Aujourd'hui au
THEATRE CENTRE
"FROZEN GHOST"
avec Lon Chaney
"SEE MY LAWYER"
avec Olsen et Johnson

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

ACHETEZ ET EPARGNEZ CHEZ
LAROCQUE
Magasin à Rayons
Rues Rideau-Dalhousie-George-Ottawa

e année : No 194 | 2e édition | OTTAWA, MERCREDI 22 AOUT 1945 | Dern. heure, p. 9 | Le numéro : 3 sous

MacArthur annonce les termes de la reddition imposée aux Nippons

Le représentant du Canada signera le document, à Tokio

Le chef allié révèle qu'il y aura deux débarquements dans le voisinage de Tokio — Les représentations de l'Australie ont fait admettre quelques pays à la signature du document de reddition

Par Russell BRINES

MANILLE — (Jeudi-P.A.) — Le général MacArthur a annoncé aujourd'hui qu'une double débarquement de troupes s'effectuera au Japon, mardi prochain et sera appuyé par toute la puissance de la flotte ancrée dans la baie de Tokio, alors que lui atterrira en même temps que les troupes, transportées par avions, à l'aérodrome d'Atsugi.

Le commandant en chef des troupes d'occupation a fait cette révélation en annonçant les termes de la reddition des armées nipponnes.

Des parachutistes descendront à Atsugi, à environ dix milles de Tokio, tandis que des fusiliers marins et des troupes de la marine accosteront simultanément près d'Yokosouka, site d'une des trois plus grandes bases navales du Japon. Yokosouka est située sur la baie de Sagami, à l'embouchure de la baie de Tokio.

En révélant que les clauses de la reddition seront signées dans le voisinage de Tokio le 31 août, le général MacArthur a ajouté que des représentants du Canada, de l'Australie, de la France, des Pays-Bas et de la Nouvelle-Zélande se joindront aux quatre grandes puissances dans la signature de la reddition.

Le général MacArthur a déclaré qu'il serait au Japon le 28 août. Ceci corrobore le rapport de Radio-Tokio à savoir que le commandant-en-chef des troupes d'occupations arriverait dans ce pays à cette date.

Les troupes alliées, transportées par avions, atterriront à Atsugi, dimanche; des fusiliers-marins et des troupes de la marine accosteront à la base navale d'Yokosouka, jeudi prochain.

Le gouvernement japonais et le quartier général ont reçu l'ordre d'exécuter les directives du

(Suite à la page neuf)

BULLETINS

CHIH-KIANG, province de Hou-Nan, Chine (PA) — Les armées chinoises s'empareront d'une partie du Thaïland, d'après le mémoire de reddition préparé pour les Japonais par le général Ho Ying-Chin, commandant de camp chinois.

* * *

LONDRES (P.C.) — La BBC annnonce aujourd'hui dans un message de radio que Henri Pu Yi, que les Japonais avaient nommé empereur fantoche de la Mandchourie, "est maintenant aux mains des Russes." La source de ces renseignements n'est pas mentionnée.

* * *

Du quartier général du 21e groupe de l'armée, Allemagne — (P.A.) — L'avion du feld-maréchal Montgomery a fait une descente forcée aujourd'hui pendant une visite aux troupes canadiennes. On annonce officiellement que le feld-maréchal a été "plutôt fortement secoué mais qu'il se porte bien".

* * *

CHICAGO (P.C.) — La Chicago Tribune, qui possède une usine à papier à Thorold, Ontario, a protesté aujourd'hui, dans un article de rédaction, contre ce qu'elle appelle une décision de Washington de se servir des facilités de l'usine pour produire de la pulpe et du papier-journal pour les exporter dans des pays autres que les Etats-Unis, qui souffrent actuellement d'une rareté de papier-journal.

(Suite à la page neuf)

Moscou établit ses gouvernements en Mandchourie

MOSCOU — (P.A.) — L'armée russe a commencé à établir des gouvernements militaires en Mandchourie aujourd'hui tandis qu'elle rassemble les restes de l'armée vaincue de Kouan-Toung.

Quatre généraux japonais se sont rendus hier. Une dépêche dit que 250,000 soldats japonais ont été faits prisonniers dans la moitié sud de Sakhaline. Le nombre de prisonniers en Mandchourie s'élève à environ 200,000.

L'occupation procède rapidement et les Russes poussent vers la base navale de Port-Arthur, naguère louée aux Russes mais perdue dans la guerre russo-japonaise de 1904-05.

Tass dit que les franc-tireurs nippons isolés font des victimes autour de Kharbine.

Presque toute l'île de Sakhaline est occupée.

Un message diffusé par Tokio et capté par la Presse associée à New-York dit que "les armées soviétiques dans la Mongolie intérieure continuent à combattre et refusent de cesser les hostilités". Le message ajoute que le combat se poursuit dans le voisinage de Chang-Pei et Kupéi-Kéou.

Le général de Gaulle viendra à Ottawa le 29

Le général Charles de Gaulle, chef du gouvernement provisoire de la France, viendra à Ottawa mercredi prochain, le 29 août, a annoncé hier le premier ministre MacKenzie King au cours d'une conférence de presse.

M. King a signalé, toutefois, que la visite du général De Gaulle dépendait de la longueur des conférences qu'il tiendra à Washington. Il semble que le général français ne demeurera qu'une journée dans la capitale canadienne.

Les troupes canadiennes n'iront pas au Pacifique, dit McNaughton

L'ex-ministre de la défense en donne la quasi certitude à notre armée dans son message de démission

Les troupes canadiennes destinées au Pacifique n'auront pas à quitter le Canada. C'est même une quasi certitude. Voilà ce que le général A.-G.-L. McNaughton, ancien ministre de la défense nationale, a déclaré dans son message de démission. Le général Mc Naughton s'est retiré du cabinet, hier, pour devenir président du conseil de défense canado-américain. Le texte du message de l'ex-ministre de la défense se lit ainsi:

"A tous les officiers et hommes de troupe de l'Armée canadienne, tant au pays qu'outre-mer, ainsi qu'au personnel civil du ministère de la Défense nationale, où qu'ils se trouvent:

"Au moment de quitter le poste de ministre de la Défense nationale, j'exprime mes plus sincères remerciements à tous ceux qui, dans l'Armée comme ailleurs, m'ont prêté leur concours depuis neuf mois et demi pour le bien-être du Canada et des militaires, hommes et femmes, des forces canadiennes. Il a surgi parfois de graves difficultés et de nombreux malentendus qui n'ont pas facilité notre tâche.

"Je remercie particulièrement ceux qui, néanmoins, ont travaillé avec patience et détermination et nous ont ainsi permis de mener à bien nos diverses entreprises.

"En novembre dernier, à la veille des batailles définitives du nord-ouest de l'Europe, nos forces d'outre-mer avaient besoin de renforts. Nous avons pu les leur fournir à temps et notre Armée a marché de succès en succès. Nos troupes du théâtre méditerranéen se sont jointes à l'Armée canadienne dans cette phase définitive du conflit et nous savons que le Canada a alors collaboré dans la pleine mesure à la victoire décisive qui, grâce à la divine Providence, est venue aux alliés le jour VE.

(Suite à la page quatre)

De Gaulle, opposé aux conférences tripartites

Débarquements commencés, dit Radio-Tokio?

NEW-YORK — Radio-Paris a aujourd'hui radiodiffusé un rapport non confirmé, qui, dit-il, est basé sur un message de Radio-Tokio, capté en Australie, à l'effet que les Alliés ont déjà commencé à débarquer aux environs de la capitale japonaise.

Les sources alliées n'ont pas confirmé ce rapport. L'émission française visait l'Indochine.

Un demi-million de victimes par les deux bombes

NEW-YORK (PA) — Radio-Tokio dit aujourd'hui que la dernière évaluation des dégâts causés par les bombes atomiques jetées sur Hiroshima et sur Nagasaki indiquent que 480,000 personnes furent tuées, blessées et rendues sans demeures dans les deux villes japonaises.

L'émission, captée par la Presse associée, dit que la bombe à Hiroshima, le 6 août, a tué ou blessé 160,000 personnes et a détruit les demeures de 200,000 autres. La bombe qui frappa Nagasaki, le 9 août, a fait 120,000 victimes, dit le rapport.

L'émission dit "en plus, que de nombreuses personnes meurent tous les jours de brûlures causées par les bombes".

"Le nombre de morts augmente tous les jours. Plusieurs personnes souffrant de brûlures ne peuvent survivre par suite des effets curieux de la bombe sur le corps humain. Même ceux qui ne souffrent que de blessures légères et qui paraissent en bonne santé, soudainement empirent et en quelques jours expirent.

"Puisque l'explosion de la bombe atomique a affecté une région de 30 kilomètres en diamètre, et que presque toutes les maisons furent détruites, il est difficile de dire combien de personnes sont mortes, car plusieurs ont été en-

(Suite à la page quatre)

Un incendie cause $20,000 de pertes à Pointe-Gatineau

Un incendie a détruit ce matin des maisons, des dépendances et des récoltes, au village de Pte-Gatineau. Les dommages sont estimés être de $20,000 environ, dont la moitié chez l'ancien maire Rodolphe Moreau, qui n'avait aucune assurance. Les pompiers de Hull, mandés, réussirent à circonscrire les flammes.

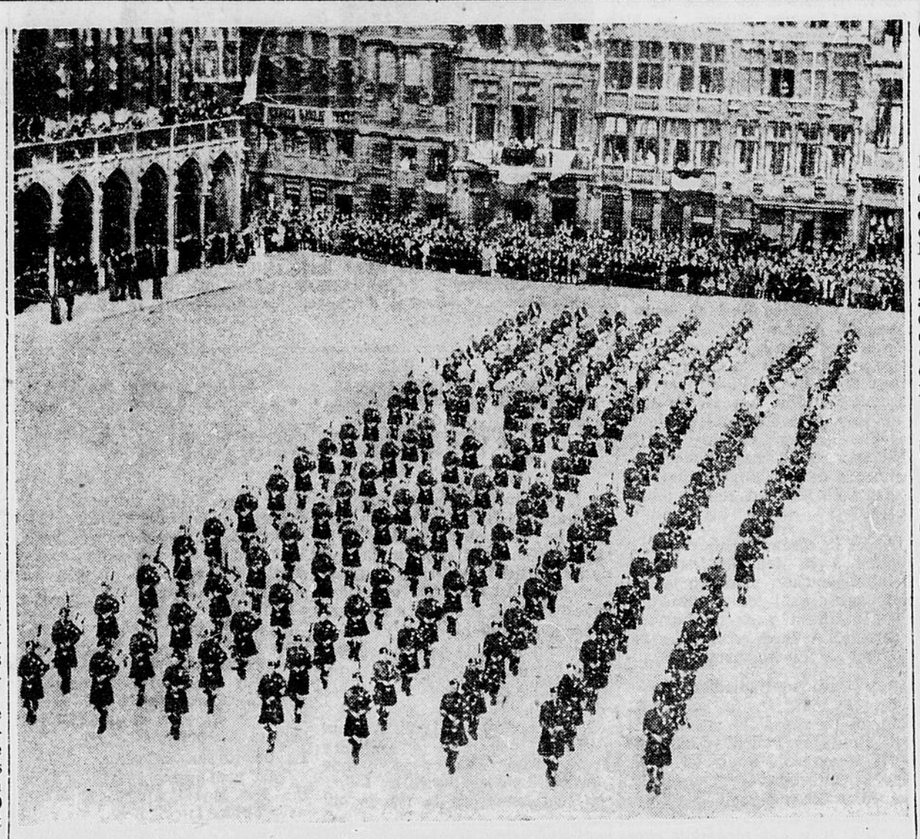
Le village de Pte-Gatineau fut témoin ce matin d'un désastreux incendie, tel qu'il n'en avait pas vu depuis longtemps. Le feu s'est déclaré vers 9 h. 15 dans une grange de M. Rodolphe Moreau, ancien maire, rue St-Jean-Baptiste, et on l'attribue à la combustion spontanée de poussière accumulée, ou encore à une étincelle qui se serait produite dans la batteuse alors en opération. Il y avait une dizaine d'hommes occupés à ce travail de battage et tout à coup ils constatèrent la présence de fumée, pour se rendre compte ensuite que c'étaient bien les flammes qui se déclaraient.

Ils firent ce qu'ils purent pour tâcher de les arrêter, mais inutilement et le chef des pompiers de la localité, M. Joseph Mineault, arriva sur les lieux avec la pompe et les boyaux, mais avant qu'on ait pu en faire l'installation de façon à combattre le feu ce dernier avait déjà fait des progrès sensibles. On résolut de mander les pompiers de Hull, et c'est M. Moreau lui-même qui se chargea de les faire venir. L'échevin L. Emond, président du comité du service des incendies de Hull,

(Suite à la page quatre)

Prisonniers morts chez les Nippons

SAN-FRANCISCO (P.A.) — Cinquante mille prisonniers alliés aux mains des Japonais sont morts et 10,000 ont été libérés et rapatriés au cours des trois dernières années, d'après une nouvelle du gouvernement des Indes orientales néerlandaises reçue hier soir par la radio australienne. La N.B.C. a capté l'émission.



● **Devant une foule enthousiaste** assemblée devant le Grand Palais à Bruxelles, les cornemuseurs de la 1ère armée canadienne représentant quinze célèbres régiments écossais du Canada, défilent en jouant les marches et les danses traditionnelles propres à faire vibrer le coeur de tout bon Ecossais. Le spectacle fut offert grâce à la permission du général H.-D.-G. Crerar, commandant de l'armée canadienne victorieuse.

L'hon. Douglas Abbott a été nommé ministre de la défense nationale

Il succède au général McNaughton qui a démissionné du cabinet pour devenir président du conseil de défense canado-américain — Abbott reste aussi ministre de la marine

Les départements de la défense nationale et de la marine ont été placés sous un seul ministre, l'hon. Douglas Abbott, et cela à la suite de la démission du général A.-G.-L. McNaughton, ministre de la défense nationale.

En annonçant la chose, hier soir, à une conférence de presse, le premier ministre Mackenzie King, a laissé entendre qu'il y aura d'autres remaniements ministériels cette semaine. Il faudra donner des titulaires aux ministères des postes et du revenu national: on fera, en outre, d'autres changements dans le cabinet. Eventuellement les trois départements de la défense — marine, aviation et défense nationale — relèveront d'un seul ministre comme avant la guerre.

Cette semaine aussi, M. Mackenzie King se propose d'annoncer les noms des présidents de la Chambre des Communes et du Sénat pour le nouveau Parlement qui se réunira le 6 septembre. La nomination d'adjoints parlementaires viendra un peu plus tard.

Au début de la session, le nouveau ministre de la défense, l'hon. Douglas Abbott, fera une déclaration au sujet de l'effectif de l'armée canadienne en temps de paix. "Je ne veux pas présumer ce qu'annoncera M. Abott", commenta le premier ministre. Toutefois cette question fut étudiée et décidée aux deux séances du cabinet tenues la semaine dernière.

C'est peu après les élections générales que le général McNaughton a dit à M. Mackenzie King son intention de démissionner comme ministre de la défense. "J'ai cru toutefois", continua le chef du gouvernement, "qu'il était dans l'intérêt de la nation que le général McNaughton reste à son poste jusqu'à la fin de la guerre du Japon".

Puis il rendit alors hommage aux services que le général McNaughton a rendus à son pays tant à la tête de l'armée canadienne qu'au sein même du cabinet.

Le premier ministre a ensuite

(Suite à la page quatre)

Nous défendrons les minorités, dit Clement Attlee

LONDRES (PC) — Le premier ministre Attlee a proposé aujourd'hui la ratification de l'organisation de sécurité mondiale à la Chambre des communes, et il a déclaré que si la persécution des minorités se produit de nouveau, l'organisation mondiale "y verra et prendra les mesures nécessaires".

Les deux Chambres ont entamé un débat distinct sur le programme qui doit rendre la guerre il-

(Suite à la page quatre)

M. l'abbé ADEODAT CHALOUX a été nommé supérieur du Séminaire diocésain en remplacement de M. le chanoine René Martin, ont annoncé aujourd'hui les autorités religieuses du diocèse.

Explosion à Nice; 15 morts

NICE (France) — (P.A.) — Un camion chargé d'explosifs à fait explosion ici aujourd'hui entraînant 15 personnes à la mort, y compris treize prisonniers allemands.

L'Angleterre a besoin de nos produits

SAINT-JEAN, Nouveau-Brunswick (PC) — L'Angleterre est un "grand marché mondial pour les produits agricoles, dont l'exportation est nécessaire à la vie économique du Canada". C'est ce que le vicomte Bennett a déclaré dans une interview, ici, aujourd'hui. L'ancien premier ministre du Canada visite Saint-Jean avant son départ prochain pour l'Angleterre.

"Mais il est évident, continua lord Bennett, que pour acheter des produits canadiens l'Angleterre doit avoir des dollars canadiens. Mais, à cause des sacrifices accomplis durant la guerre, l'Angleterre ne retire plus de gros revenus de ses placements à l'étranger, notamment dans la marine marchande.

"Les Britanniques sont forces de se trouver un marché pour leurs marchandises dans les pays qui se proposent de vendre leurs produits à la Grande-Bretagne.

Il ne dépend que du Canada pour que ce dernier soit en mesure de maintenir un marché en Grande-Bretagne, dit-il.

"Naturellement, vous savez que je suis en faveur de la préférence familiale, et il est certain que si elle est maintenue, la situation de la Grande-Bretagne comme pays commercial sera plus fermement établie qu'autrement."

La réaction du peuple britannique devant la politique du Canada fut "que c'est entièrement l'affaire du Canada et nous n'avons

(Suite à la page quatre)

Un sous-marin vint près du port de N.-Y.

NEW-YORK (PA) — Le ministère de la Marine, après avoir révélé que le filet contre sous-marins avait été enlevé du port de New-York, a déclaré aujourd'hui qu'une fois dans le cours de la guerre, un submersible ennemi a dépassé le phare Ambrose.

En mars 1943, dit le ministère, un submersible mouilleur de mines s'est avancé à un mille du filet au cours d'un brouillard épais et a échappé quatre mines. Le submersible s'est enfui.

Une des mines frappa un pétrolier et l'avaria. Les autres furent balayées avant qu'elles aient pu exploser. Le port fut fermé pendant les trois jours qu'il a fallu pour balayer ces mines.

Altercation entre Russes et Suisses

BERNE (PA) — Un Russe interné a été tué et trois ont été blessés à l'Aigle, au cours d'une altercation comprenant 20 internés russes et un commis de bar suisse, rapporte la police aujourd'hui.

Un policier suisse a été frappé à la tête avec une bouteille. Le rapport dit que le commis s'est défendu avec deux pistolets.

Une commission interalliée a été établie pour faire enquête sur une série d'altercations entre réfugiés russes et les Suisses.

Canadien nommé gouverneur de l'île Jersey

LONDRES — (P.C.-Câble) — Le lieutenant-général Edward Grassett, 57 ans, ancien citoyen de Toronto, a été créé chevalier et nommé lieutenant-gouverneur de l'île Jersey, une des îles de la Manche.

Le général, qui dirigeait la section des contacts alliés en Europe au quartier général suprême pendant l'invasion de la France, l'an dernier, fut décoré de l'Ordre des Chevaliers de l'Empire britannique au cours d'une investiture au palais Buckingham aujourd'hui.

Capitulation du sud de l'Asie dans 24 heures

LONDRES (PC) — Des dépêches de Rangoun disent aujourd'hui que les émissaires japonais de Saïgon doivent rencontrer les représentants de l'amiral lord Louis Mountbatten à Rangoun dans les vingt-quatre heures pour effectuer la capitulation des forces japonaises dans le théâtre du sud-est asiatique.

Les dépêches indiquent que le commandant de l'armée japonaise, le général Juichi Terauchi, a enfin reçu des ordres officiels de l'empereur Hirohito de cesser les hostilités.

Antérieurement, la radio japonaise à Saïgon disait que Terauchi attendait encore les ordres de l'empereur.

Une émission de New-Delhi, captée ici par la Presse associée, dit qu'un messager impérial Japonais était aussi arrivé à Singapour portant des ordres au commandant de cet endroit de capituler.

(Une émission de Radio-Tokio, captée aujourd'hui par la Presse associée, a identifié l'émissaire impérial japonais comme étant le major-général, le prince Harumito Kanin. L'émission dit que le

(Suite à la page quatre)

La capitulation sino-nipponne sera signée à Nankin

Par Spenser MOOSA

TCHOUNG-KING (PA) — La capitulation officielle du Japon à la Chine sera signée à Nankin, ancienne capitale du gouvernement du général Chiang Kai-shek, annonce aujourd'hui le porte-parole du gouvernement, P. H. Chang.

Des milieux semi-officiels disent que la signature ne se ferait pas, cependant, avant que le général MacArthur ait reçu la capitulation officielle des Japonais.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères, K.C.Wu, a dit aujourd'hui que des troupes chinoises seront probablement transportées par avion à Nankin, Shanghaï, Pei-Ping et Tien-Tsin "même avant la capitulation officielle du Japon".

(Suite à la page quatre)

Arrivée du chef français à Washington

Réception officielle par le président Truman, vingt minutes après l'arrivée du général français et de sa suite — Visite au tombeau de Roosevelt

Par Graham HOVEY

WASHINGTON — (P.A.) — Washington s'est préparé aujourd'hui à accorder une réception dans le style d'avant-guerre en l'honneur d'un distingué visiteur, le général Charles de Gaulle, président provisoire de France.

Le général de Gaulle, accompagné d'une vingtaine de personnages officiels, devait arriver par avion à 4 h. cet après-midi, heure avancée de l'est, pour rendre visite au président Truman et compléter un programme chargé qui le retiendra aux Etats-Unis pour au moins une semaine.

Le chef français a dû faire escale à Gander, Terre-Neuve.

Le grand général était l'invité d'honneur à une réception à la Maison Blanche, 20 minutes seulement après son arrivée. Ce soir, il sera honoré à un dîner présidentiel d'état à la Maison Blanche. Sur son horaire, se trouve une visite que fera le général à

(Suite à la page quatre)

L'abbé Chaloux est nommé supérieur du Séminaire diocésain

M. l'abbé Adéodat Chaloux, directeur spirituel du Petit Séminaire, et professeur aux Petit et Grand Séminaires diocésains, vient d'être nommé supérieur des deux séminaires, a annoncé aujourd'hui Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa. Il succède à M. le chanoine Rene Martin qui occupait ce poste depuis six ans.

M. l'abbé Adéodat Chaloux est né à Ripon, comté de Labelle, de Québec, le 22 janvier 1903, d'Onesime Chaloux, cultivateur, et d'Aimée Perrier.

Il fit ses études classiques au collège Saint-Alexandre, des RR. Pères du Saint Esprit, à Limbour, via Hull, où il termina avec le titre de bachelier ès arts de l'université Laval, en 1923.

Après sa théologie au séminaire d'Ottawa, il fut ordonné prêtre par Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, le 26 avril 1931.

Depuis ce temps, il fut professeur aux Grand et Petit Séminaires diocésains d'Ottawa. Il était aussi depuis quelques années directeur spirituel du Petit Séminaire diocésain d'Ottawa.

Ilsley laisse présager de très faibles réductions des impôts

"Il ne faut pas s'attendre à des diminutions sensationnelles des taxes", dit le ministre des finances

"Les taxes ne peuvent rester au niveau où elles sont actuellement", a déclaré, hier, l'hon. J. L. Ilsley, ministre des finances, parlant à une délégation de 50 membres du conseil canadien des métiers et du travail. "Il ne faut toutefois pas vous attendre à des réductions sensationnelles", précise le ministre, "car vous seriez désappointés".

"Nous pourrions présenter un budget très populaire," dit-il, "si les Canadiens voulaient renoncer à leurs réclamations en faveur d'un embauchage intensif et de mesures coûteuses de sécurité sociale".

"Il nous faudra garder des taxes assez lourdes", dit-il, "et une partie de ces impôts devront frapper les petits salariés. Ce programme canadien de l'embauchage intégral et des mesures de sécurité sociale nécessite une redistribution considérable du revenu".

Interrogé quant à la date approximative des réductions de taxes, le ministre n'a pas voulu donner de précisions. "Je ne connais aucune taxe qui ne soit dans le moment l'objet de quelque critique", dit le ministre avec un sourire.

Les contribuables peuvent toutefois s'attendre à quelques réductions de taxes dans le budget de la session qui débutera dans deux semaines, mais ils seraient présomptueux d'espérer que ces adoucissements soient considérables.

Ce sera, sans doute, le premier budget de paix, mais il ne faut pas oublier que le même budget couvrira également plus de quatre mois de guerre. La réhabilitation et la démobilisation seront, en somme presque aussi dispendieuses que la guerre elle-même.

Le gouvernement trace ses plans pour lancer un vaste emprunt de la victoire durant l'automne. Cette mesure indique que l'état n'a pas du tout l'intention de financer la période de la construction au comptant, au moyen

(suite à la page cinq)

Carnet mondain

Le Gouverneur Général et son Altesse la princesse Alice, ainsi que quelques autres membres, étaient présents à la réception qui eut lieu à l'Ambassade après le mariage de Mlle Huguette de Hauteclocque, mardi après-midi.

* * *

Le Dr S. R. Laycok, professeur de psychologie au Collège d'Education de l'Université de Saskatchewan, Saskatoon, arrivera à la capitale demain matin afin de passer trois jours chez M. et Mme D. B. Taylor, 309, ave. Riverdale.

* * *

Mlle Jeanne Power est maintenant chez l'hon. juge et Mme Noël Belleau à Québec après avoir passé six semaines à Notre-Dame-du-Portage.

* * *

Le Capt. F.-A. Price, O.B.E., passait quelques jours à Québec, dernièrement.

* * *

M. et Mme Alfred Larivière sont revenus du Lac Sainte Marie. Ils étaient accompagnés de Mlle G. Roy et W.O. J. C. Murphy.

* * *

Mme Ernest Jarvis et M. Meredith Jarvis sont en vacances à Gleneagles, Qué.

* * *

Mlles Réjane Hamelin, Jacqueline Gauthier, Diane Charlebois, Jeanne Laurin et Jeanne-Claire Pagé passèrent une dizaine de jours à Constance Bay, au Camp Désormeaux, dernièrement.

* * *

Mlle Alice Legault, de Lefaivre, était de passage à Montréal pour la fin de semaine.

* * *

Mlle Jacqueline Bellemare est de retour dans sa famille après 3 semaines de vacances chez M. Ovila Legault, de Lefaivre.

* * *

M. et Mme Mathias Chénier ainsi que M. et Mme Roland Chénier, de Montréal, étaient de passage, la semaine dernière, chez leurs parents d'Ottawa et de Hull.

* * *

M. et Mme L.-O. Schryburt et leurs filles, Gloria et Maria, étaient, dimanche dernier, les invités de M. et Mme Magloire Joannisse, de Masham.

* * *

Lalonde-Denis

Samedi, le 11 août, en l'église de la Nativité, Cornwall, à neuf heures, avait lieu le mariage de Mlle Cécile Lalonde, employée du service civil à Ottawa, fille unique de M. et Mme Domina Lalonde, avec le soldat Origène Denis, stationné au Camp Borden, fils de M. et Mme Georges Denis, de Fournier, Ont.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Père Albert Denis, O.M.I., de Lachine, Québec, oncle du marié. Au choeur, M. l'abbé Ernest Denis, de St-Albert, cousin du marié, assistait à la messe nuptiale.

La chorale paroissiale fit les frais du chant. L'autel était décoré, pour l'occasion, de fleurs de la saison. La mariée qui était Enfant de Marie, reçut les honneurs de la Congrégation. Accompagnée de Mlles Léona Sauvé et Rolande Chénier, maîtresses de cérémonie, la mariée lut l'acte de consécration à la Ste Vierge, avant le mariage.

La mariée, au bras de son père, était élégante dans une jolie robe longue de tulle broché. Son long voile de tulle était retenu par un diadème de tulle et de fleurs d'oranger. Son bouquet se composait de roses "American Beauty". M. Georges Denis servait de témoin à son fils.

Immédiatement après la cérémonie religieuse, une centaine d'invités se rendirent à l'hôtel Royal, où une réception fut donnée, en l'honneur des nouveaux époux, par les parents de la mariée. Dans l'après-midi, les mariés partirent pour un voyage à Montréal et les Cantons de l'Est. Pour voyager, la mariée portait un costume tailleur, coco, sous un manteau tuxedo de même teinte, un petit feutre tailleur et accessoires bruns et jaunes. Des roses "American Beauty", à l'épaule, complétaient sa toilette.

Parmi les invités de l'extérieur à ce mariage, mentionnons: Le Rév. Père A. Denis, O.M.I., M. l'abbé E. Denis, de St-Albert, M. et Mme Léon Lalonde, grands-parents de la mariée, M. et Mme Xavier Denis, Mlles Marie-Paule et Marie-Marthe Denis, Viateur et Romain Denis, MM. et Mmes Georges Denis, Aurèle Desforges, Rhéal Tessier, MM. W. Lalonde, Fernand Desforges et Mlle Doris Lefebvre et Mlle Thérèse Tessier, tous de Fournier; MM. et Mmes Armand Denis et Lionel Denis, de St-Isidore; M. Villeneuve et Mlle Marguerite Denis, M. et Mme Dosithée Lalonde et leurs enfants, Lucile, Denis, Gérald, Roger et Colette, de St-Victor, Sask.; M. et Mme Honoré Sauvé, Mme A. Rouleau, Mme Cécile Lachaine, M. et Mme R. Rozon, Mlle Marie Sicard, d'Ottawa; M. et Mme W. Chrétien, leurs enfants, Roger, Gérald, Colombe, Marie-Marthe et J.-Paul, M. et Mme Pierre Denis et Jean Lalonde, de Montréal; M. et Mme Georges Labrèche, de Curran et M. et Mme Gilbert Lalonde, de Trenton, Ont.

* * *

Côté-Lelièvre

Le Rév. Père Gamache, S.J., officiait, samedi le 18 août, au mariage de Mlle Rose-Yvonne Côté, de Sudbury, et Florent Lelièvre, de Hanmer. La mariée est la fille de M. et Mme Joseph Côté, de 393, rue Montagne, Sudbury, et le marié est le fils de M. et Mme J.-M. Lelièvre, de Hanmer. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée où Mme Côté et Mme E. Bertrand recevaient les invités. Après la réception, les jeunes mariés partirent pour Toronto et Niagara Falls. Nous signalons parmi les invités M. et Mme J.-M. Lelièvre, M. et Mme A. Joubert, M. et Mme E. Lelièvre, M. et Mme J.-A. St-Germain et Mlle Ange-Annette St-Germain, de Hanmer, et Mme A. Reece, de Toronto.

* * *

Dutrisac-Lefebvre

Mercredi le 15, à 9½ heures, M. le curé F.-R. Morin bénissait le mariage de Mlle Jeanne Lefebvre, fille de M. C. Lefebvre à M. J.-Paul Dutrisac, fils de M. et Mme O. Dutrisac. La mariée, au bras de son père, portait une robe en organdi broché et son voile court était retenu par un halo de dentelle. Son bouquet se composait de roses. Le chant fut exécuté par M. L.-J. Laframboise, et Mlle A. Vézina. M. Lalonde touchait l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez les parents de la mariée, puis M. et Mme J.-Paul Dutrisac partirent pour un voyage aux Etats-Unis. A leur retour, ils demeureront à Orléans, Ont.

* * *

Myre-Carpentier

Mercredi matin, le 14 août dernier, en l'église Notre-Dame de Hull, fut célébré le mariage de Mlle Pierrette Carpentier, fille de M. et Mme Eugène Carpentier, à M. Marcel Myre, fils de M. et Mme Mathias Myre.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe de chiffon blanc, son voile de tulle illusion était retenu par un halo de fleurs d'oranger, son bouquet se composait de lis blanc entremêlés de fougère.

M. Mathias Myre servait de témoin à son fils.

Mme Jean-Rémi Caron, soeur du marié, agissait comme dame d'honneur et portait une longue robe de chiffon blanc; Mlles Jeannine Myre et Marthe Carpentier étaient les filles d'honneur, la première portant une robe de chiffon rose, était accompagnée de M. Fernand Régimbald, la deuxième, au bras de M. Gaston Parent, portait une robe de tulle bleu. Messieurs Roger Rochon et Gilles Leclerc étaient pages d'honneur. Mlle Denise Lavigne, dans une ravissante robe de tulle rose, remplissait le rôle de bouquetière.

Durant la messe nuptiale, un magnifique programme de chant fut rendu par Messieurs Philias Thibault et Jean-Paul Labelle, M. Roméo St-Pierre touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez Mme Eugène Carpentier, mère de la mariée. Le dîner, servi par Ritz, fut donné à la salle Romanuck se réunit de nombreux parents et amis venus offrir, aux jeunes mariés, leurs félicitations et leur voeux.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage dans la région de Québec. En cours de route, ils furent les hôtes de M. et Mme Jacques Richer, de St-Eustache. Mme Myre portait alors un magnifique ensemble couleur chamois avec accessoires appropriés.

A leur retour, ils éliront domicile à Québec, où M. Jean-Marcel Myre est chef chimiste de la Cie Abattoir de Québec Enrg.

* * *

Boucher-Plouffe

Le 6 août, M. le curé W. Plouffe, de Chute-à-Blondeau, bénissait le mariage de son neveu, M. Yvain Plouffe, de Buckingham, à Mlle Delphina Boucher, de cette paroisse. La mariée au bras de son frère, M. Aurèle Boucher portait une longue robe blanche, son bouquet se composait de roses "American Beauty". M. Plouffe accompagnait son fils. Les petites bouquetières étaient les nièces de la mariée, Pierrette Gauthier et Gisèle Daoust. La mariée reçut les honneurs de la Congrégation des Enfants de Marie dont elle faisait partie.

Après la cérémonie, il y eut réception à la demeure de Mme Delphis Boucher, mère de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent pour Sudbury et Noëlville. A leur retour, ils habiteront à Buckingham.

* * *

Durocher-Bouladier

Le 11 août, M. le curé J.-L. Paquette bénissait le mariage de Mlle Rose-May Bouladier, fille de M. et Mme Aimé Bouladier, à M. André Durocher, d'Angers. M. Bouladier accompagnait sa fille et M. Durocher servait de témoin à son fils. Il y eut réception chez les parents de la mariée après la cérémonie et le souper fut servi chez les parents du marié. M. et Mme A. Durocher partirent ensuite pour Montréal. Ils établiront leur domicile à Angers.

Le mariage de Mlle RITA SAUCIER, fille de M. et Mme T.-A. Saucier, d'Ottawa, à M. MARCEL LAUZON, fils de M. et Mme J.-Emile Lauzon, également d'Ottawa, eut lieu lundi, le 20 août, en l'église du Sacré-Coeur.

Danger imminent! . . . Etes-vous prête, Madame la Ménagère!...

Ce n'est peut-être qu'une question de jours. Et la viande sera rationnée. La ménagère n'aura pas la tâche facile. Voilà donc le moment de se donner la main, de s'entr'aider. C'est dans ce but que nous avons travaillé et que nous arrivons aujourd'hui.

Voici des façons de préparer les mets qui sont tout aussi à la page que les nouvelles d'un quotidien.

Les recettes maigres sortent quelque peu de l'ordinaire et possèdent en même temps une saveur exceptionnelle. Celles qui contiennent de la viande ont été préparées pour aider les ménagères à tirer le meilleur parti possible de la ration allouée.

En voici une qui sera populaire!

Le menu suivant, préparé spécialement par la section des Consommateurs, du ministère fédéral de l'Agriculture, pour un jour maigre, devrait être des plus populaires dans votre famille: soufflé au fromage et au maïs; pommes de terre en robe des champs et salade abondante faite avec des légumes frais du jardin. Pour le dessert, que pensez-vous d'un sablé aux pêches ou encore d'une tarte profonde aux pommes vertes? Est-ce que l'eau ne vous en vient pas à la bouche?

Couronne au macaroni

1 tasse de lait
1 tasse de chapelure
1 oeuf
1½ tasse de macaroni cuit
1 tasse de fromage coupé en cubes
1 c. à tb. de percil haché
1 c. à tb. de piment rouge doux haché finement (facultatif)
1 c. à thé d'oignon haché
3 c. à tb. de gras fondu
½ c. à thé de sel—moins si désiré
Un peu de poivre

Faire chauffer le lait jusqu'au point d'ébullition; verser dans la chapelure, ajouter l'oeuf bien battu et les autres ingrédients. Verser dans un moule graissé, en forme de couronne. Placer au-dessus d'une marmite d'eau chaude et pocher dans un four modéré (350oF) jusqu'à ce que ce soit pris, environ 50 minutes. Démouler sur un plat chaud et remplir le centre avec des légumes cuits; épinards, fèves en gousse ou un mélange de pois et de carottes. Servira six personnes.

La tomate en vedette

Tout comme la sauce à la menthe fait le rôti d'agneau, la saveur des tomates accentue et semble compléter le goût délicat du poisson. Dans la recette suivante, offerte par le ministère des Pêcheries, la tomate est en vedette et donne à ce mets une qualité digne de la haute cuisine.

Poisson pimenté aux tomates

Nettoyer et enlever les arrêtes d'un poisson entier ou se servir de filets de morue, d'aiglefin, de poisson blanc ou de truite. Placer sur un plat — partie coupée en haut si c'est un poisson entier. Saler légèrement, arroser de jus de citron et ajouter assez de lait pour entourer le poisson mais ne pas le couvrir. Hacher une tomate et un piment vert (au goût) et ajouter suffisamment de chapelure pour en faire une farce humide. Assaisonner avec du sel, un peu d'assaisonnement pour volaille et quelques feuilles de céleri hachées. Etendre la farce sur le poisson et cuire à four chaud (450oF) en allouant 10 minutes pour chaque pouce d'épaisseur de poisson. Saupoudrer de persil haché avant de servir.

Un régal qui nous vient de la Hongrie

D'une vieille recette hongroise, les techniciennes en science ménagère, du ministère fédéral de l'Agriculture, ont puisé leur inspiration pour le plat savoureux qui suit:

Goulache au veau

1½ livre de bifteck de veau, ½ pouce d'épaisseur
2 c. à tb. de farine
1 c. à thé de sel—changer la quantité si désiré
Un peu de poivre
1½ tasse d'oignon tranché
3 c. à tb. de gras
½ tasse de sauce Chili
1½ tasse d'eau bouillante
½ tasse de fromage râpé

Couper le veau en six morceaux. Saupoudrer de farine assaisonnée de poivre et de sel. Faire brunir le veau et les oignons dans le gras bouillant. Ajouter la sauce Chili, l'eau bouillante et le fromage râpé. Amener au point d'ébullition, couvrir et laisser mijoter lentement jusqu'à ce que la viande soit tendre, environ 1 heure. Servira six personnes.

Ragoût d'agneau, nouveau genre

Les techniciennes en science ménagère du ministère fédéral de l'Agriculture sont toujours à la recherche de recettes de pays étrangers qui soient intéressantes et puissent s'adapter aux goûts canadiens sans trop de changements. La ragoût d'agneau préparé à la manière sud-africaine possède une saveur unique; de plus, la quantité de viande nécessaire s'accorde avec la ration au Canada.

Ragoût sud-africain

1½ livre d'agneau à ragoût (désossé)
3 c. à tb. de farine
1 c. à thé de sel
Un peu de poivre
2 oignons en tranches minces
2 c. à tb. de gras
4 tasses d'eau bouillante
3 tasses de fèves en gousse
6 pommes de terre moyennes, coupées en deux

Couper la viande en morceaux d'un pouce. Rouler dans la farine assaisonnée de sel et de poivre. Dans une marmite épaisse, faire brunir légèrement l'oignon dans le gras bouillant. Ajouter la viande et le reste de la farine; bien brunir. Ajouter l'eau bouillante, couvrir hermétiquement et laisser mijoter pendant 45 minutes environ. Mettre les fèves, cuire un autre dix minutes, puis ajouter les pommes de terre et laisser mijoter jusqu'à ce que la viande et les légumes soient tendres. Servira six personnes.

Une livre de viande pour six personnes

On a vraiment tiré bon profit de sa ration de viande quand une livre sert cinq ou six personnes, tel que dans la recette ci-dessous, présentée par la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture.

Bifteck roulé

1 livre de bifteck dans la ronde, ¼ de pouce d'épaisseur
1½ tasse de farce au pain
¼ de tasse de farine
2 c. à tb. de gras
2 oignons moyens, tranchés
1 tasse d'eau bouillante
Poivre et sel

Couper la viande en languettes, 2½" x 3". Placer une portion de la farce sur chaque morceau, rouler et ficeler. Saupoudrer de farine et brunir dans le gras bouillant. Pousser la viande d'un côté de la poêle, ajouter les oignons et les brunir légèrement. Ajouter l'eau bouillante, assaisonner, couvrir hermétiquement et laisser mijoter lentement jusqu'à ce que la viande soit tendre, environ 1 heure. Pour servir, enlever la ficelle et placer sur un nid de macaroni, de nouilles ou de spaghetti cuits. Eclaircir la sauce si nécessaire et verser sur la viande. Servira cinq à six personnes.

"Enquête sur les maisons au Canada"

Si vous approchiez chaque femme que vous rencontrez sur la rue pour lui demander qu'est-ce qu'elle a le plus besoin dans sa cuisine, une sur dix répondrait "Des armoires à même."

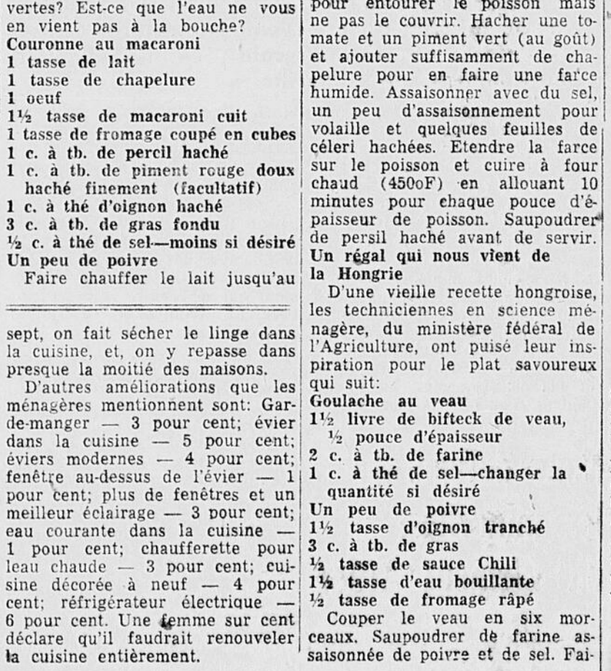
Les ménagères canadiennes, d'un océan à l'autre, ont été approchées par des enquêteuses, de la part de Lever Brothers Limited, qui devaient se renseigner sur la question du logement tel qu'il est et de faire part de ce qu'il sera en ce que les gens désirent et ont le moyen d'avoir. On a demandé à ces enquêteuses de mettre de côté les paysages lumineux de maisons que les femmes aimeraient avoir — un jour! L'enquête a été faite chez les gens habitant des maisons de valeur moyenne ou basse. Il est évident que la cuisine est la pièce où le plus de changements doivent être effectués pour alléger la tâche du travail ménager.

Un dixième des femmes n'ont pas d'armoires pour serrer leur vaisselle. Une sur quatre doit mettre ses marmites et casseroles sur des tablettes ou les accrocher à des clous. Voilà pourquoi elles veulent des armoires. Et, presque un tiers des femmes qui ont des armoires les considèrent trop petites.

Une femme sur huit demande une plus grande cuisine. Mais les enquêteuses ont rapporté que même si, en moyenne, la cuisine de ville est plutôt petite — 11 pieds carrés contre 15 pieds carrés sur les fermes — les femmes font des milles inutillement, chaque année. Et ce, parce que les cuisines sont souvent mal disposées. Le poêle est au mauvais endroit quant à la disposition de l'évier et la table du mauvais côté de la pièce. La ménagère fait donc des pas inutilement. Agrandir les cuisines sans en améliorer la disposition causerait donc plus de fatigue à la ménagère au lieu de lui alléger le travail. Si les cuisines étaient conçues comme le sont les fabriques, de façon à ce qu'une opération suive une autre, logiquement et avec le moins d'effort possible, les femmes auraient plus d'énergie à dépenser à d'autres occupations.

Une autre lacune se rapporte aux éviers de cuisine qui sont trop bas pour un cinquième des femmes, d'où il résulte des maux de dos. Une femme sur 30 seulement considère son évier trop haut. La demande de cuisines plus grandes grandit en partie du fait que la plupart des canadiens y prennent leurs repas à l'année, à part quand ils reçoivent de la visite. Les pourcentages exacts sont 75% dans les villes, 78% dans les villages et 76% sur les fermes. Dans 2% des maisons la cuisine doit aussi servir de chambre à coucher le soir. Dans la moitié des cuisines de villes, les deux tiers de celles de villages et presque autant dans les cuisines de fermes, on y fait le lavage. Près de la moitié des laveuses s'y trouvent aussi, dans les campagnes. En hiver, dans une maison sur sept, on fait sécher le linge dans la cuisine, et, on y repasse dans presque la moitié des maisons.

D'autres améliorations que les ménagères mentionnent sont: Garde-manger — 3 pour cent; évier dans la cuisine — 5 pour cent; éviers modernes — 4 pour cent; fenêtre au-dessus de l'évier — 1 pour cent; plus de fenêtres et un meilleur éclairage — 3 pour cent; eau courante dans la cuisine — 1 pour cent; chaufferette pour leau chaude — 3 pour cent; cuisine décorée à neuf — 4 pour cent; réfrigérateur électrique — 6 pour cent. Une femme sur cent déclare qu'il faudrait renouveler la cuisine entièrement.



Par Alice ALDEN

La disposition de cette toilette ne laisse rien à désirer, elle est agrémentée de tulipes et de moulins à vent. Le rouge et le noir sur le blanc donne à cette robe de crêpe une apparence fraîche, estivale. L'encolure en V est appliquée avec des découpures de tulipes. Les manches courtes retombent sur les épaules, et la jupe ample est très confortable et charmante pour la chaude

Pour la chaude température, portez cette robe avec manches capes, taille ajustée et jupe légèrement plissée. Chapeau et sac pour assortir. Deux patrons séparés.

Le No 3749 se présente dans les tailles 11, 13, 15, 17 et 19. La taille 15 exige seulement 3 verges d'un tissu de 35 pcs.

Le No 3859 se présente en une taille. Chapeau et sac exigeant chacun ¾ verge d'un tissu de 35 pcs.

Le prix du patron est de 30 sous. Pour faire remise N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT PAR POSTE, mais de préférence par bons de poste.

Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille ou l'âge selon le cas.

Ces patrons ne sont pas en vente à nos bureaux, et par conséquent ne sont pas échangeables. Ils vous parviendront directement de nos fournisseurs à Toronto, qui exigent 2 semaines, quelques fois plus, pour remplir les commandes.

Adressez vos commandes au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Can.

Logement des vétérans licenciés

Un membre licencié des forces armées qui désire habiter un logement dont il est le propriétaire ou qu'il occupait et a loué à un parent au moment de son enrôlement peut ne donner qu'un avis de trois mois au locataire pour que celui-ci quitte les lieux.

rehausse la saveur des restes

S-175F

SOUPE AUX LÉGUMES

ENFIN... une CRÈME DÉSODORISANTE *aidant, sans danger, à* **ENRAYER,** *aux aisselles,* **la TRANSPIRATION**

1. N'irrite pas la peau. N'abîme ni les robes ni les chemises d'hommes.
2. Empêche les aisselles de sentir. Aide, sans danger, à supprimer la transpiration.
3. Une crème évanescente pure, blanche, antiseptique qui ne tache pas.
4. Point n'est besoin d'attendre qu'elle sèche. Peut s'appliquer dès après le rasage.
5. Arrid a l'approbation de l'American Institute of Laundering, car il n'abîme pas les tissus. Employez Arrid régulièrement.

39¢ (Aussi en formats de 15¢ et 59¢)

ARRID

LE DÉSODORISANT QUI SE VEND LE PLUS

"Rice Krispies" est la marque déposée par la Kellogg Company of Canada Limited pour son délicieux riz éclaté au four.

Employez Murine quand vous avez les yeux fatigués par le surmenage, la poussière, le vent, la lumière du soleil, le manque de sommeil, les lumières vives. Mettez-en deux gouttes dans chaque oeil. Murine calme et rafraîchit vite. Des milliers de gens emploient Murine. Faites-en autant!

MURINE POUR LES YEUX
CALME - RAFRAÎCHIT

Un parfum joyeux, discret, mais persistant. C'est l'indispensable auxiliaire du charme féminin.

Le flacon: 30 ou 60. Etuis de luxe: $1.85, $3.00 et $5.00.

LOTION TULIPE NOIRE
Idéal complément de la toilette féminine.
La bouteille, $1.25.

No 4 Canada Drug Co. Montréal

Pour les Dames corpulentes

MANTEAUX

pour l'usage immédiat

TAILLES 38 à 52 et 18½ à 28½

Modèles juvéniles, avenants, pour les tailles fortes. Genre carré chesterfield avec ouverture au dos, poches crevées et revers ronds; modèles ajustés et manches à remplis. Doublés en satin.

$25.00

$29.50

Bouclés, fleeces, crêpes de laine et diagonaux, noirs ou marine et tweeds cacao ou brun. Tailles 38 à 52 et 18½ à 28½ dans le groupe.

Caplan's

C. CAPLAN, LIMITED — 129-137, RUE RIDEAU

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

Hebdomadaire

Canada	$1.50
Etats-Unis et Union Postale	$2.50

MERCREDI, 22 AOUT 1945

Les yeux s'ouvrent

Maintenant que la Russie a mis la main sur la moitié de l'Europe, les hommes d'Etat anglais s'inquiètent.

L'autre jour, à la Chambre anglaise des communes, M. Churchill, leader de l'opposition officielle, parla de la situation dans l'est et le sud-est de l'Europe.

Cet ancien premier ministre d'abord n'est pas satisfait de ce qui se passe dans la nouvelle Pologne. Il condamne les nouvelles frontières accordées à l'ouest à ce pays. La Pologne obtient une importante partie de territoire allemand, duquel les autorités de Varsovie ont évacué huit millions d'Allemands. La délimitation de ces frontières et cette évacuation, selon M. Churchill, constituent une erreur, dont les répercussions peuvent être profondes sur l'après-guerre en Europe.

M. Churchill, en second lieu, s'alarme de l'expansion du communisme dans les Balkans. Presque partout, les communistes se sont arrogés des pouvoirs dictatoriaux ou sont en train de le faire, dit-il.

La division de l'Europe en deux parties, enfin, effraie l'ancien premier ministre de la Grande-Bretagne. Il ne lui semble pas impossible que des tragédies se préparent derrière le rideau de fer qui sépare l'une de l'autre. L'avenir de la démocratie apparait bien sombre à M. Churchill en Europe. Le leader de l'opposition officielle ajouta qu'il y avait des millions de foyers, en Pologne, en Tchécoslovaquie et en Yougoslavie, qui vivent sans cesse dans la crainte, propre aux régimes de dictature, que la police vienne saisir l'un de ses membres et l'amène vers un sort inconnu.

M. Bevin, ministre des Affaires étrangères au Royaume-Uni, a fait écho aux paroles de M. Churchill, en déclarant à la Chambre anglaise des communes, quelques jours plus tard, que les gouvernements de la Bulgarie, de la Roumanie et de la Hongrie ne représentaient point la majorité du peuple en ces pays. "L'impression que nous laissent les derniers événements, continua M. Bevin, est que l'on remplace un totalitarisme par un autre totalitarisme. Ce n'est pas ce que nous entendons par le mot de démocratie, dont on se sert tant, mais qui aurait besoin d'être défini."

La déclaration de M. Churchill ne manque pas de cynisme. Car, après tout, qui dirigea la politique de la Grande-Bretagne pendant la principale partie de la guerre? C'est M. Churchill lui-même. Il était premier ministre de son pays, lorsque la conférence d'Yalta fut tenue. Ce dont il se plaint maintenant est le fruit de cette conférence.

En acceptant la zone d'influence russe, qui englobe la Finlande, la Pologne, la Hongrie, la Roumanie, la Bulgarie, la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie et une partie de l'Allemagne, M. Churchill, au nom du Royaume-Uni, participait à la division de l'Europe en deux tronçons, que, suivant ses propres paroles, un rideau de fer sépare.

Que, à la faveur de l'hégémonie soviétique, le communisme se soit répandu dans les Balkans et s'arroge des pouvoirs dictatoriaux, c'est la conséquence de cette partition de l'Europe en deux zones. Les communistes façonnent leur pays à l'image de Moscou. Il n'y a pas plus de place chez eux qu'en Russie, pour la démocratie telle que nous la comprenons.

Il en est ainsi, en Pologne, comme dans les Balkans. Le nouveau gouvernement de Varsovie, création de Staline, Churchill et Roosevelt, n'est pas plus démocratique que ceux des Etats balkaniques. Ce sont tous des gouvernements totalitaires modelés sur celui de Moscou.

M. Churchill condamne les nouvelles frontières occidentales de la Pologne et l'évacuation de millions d'Allemands du territoire placé maintenant sous l'autorité de Varsovie. Cette compensation territoriale, cependant, était l'un des arguments que l'on faisait valoir pour forcer l'opinion mondiale à accepter l'odieux partage de la Pologne, bien que les adversaires de ce dépeçage signalassent les dangers de cette compensation. Ceux qui voyaient clair dans le problème polonais n'ont pas cessé de rappeler à M. Churchill que le règlement de la question polonaise constituait la pierre de touche de la reconstruction de l'Europe, et qu'il fallait, pour le plus grand bien du vieux continent, maintenir la souveraineté et l'intégrité territoriale de la Pologne, telle qu'elles étaient avant la déclaration de la guerre en 1939. M. Churchill a cru plus sage de faire le jeu de Staline. Aujourd'hui, il proteste contre les conséquences logiques de sa propre politique et pose en défenseur de la démocratie. C'est à Yalta, qu'il eût fallu prononcer ces paroles et agir en conséquence. M. Churchill n'aurait pas eu, ces jours-ci, à déplorer son oeuvre propre.

Camille L'HEUREUX

Ce qui se passe en Bulgarie

La censure soviétique qui continue de s'exercer dans les pays de l'Europe centrale nous empêche de savoir ce qui se passe exactement en ces lieux. Nous en savons assez, cependant, pour constater que Moscou fait sentir son influence dans la plupart de ces pays, qu'il y impose des gouvernements de son choix, et que des réformes socialistes et communistes y sont établies par la violence.

Les services diplomatiques en savent encore plus long, et c'est pourquoi, sans doute, le gouvernement travailliste de la Grande-Bretagne a annoncé au gouvernement bulgare qu'il ne reconnaîtrait pas comme "démocratique et représentatif" le résultat des élections qui doivent se tenir, dimanche prochain, en ce pays.

Depuis que la Bulgarie a rompu avec Berlin, M. Georges Dimitrof, citoyen bulgare, et en même temps ancien secrétaire général de l'Internationale communiste, s'est empressé de quitter Moscou pour Sofia où, depuis, il fait la pluie et le beau temps.

Le gouvernement anglais possède des documents qui lui permettent de croire que le gouvernement provisoire bulgare s'est servi de son autorité pour museler les partis d'opposition et les empêcher d'exposer librement leurs vues, contrairement à ce qui doit se faire sous un régime démocratique.

Ce qui se passe en Bulgarie n'est pas un fait d'exception. La même situation existe en Pologne, en Roumanie et en Hongrie, où l'atmosphère qui règne actuellement empêche la tenue d'élections réellement libres. Et l'on peut s'imaginer ce qui se passe en Yougoslavie lorsqu'on lit cette dépêche laconique, publiée avant-hier: "Sept membres du comité central de Draga Maikailovitch ont été récemment exécutés à Belgrade."

Il est grand temps que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis s'alarment de la situation qui règne en Europe orientale et centrale, et usent de leur influence auprès de la Russie pour obtenir que l'oppression cesse dans cette partie du monde qui, après avoir été cruellement asservie, aspire à la liberté.

C'est la cause de la paix future qui est en jeu. Ainsi que vient de le dire le Souverain Pontife, "une injustice flagrante ne peut être perpétrée avec impunité contre une nation, sans que les droits des autres nations ne soient mis en péril . . . " La paix ne peut régner que dans l'observance de la justice et le respect de la liberté.

Ch. G.

AU JOUR LE JOUR

Les usines de guerre ont commencé à fermer leurs portes ou à remercier de leurs services un grand nombre de leurs employés. Par suite, beaucoup d'ouvriers sont sans ouvrage. D'un côté, il y a des chômeurs; de l'autre, les offres d'emploi sont très fortes. Un ouvrier qui a gagné une piastre de l'heure dans une usine de guerre ne veut pas accepter ailleurs un salaire moindre. Un autre, spécialisé dans un ouvrage, n'a pas l'expérience requise pour une autre tâche. D'autres trouveraient de l'emploi à l'extérieur, mais ne veulent pas s'éloigner de leurs foyers. La période d'après-guerre ne sera pas aussi brillante que plusieurs ont voulu le faire croire. Il y aura, forcément, des rajustements pénibles.

X X X

M. Claxton, ministre de la Santé nationale, déclare que le paiement d'allocations familiales n'aura pas pour effet d'élever le taux de la natalité, mais d'améliorer la situation financière des familles dont le revenu est inférieur à $3,000 par année, du moins à en juger par l'expérience des pays qui ont déjà établi chez eux le système des allocations familiales. Il est prouvé, en effet, que la naissance des enfants dans les familles relève beaucoup plus du niveau moral des parents que de leur état de fortune.

ARGUS.

BILLET

Emma Calvé

Emma Calvé, l'une des plus illustres cantatrices de l'époque contemporaine, naquit en 1866 et mourut en France, dans son pays natal d'Aveyron, aux premiers jours de janvier 1942. Sa carrière fut extrêmement rapide et brillante. Mlle Calvé se distingua surtout comme interprète de Carmen, l'héroïne amoureuse de Mérimée de Bizet. Elle joua le rôle au point de s'en fatiguer. S'y préparant, elle se rend d'abord en Espagne pour s'y imprégner de l'atmosphère, voir de près les gitanes, apprendre leurs danses, se documenter sur le moindre détail qui lui permettra de s'identifier avec son personnage. Elle joue Carmen, vit Carmen. Elle est Carmen. A Paris, à Londres, aux Etats-Unis, en Russie, en Espagne, dans tous les pays, on l'applaudit dans le rôle de la belle fille du soleil et des routes. A la première de l'Opéra-Comique, à Paris, en 1892, il y a un monde fou. Au premier rang, Sarah Bernhardt et Meilhac, Ludovic Halévy, l'acteur Coquelin, Jean Lorrain, Mme Strauss-Bizet. Le grand Coquelin lui envoie ce mot: "Carmen, vous êtes Carment, la vraie, celle de Mérimée et celle de Bizet qui, pour être son second père, ne l'a pas moins créée. Hier soir, vous vous êtes montrée tour à tour enchanteresse, farouche, inconsciente, exquise, folle de vie amoureuse. Votre succès ira grandissant, effacera tous les souvenirs. Vous avez été belle, parfaite. Croyez à la sincérité de votre vieil ami Coquelin." L'artiste signe quelques semaines plus tard deux engagements pour le théâtre de Covent Garden et le Metropolitan de New-York. Dans son journal, elle écrit: "Je suis émerveillée, à l'idée de gagner tant d'argent. Quel bonheur! Je vais pouvoir payer mes dettes et acheter une ferme à papa."

x x x

Ce journal, elle le tient chaque jour, depuis sa jeunesse. Elle ne dépose la plume que vers 1930. Encore la reprend-elle un moment en 1938, à l'occasion du centenaire de Georges Bizet, puis une dernière fois le 1er janvier 1939, pour tracer quelques lignes sur la vieillesse sereinement acceptée. "Je m'oublie, écrit-elle... je fredonne comme mes aïeules, pour moi seule, les chants que j'ai chantés pour le monde entier." Les souvenirs d'Emma Calvé parurent en France, en 1940, sous ce titre approprié: Sous tous les ciels, j'ai chanté, *et l'on vient de les rééditer à Montréal. (1) En Angleterre, après ses débuts de Londres, la cantatrice est invitée au Château de Windsor, où elle chante devant S.M. la reine Victoria. On est en juin 1892; il y a là l'impératrice Eugénie, veuve de Napoléon III, et parmi les enfants la princesse Edna de Battenberg, petite-fille de la reine, qui deviendra plus tard reine d'Espagne. Quelques jours plus tard, représentation de* Carmen, *après laquelle la reine lui fait remettre son portrait, portant cette dédicace: "A Emma Calvé, la belle artiste inspirée, Victoria, reine-impératrice." Peu après, au cours d'une soirée chez lady de Grey, Emma rencontre, parmi de nombreux invités de marque, Oscar Wilde et Paul Verlaine. Mis avec une élégance extrême, resplendissant de bijoux, l'auteur du* Portrait de Dorian Gray *domine de sa haute taille le malheureux poète français, mal à l'aise dans ses vêtements d'emprunt. Quelques années plus tard, à Paris, l'artiste aperçut dans un théâtre Wilde qui tâchait de passer inaperçu, vieilli, malade, honteux de son complet rapé. "Oh! Calvé, dit-il, si vous saviez comme je suis malade et désespéré." Il mourait peu longtemps après.*

x x x

Mlle Calvé chanta sur toutes les grandes scènes de l'univers. Elle vint en Amérique à cinq reprises, en 1893 et en 1898, en 1899, 1914, 1925-26. On l'acclama de New-York à Los Angeles et San Francisco, de la Nouvelle-Orléans à Chicago. Montréal la reçut au cours de sa première tournée américaine, puis en 1899. Malgré sa gloire, l'artiste resta modeste, très simple, aimable pour tous. Elle mangea à la table des rois, reçut les hommages des grands, mais jamais elle n'hésita à se mêler au peuple, aux humbles dont elle était elle-même. Elle naquit le 15 août 1866, dans ce pays montagneux et rude d'Aveyron, voisin de l'Espagne, dans une famille terrienne. Son père ayant accepté des "entreprises sur les voies ferrées en construction en Espagne", elle vécut jusqu'à l'âge de six ans dans ce pays, apprit l'espagnol avant le français. Après ses études, elle gagne Paris avec sa mère et ses deux frères, alors que son père se trouve en Amérique du Sud. Elle chante déjà merveilleusement, prend des leçons des meilleurs maîtres, que sa mère s'engage à payer plus tard, pendant ses premières années théâtrales. A cette époque, personne de la famille ne mange à sa faim. A cette époque, la jeune fille s'appelle encore Calvet, mais elle fera tomber pour le théâtre le t de son nom, sur le conseil de son maître Jules Puget. Puis c'est le succès, presque tout de suite, en France et en Belgique. Le reste de l'univers l'accapare peu à peu. Emma chanta sous tous les ciels, comme elle l'écrit elle-même. Mais elle tint à mourir sous celui d'Aveyron, où elle avait ouvert les yeux à la vie.

L'ILLETTRE

(reproduction interdite)

(1) Editions Variété, Montréal.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 22 AOUT 1925

L'Exposition centrale d'Ottawa ouvre ses portes.

Au cours de l'excursion organisée par le "Devoir" à travers les principales régions de l'Ontario, M. Henri Bourassa porte plusieurs fois la parole. Il traite de la question de l'impérialisme et du respect de la Constitution. A Toronto, S. Exc. Mgr McNeil souhaite la bienvenue aux voyageurs.

Le supérieur général des Bénédictins de France adresse à S. S. Pie XI une supplique pour lui demander d'introduire la cause de béatification du pape Pie X.

Les pionniers du téléphone en Amérique se réunissent en congrès à Ottawa.

M. Albert Remès, le nouveau consul général de Belgique au Canada, est arrivé à Ottawa. Il était attaché, auparavant, au consulat de Belgique, à Riga.

Une épidémie de rage sévit sur toute la Russie. L'Institut Pasteur de Moscou traite journellement plus de 600 personnes.

La jalousie se nourrit dans les doutes; elle devient fureur, ou elle finit, sitôt qu'on passe du doute à la certitude. — La Rochefoucauld.

Allocution du R.P. Paul Gay, c.s.sp., professeur au Collège St-Alexandre

au mariage de Monsieur et Madame Alain de Courson de la Villeneuve

En parcourant l'histoire des familles de Huguette de Hauteclocque et du Lieutenant Alain de Courson de la Villeneuve, qui viennent de s'unir pour toujours dans les liens d'un indissoluble mariage, on reste frappé de leur haute noblesse, de cette vraie Noblesse faite pour servir et qui s'est dépensée depuis des siècles au service de la religion et au service de la patrie.

I—HAUTE NOBLESSE.

La famille de Hauteclocque est une vieille famille militaire de l'Artois, d'une noblesse toute chevaleresque. Ses membres, seigneurs de la terre de Hauteclocque, qu'ils possédaient déjà en 1163, descendent ainsi d'une pairie féodale du Comté de Saint-Pol.

A l'Artois se joint le Languedoc. Par sa grand'mère paternelle, Geneviève de la Croix de Castries, Huguette de Hauteclocque appartient à une famille ducale du Languedoc qui s'enorgueillit d'avoir parmi ses aïeux le saint français si populaire, St-Rock, et plusieur maréchaux de France dont le plus connu exerça les fonctions de Ministre de la Marine sous Louis XV.

Ajoutons que Huguette de Hauteclocque est apparentée directement, par son père, au Marquis de Vérac, dernier ambassadeur du roi Louis XVI en Suisse et du Vicomte de Noailles, celui qui demanda l'abolition des privilèges dans la célèbre nuit du 4 août 1789: il commandait auparavant comme général dans l'armée américaine pendant la guerre de l'Indépendance, sous les ordres du général de La Fayette, son propre beau-frère.

Pourquoi ne pas signaler également la famille maternelle de Huguette de Hauteclocque, la famille Conty, vieille famille de la bourgeoisie de Touraine? Parmi des représentants illustres, citons le père de Madame la Comtesse Jean de Hauteclocque, M. Alexandre Conty, qui termina sa carrière diplomatique comme Ambassadeur de France au Brésil.

En s'unissant à Alain de Courson de la Villeneuve, Huguette de Hauteclocque ne contracte assurément pas une mésalliance.

La famille de Courson, originaire de Normandie, se divise en deux branches. La première suivit en Angleterre, en 1066, Robert de Courson, le compagnon de Guillaume le Conquérant. L'autre branche, à la suite de la conquête de la Normandie par le roi de France, en 1204, paraît avoir émigré au début du XIIIe siècle dans l'évêché de St-Brieuc, où l'histoire les voit figurer à la Réformation de 1427.

Les Courson d'Angleterre revendiquent depuis toujours leur parenté avec les Courson bretons. A la branche anglaise appartiennent des noms dignes de mémoire: Robert de Courson déjà mentionné; le Cardinal Robert de Courson, qui prêcha la IVe Croisade, puis la Croisade contre les Albigeois, et enfin la Ve à laquelle il prit part et qui le vit mourir à Damette en 1218. C'est lui qui donna, en 1215, à l'Université de Paris, ses premiers statuts.

Lord Curzon, ancien vice-roi des Indes, puis Ministre des Affaires étrangères de la Grande Bretagne pendant la première guerre mondiale descend de Robert de Courson.

Parmi les branches bretonnes, on peut citer Guillaume de Courson, qui signa, en 1485, après le maréchal de Gie, le traité de Bourges entre Charles VII et le duc de Bretagne.

C'est vers 1700 qu'un ancêtre d'Alain ajouta au nom de Courson celui de la Villeneuve, terre située en St-Gilles-le-Vicomte. Ses descendants gardèrent ce nom. Parmi eux se détache la figure du Colonel Amand Parfait de Courson de la Villeneuve, l'ancêtre commun de tous les Courson de la Villeneuve actuels. Un fils du Colonel tenait le poste de Commandant du Palais des Tuileries lors du Coup d'Etat de 1852: il porta le dernier le titre d'Adjudant général du Palais de l'Empereur Napoléon III, aux côtés duquel il fut blessé à Sedan.

Alain de Courson de la Villeneuve, héritier de tels ancêtres, peut donc à juste titre épouser Huguette de Hauteclocque.

II—NOBLESSE AU SERVICE DE L'EGLISE.

LES FAMILLES NOMBREUSES.

Mais la noblesse manque à la noblesse, si elle ne sert pas la Religion et la Patrie, et si les prérogatives dont elle jouit cessent de guider et de diriger les simples gens.

Dans la famille de Huguette de Hauteclocque, on remarque des prêtres, des religieux et des religieuses. Parmi ses ancêtres également ont brillé les vertus chrétiennes: **ils étaient persuadés que les foyers nombreux portent la marque de la vraie bénédiction du ciel.** Qu'il me soit permis d'observer ici que les familles nombreuses, bien loin de faire exception chez les Hauteclocque, constituent plutôt leur état normal. La preuve, nous la voyons déjà sous nos yeux, puisque M. l'Ambassadeur de France s'entoure de sept filles. L'oncle de M. l'Ambassadeur, tué à la guerre de 1914, éleva neuf enfants. Sa mère était la dix-huitième de vingt-deux; tous du même lit, dont dix-neuf ont vécu. Madame la Comtesse de Hauteclocque est la deuxième de sept et son père le neuvième d'une famille de onze.

Les Hauteclocque savent donc accepter, avec les joies, les devoirs du mariage. Etre père et mère, donner de nouveaux membres à la société, de nouveaux élus au ciel, voilà un des plus grands honneurs d'ici-bas. Le pouvoir de procréer d'autres êtres humains n'approche-t-il pas l'homme le plus près de Dieu? "Quand j'ai été père, fait dire Balzac à un de ses héros, j'ai compris Dieu". L'enfant, fruit naturel de l'union du mariage, scelle à jamais cette union qui en devient plus forte et plus vivante. Erunt duo in carne una. Ils seront deux dans une seule chair. Certes, Dieu a voulu les joies et les plaisirs légitimes du mariage, mais avant tout et en premier lieu pour l'enfant à venir.

Le bel exemple des familles nombreuses se trouve aussi chez les de Courson. Le fait contraire se pourrait-il chez une famille bretonne et nécessairement catholique? Je n'en veux pour témoin que le grand père d'Alain Courson qui s'honora de quinze enfants.

J'ajouterai que le service de l'Eglise a souvent attiré les de Courson. Un parent de M. Alain dirigea comme Supérieur général les Messieurs de St-Sulpice et mourut en 1860. Au même XIXe siècle, un autre ancêtre, le Comte Aurélien de Courson de la Villeneuve, lutta aux côtés du Comte de Falloux et du Comte de Montalembert, pour la liberté de l'enseignement. Dans sa parenté plus immédiate, Alain Courson se flatte d'une tante religieuse du Sacré-Coeur.

III—NOBLESSE AU SERVICE DE LA PATRIE

Les vertus chrétiennes et familiales, depuis olngtemps déjà, ont donc enfoncé des racines profondes chez les de Hauteclocque et les de Courson. Mais j'ai hâte d'arriver à ce qui forme l'apanage de ces deux familles: leur bravoure militaire. Je dois avouer qu'en lisant le résumé si simple de la vie de leurs ancêtres, je me sentais transporté en plein moyen âge, dans notre grand moyen âge chrétien et chevaleresque. J'entendais la voix de Roland et de ses preux:

"Honni soit le coeur qui se couarde en la poitrine!"

Vous, Huguette de Hauteclocque, vous pouvez être fière de Henri de Hauteclocque, votre grand-père, mort au champ d'honneur le vingt-deux décembre 1914; de Walleyrand de Hauteclocque, votre grand-oncle, tué par les Allemands le vingt-deux août 1914; de Bernard de Hauteclocque, fils de Walleyrand, blessé à mort le même jour dans le même combat, à l'âge de dix-huit ans; de Michel Conty, votre oncle, lâchement assassiné à coups de crosse en juillet 1944, par des Allemands furieux et ivres d'une ivresse sadique.

Les héros du moyen âge renaissent de nos jours. Avec des familles comme la vôtre, l'histoire reste toujours une épopée vivante. Paraissez, Général Leclerc, cousin germain de M. l'Ambasadeur, héros encore vivant mais déjà légendaire: comme vous voisinez bien avec les Roland et les Vivien du moyen âge!

Et vous, M. le Lieutenant Alain de Courson de la Villeneuve, vous êtes d'une race qui ne s'est jamais rendue. Le général Arthur de Courson, votre grand-père, gardait en 1914, de ses quinze enfants, cinq fils encore vivants. Trois d'entre eux moururent à la guerre de 1914. Le quatrième Guy de Courson, votre père, après s'être illustré dans la première guerre mondiale, avec la Croix de guerre et la Légion d'honneur à titre militaire, fut encore sans peur et sans reproche dans la 2e. Le cinquième, le Général Maurice de Courson, prit sa part d'honneur lui aussi à la guerre de 14-18. Il revient ensuite à la campagne de France en 1939-40. Surpris par les Allemands, à Arc-les-Gray, le 16 juin 1940, il refusa de se rendre et fut tué par eux à coups de mitraillettes. Sa devise était sans doute celle de Roland: "J'aime mieux la mort que la honte".

Depuis 1914, dix Courson de la Villeneuve sont morts pour la France, l'un d'entre eux fusillé par la Gestapo en 1944 peu de jours avant la libération.

Ces exploits me rappellent un passage d'une vieille épopée du moyen âge, l'agonie de Vivien, mourant dans la plaine d'Aliscans. "Une chose m'inquiète, dit Vivien le jour où je portai les armes pour la première fois, je fis voeu à Dieu, et mes pairs l'entendirent, que je ne fuirais jamais de la longueur d'une lance, selon que je puisse en juger, pour Turc ni barbare, qu'on ne me verrait pas tourner le dos à la bataille et qu'on m'y trouverait mort ou vif"

Comme Vivien, les de Courson ne savent pas reculer. Votre frère Tanguy et vous-même, vous avez lutté de 1939 à 1945, Tanguy comme agent de liaison auprès d'un régiment britannique, et vous à la deuxième division blindée du Général Leclerc. Deux citations pour votre héroïsme du 23 septembre 1944 et du 16 avril 1945 sont venues, avec la Croix de guerre, honorer une carrière militaire encore à ses débuts.

IV—NOUVEAUX EPOUX

Et voici que les deux familles de Hauteclocque et de Courson se réunissent aujourd'hui dans deux rejetons bien dignes. Depuis longtemps sans doute la Providence préparait ces liens, puisque le père de M. l'Ambassadeur avait servi sous les ordres du Général Arthur de Courson. Dignes l'un de l'autre, vous vous êtes donnés l'un à l'autre. De votre lignage le bon grain n'a pas été perdu. Laissez aujourd'hui le fracas de la bataille pour ne penser qu'à la douceur des effusions et pour remercier le bon Dieu qui vous a conduits l'un vers l'autre d'une façon si mystérieuse que vous pouvez dire sans doute, M. Alain, à Mlle Huguette, ces deux beaux vers de Marie de France:

"Bel amie, si est de nous
Ni vous sans moi,
ni moi sans vous".

Il y a quelques instants, vous vous êtes juré une foi mutuelle et éternelle. Devant les autels, témoins majestueux de votre parole, vous avez promis de rester indissolublement unis, dans une unité et une fidélité parfaites. Promettez donc de faire de votre foyer un foyer chrétien. Sachez que seuls sont heureux les mariages dominés par la Croix du Christ et qui imitent la Sainte Famille de Nazareth. Je vous redis avec l'Apôtre: "Que la femme soit soumise à son mari, comme au Seigneur; car le mari est le chef de la femme, comme le Christ est le chef de l'Eglise, son corps, dont il est le Sauveur. Or, de même que l'Eglise est soumise au Christ, la femme doit être soumise à son mari en toutes choses. Mari, aimez votre femme comme le Christ a aimé l'Eglise et s'est livré lui-même pour elle, afin de la sanctifier, après l'avoir purifiée dans l'eau baptismale, avec la parole, pour la faire paraître, devant lui, cette Eglise, glorieuse, sans tache, sans ride, ni rien de semblable, mais sainte et immaculée".

Dans un mariage chrétien, et une vie entièrement chrétienne, vous serez alors les vrais héritiers de vos ancêtres, héritiers de tant de noblesse, de tant de vertus, de tant d'amour de la patrie. Selon la belle devise des de Courson **"Semper recte"**, marchez toujours droit. On ne prévoit pas parfois les effets lointains et tragiques d'un manquement actuel à la rectitude: Semper recte! Marchez toujours droit.

Seigneur Jésus, donnez aux deux jeunes époux la grâce d'envisager la vie comme Roland en défendant une grande idée, de mourir en demandant pardon et en priant Sainte Marie, de croire que la terre n'est qu'un passage pour aller vers vous "dans les fleurs du Paradis". Ainsi soit-il.

En feuilletant les journaux

L'ACTION CATHOLIQUE — Le numéro 59 des "Nouvelles catholiques", feuille publiée par le service d'information du gouvernement fédéral, reproduit un article de "Temps présent", intitulé "Catholiques, attention" qui a déplu cordialement à un bon nombre de catholiques de chez nous. En effet, cet article comporte une insulte purement gratuite à l'adresse des catholiques en les accusant de se mettre les pieds dans les plats à toutes les fois qu'ils s'intéressent aux choses publiques. Sujets à l'erreur comme les autres, les catholiques sont loin d'avoir le monopole dans ce domaine. D'ailleurs, même avant la guerre "Temps présent" était déjà sujet à caution. Au service de l'information on devrait le savoir. Le plus grave, c'est que cette feuille est publiée grâce à l'argent du public canadien, ce qui est une raison additionnelle pour ses rédacteurs de se montrer circonspects dans le choix de leurs reproductions. On n'a pas besoin des leçons de "Temps présent" dans la province de Québec.

Insulte gratuite

* * *

L'EVENEMENT - JOURNAL — Les tergiversations des Japonais, leur lenteur à déposer les armes, jettent un jour nouveau sur le discours étrangement insolent de leur empereur. Ceci explique cela, et réciproquement. Avant même la signature d'un armistice, Hirohito incite ses sujets à la vengeance. Il leur dit à mots couverts qu'à la première occasion ils devraient renouveler le traître coup de Pearl Harbour. Et l'on comprend les protestations du ministre australien de l'Information, qui considère ce discours comme une première menace à une paix encore irréelle. Il faudrait forcer, dit-il, Hirohito à signer un édit répudiant ce discours et admettant que le Japon lui-même fut responsable de la guerre. Ce ne sera pas une entreprise facile, mais elle semble bien nécessaire. D'autres mesures s'imposent. L'opinion mondiale ne s'étonne pas que l'on se dispose à utiliser l'empereur comme "gauleiter" provisoire des Alliés. Si l'on peut dire, c'est de bonne guerre. Mais il semble qu'il serait dans l'intérêt général, et surtout dans l'intérêt des Américains, que l'on descende le plus tôt possible de son piédestal en papier cette idole malfaisante. L'abjecte sujétion des Japonais à leur empereur n'est pas du tout un facteur de paix. Elle tient du fanatisme et le fanatisme n'engendre toujours que des désordres intérieurs et extérieurs. A ceci près qu'il occupe son trône par droit d'hérédité, l'ascendant de Hirohito sur les Japonais paraît du même ordre que celui de Hitler, jadis et naguère, sur les Allemands. Le fétichisme n'a pas l'attrait de la nouveauté. Il marque l'une des faiblesses de l'esprit humain. Il explique que, durant sa vie, Mahomet ait remporté d'étonnants succès militaires sans lesquels l'islamisme eût été une faillite complète.

A bas le fétichisme

* * *

LE SOLEIL — A la veille de la rencontre Truman-de Gaulle, les Français ont 60,000 soldats massés à la frontière de l'Indochine. Cela renforcira les arguments du général-président quand il soutiendra à Washington que la France a autant que l'Angleterre et la Hollande le droit de conserver ses colonies. Nous disons bien: autant. Pas davantage, mais autant. Les Canadiens n'ont fait la guerre pour aucun impérialisme; mais ils n'admettraient pas que l'on dépouille un des pays qui ont le plus souffert de l'ennemi si l'on ne traite pas également les autres puissances coloniales.

Prudence élémentaire

C'est notre bonheur apparent qui nous fait le plus d'ennemis. — Alexandre Dumas.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

JACQUES PANET — (1754-1834)

Jacques Panet naquit à Québec, le 14 février 1754, du mariage de Jean-Claude Panet, notaire, et de Marie-Louise Barolet.

Il reçut la prêtrise, le 29 mai 1779 et, le 11 octobre de la même, il assuma la direction de la cure de l'Islet qu'il conserva durant un demi-siècle. Malgré sa retraite, l'abbé Panet demeura à l'Islet, où il mourut le 23 mai 1834, âgé de 80 ans.

L'abbé Panet appartenait à une famille illustre. Il était le frère de l'honorable Jean-Antoine Panet, premier président de la Chambre, ainsi que de Mgr Panet, évêque de Québec. Deux de ses soeurs entrèrent chez les Ursulines. Ils bénéficièrent d'une longévité peu commune. Mgr et l'abbé Panet célébrèrent leur cinquante-cinq ans de prêtrise. Les deux religieuses fêtèrent leur jubilé d'or de vie religieuse.

Philippe Aubert De Gaspé a raconté un fait bien touchant concernant l'abbé Panet. Plusieurs prêtres discutaient de la mort du roi Louis XVI.

—Et dire, fit M. Panet, qu'il y avait quarante mille prêtres en France!

—Qu'auraient-ils pu faire? dit M. Perras.

—Ce qu'ils auraient pu faire! réplique M. Panet, avec vivacité en ouvrant la partie de sa soutane à l'endroit du coeur, couvrir le roi de leur corps et mourir à ses pieds! C'étaient là leur place au lieu d'émigrer comme ils ont fait!"

Cette exclamation avait fort impressionné le père du narrateur qui, dès ce moment, avait voué un profond respect au curé de l'Islet.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

LE JEUDI 23 AOUT 1945
235e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 5.10 6.55
Lune 7.37 4.51

Le Droit

LE JEUDI 23 AOUT 1945
Quarante-Heures
Grenville: 22, 23, 24.
Fête: S. Philippe C.

Quatre | HULL, MERCREDI 22 AOUT 1945 | Température — BEAU

Progrès coopératifs

D'après les rapports des coopératives de Bouchette et de Messines. — A ce dernier endroit on entend ajouter encore à l'activité actuelle. — Dans l'autre, on se propose de fonder très prochainement une caisse populaire.

La Société coopérative agricole de Bouchette vient de tenir son assemblée générale annuelle. Le rapport des opérations de l'année fait voir une augmentation du chiffre d'affaires, et une de la production de beurre. L'organisation existe depuis deux ans et les résultats remportés en démontrent les bienfaits.

La Coopérative de Pommes de terre de Messines a aussi eu, presque en même temps, son assemblée générale annuelle. Là aussi il y a augmentation du chiffre d'affaires et de la production.

A Bouchette, on fabrique le beurre et à Messines, on s'occupe de la culture, de la classification et de l'expédition de patates en utilisant la formule coopérative. De plus, à ce dernier endroit, on fait la vente d'animaux vivants et l'achat de moulées alimentaires et d'engrais chimiques. On veut maintenant joindre à cela la classification des oeufs et tout prochainement on aménagera dans ce but un poste, dans l'entrepôt que l'on possède déjà. On donnera ainsi un service additionnel aux sociétaires.

Voilà donc deux organismes coopératifs de chez nous en bon progrès et cela nous rappelle une fois de plus que la coopération peut se répandre et prospérer dans notre région aussi bien que dans les autres parties de la province de Québec et du pays.

De plus, selon ce qui était noté dans le comte rendu du journal, les coopératives de Messines et de Bouchette coopèrent aussi entre elles, et c'est là l'un des aspects de la coopération qu'il ne faut pas oublier, qu'il importe au contraire de souligner et de faire valoir.

La coopération est un vaste mouvement. Elle doit rapprocher et faire travailler de concert non seulement les individus d'une coopérative, mais aussi les coopératives elles-mêmes, qui, toutes, s'inspirent des mêmes principes, du même esprit et poursuivent le même but économique et social, celui d'unir les bénéficaires, de les libérer de l'emprise des trusts, de les rendre maîtres de la conduite de leurs affaires. Une personne seule n'a pas de force; elle est à la merci des exploiteurs. Unie à d'autres dans un même groupement, elle constitue déjà une certaine puissance. Cette puissance s'accroîtra cependant considérablement avec la multiplication de groupements semblables, pourvu qu'ils s'unissent à leur tour et travaillent en commun.

C'est ainsi qu'aujourd'hui, dans le Québec, nous avons des conseils régionaux de coopératives et un Conseil supérieur provincial de la Coopération. On voit ici la structure qui existe: coopératives locales, conseils régionaux, conseil supérieur.

Dans notre région, nos coopératives sont encore à l'état d'isolement, bien que, dans le cas de celles précitées il y ait des contats et de l'entr'aide. Elles ont cependant commencé de se rapprocher un peu, dans une réunion conjointe de leurs représentants qui se fit le printemps dernier à Montebello. Le voeu fut alors exprimé de renouveler ces rencontres annuelles. C'est de cette façon que nous en viendrons à avoir un jour ou l'autre un conseil régional de la coopération, institution qui pourra rendre de grands services dans la diffusion et la bonne direction du mouvement.

Nos caisses populaires, qui, on ne le rappellera jamais trop, sont aussi des coopératives, dans le domaine de l'épargne et du crédit, ont également entre elles, depuis quelques années, des rapports qu'elles ne pratiquaient pas antérieurement. Elles se visitent davantage. Deux années de suite elles ont eu des assemblées communes et il est à croire que cette initiative, loin de tomber, va se maintenir. Nous sommes en retard et en arrière dans l'oeuvre des caisses populaires et l'on ne voit pas de raison pour que nous ne cherchions pas à gagner un peu du temps perdu à en accroître le nombre manifestement insuffisant. Il est à prévoir que bientôt, sans doute, nous pourrons compter à ce propos sur des concours que nous aurions dû solliciter et obtenir depuis longtemps déjà. Nous avons un besoin pressant de fondations nouvelles et si les choses marchent tout autrement qu'elles sont allées jusqu'ici, on peut compter que dans quelques années, disons vers la moitié du siècle actuel, nous pourrions avoir, comme déjà dix autres régions de la province, notre propre union régionale de caisses.

Plusieurs endroits de la région désirent fortement, veulent avoir une caisse. C'est ainsi qu'à Bouchette même, au cours de la réunion annuelle de la coopérative de beurre, il fut discuté de la nécessité de fonder une caisse populaire. On en est même venu à la conclusion que la caisse pourrait s'établir presque immédiatement. Et l'on pourrait mentionner au moins une douzaine d'autres localités où l'on voudrait bien aussi voir surgir la caisse.

L'idée de la coopération a gagné et gagne de plus en plus les esprits, chez le peuple, dans notre partie de la province aussi bien que dans les autres. Elle y a fait, en ces dernières années, un progrès qu'on peut qualifier d'immense. Cette idée cherche évidemment à se concrétiser et il est important qu'elle puisse le faire opportunément.

Henri LESSARD

Festival de clôture de la saison de l'Oeuvre des Terrains de Jeux

Programme de cet après-midi et de ce soir pour les enfants et les adultes — Souper aux fèves sur le terrain

Il y a un grand festival aujourd'hui, au parc Fontaine, Hull, comme clôture de la saison de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, sous les auspices de la Fédération. Les directeurs et organisateurs ont préparé un programme intéressant pour les enfants et adultes. Cet après-midi, à 2 heures, il y avait des courses pour les enfants, avec prix pour les gagnants. A 5 heures, c'était une partie de balle molle entre deux équipes, puis souper aux fèves gratuit pour tous les enfants, qui n'avaient qu'à apporter couteau, fourchette et cuiller.

Le programme pour les adultes commence à 6 h. 30, par un souper aux fèves, au prix de 50 cents, et eux aussi doivent apporter couteau, fourchette et cuiller. A 7 h. 45 il y aura soirée récréative, marquée par la distribution des prix aux enfants, puis par une séance dont ces derniers feront les frais. Il y aura ensuite représentation cinématographique et le tout se terminera par un feu de camp.

On compte qu'un grand nombre d'adultes voudront venir assister à cette manifestation, comme encouragement à l'oeuvre importante des terrains de jeux, qui fait tant de bien physique, moral et social chez les jeunes.

Le commandant d'escadrille Ian Willoughby BRAZALGETTE, à qui le Roi vient de décerner la Croix Victoria à titre posthume; il mérita cet honneur à cause de ses efforts pour sauver ses compagnons d'équipage quand son bombardier fut frappé et très sérieusement avarié. Le nouveau décoré est né à Calgary.

L'impression de faux coupons fut cause du manque de sucre au pays

La Gendarmerie royale a arrêté trois individus et saisi 500,000 coupons contrefaits à Montréal

MONTREAL (PC) — L'arrestation de trois hommes et la saisie de 500,000 coupons contrefaits de rationnement du sucre hier dans une imprimerie qu'on a réussi à aménager dans un garage, a mis fin, au dire de la police, à une machination de contrefaçon qu'on croit être responsable d'avoir fait imprimer plus de 1,000,000 de coupons. La police n'a pas divulgué les noms des hommes en question.

Les arrestations ont été faites par la Gendarmerie royale, sous le commandement du sergent E.-A. Chamberlain, qui déclara qu'il n'y avait que peu de doute que l'imprimerie des coupons de sucre contrefaits "ne fut responsable de la dernière réduction dans le rationnement du sucre."

La saisie des faux coupons a été faite peu de temps après une nouvelle publiée à Ottawa par la commission des prix disant que le permis d'affaires de la Beaudry Bonbons, Limited, manufacturière de bonbons de Montréal, avait été supprimé. La commisison des prix a décrit la compagnie comme la "cheville d'un marché noir étendu du sucre et comme une délinquante répétée contre les règlements du rationnement et de la fixation des prix.

Le sergent Chamberlain a déclaré que les agents de police avaient saisi une baignoire de teinture pour filtrer le papier, de longues lignes pour faire sécher les coupons, une dactylotype, un bureau, une presse mue au moyen de l'électricité quatre séries de plaques, de l'encre, du papier, et d'autres articles. Les opérateurs avaient établi des communications avec les fils d'une maison voisine pour obtenir le courant électrique pour l'usine.

Il dit que les opérateurs ont avoué que les plaques pour les coupons contrefaits furent fabriquées à Boston, Massachusetts, et il ajouta que c'était un compliment pour les graveurs de Montréal que les opérateurs soient allés à Boston pour obtenir des plaques afin de copier les coupons officiels de rationnement de sucre.

On croit que le groupe a imprimé 1,000,000 de coupons, mais on a réussi à localiser la plupart des 500,000 autres sauf une petite quantité.

Une comparaison entre les coupons contrefaits et réels fait voir immédiatement le défaut. Les coupons contrefaits sont imprimés sur du papier commun et l'impression est plus barbouillée que sur les coupons réguliers.

Un incendie cause...

(Suite de la première page)

donna l'autorisation et se rendit même à Pte-Gatineau. Le directeur Emile Bond et six ou sept pompiers de Hull vinrent avec une grosse pompe et une plus petite et se mirent activement à la besogne, l'eau étant tirée de la rivière bordant la rue St-Jean-Baptiste. Les pompiers se servirent de quelque 2,000 pieds de boyaux, en plusieurs jets, car les flammes se communiquèrent à d'autres dépendances de M. Moreau et du voisinage, et des maisons à proximité étant aussi atteintes et détruites. La maison de M. Moreau put être sauvée.

Les dommages

Les pertes entraînées par cet incendie sont de l'ordre de $20,000 au moins, dont la moitié chez M. Moreau, qui n'avait aucune assurance. M. Moreau perd une récolte de 45 tonnes de foin, de plus de 2,500 minots d'avoine, une écurie de 30 par 40 pieds, une belle grange de 50 par 45, un poulailler, où toutes les volailles furent détruites, des harnais, des machines agricoles, y compris un tracteur, des voitures chargées de grain, un garage de trois compartiments, un de deux compartiments, une grainerie, un hangar et son bois, de l'outillage, etc. Les chevaux et les porcs ont pu être sauvés. M. Moreau a une terre d'environ 200 acres et il ne lui reste de sa récolte que comme 300 minots de grain et du foin logé ailleurs.

La maison voisine de M. Moreau, et qui lui appartient, logeant deux locataires, a été endommagée par l'eau et la fumée, les dépendances étant détruites. Des maisons et des dépendances sur la rue transversale Moreau ont également été rasées.

La maison de Mme veuve Napoléon Berlinguette a été détruite, soit une perte de quelque $1500; aussi celle de M. Anastase Bigras, où l'on a pu sortir un peu de ménage. Egalement celle de M. Eugène Carrière. Dans chacun de ces deux derniers cas, les pertes sont aussi approximativement de $1500. Chez Mme veuve Célestin Bélanger, la maison a été endommagée et l'écurie brûlée, pertes de $200; chez M. Elie St-Amour, incendie du hangar, d'une valeur de $100; chez M. Armand Hamel, incendie de l'écurie et du hangar, pertes de $200.

Ces estimations sont nécessairement aproximatives. Sauf chez M. Moreau, l'assurance compense partiellement ou totalement les pertes, d'après les premiers renseignements obtenus.

L'incendie a dégagé une fumée abondante et des flammes s'élevant très haut, vu les constructions de bois et les récoltes engrangées qu'il a détruites. Beaucoup de gens de la localité et même de Hull vinrent voir ce qui se passait et plusieurs donnèrent leur aide et concours. Certains voisins sortirent aussi leurs meubles, afin de les soustraire aux flammes menaçantes.

Vers 11 heures, ces dernières étaient sous bon contrôle, mais à midi on faisait encore l'arrosage des ruines fumantes.

Le Nouv.-Brunswick aura-t-il un autre hôpital d'aliénés ?

FREDERICTON (PC) — Le rapport de la Commission Royale, qui a fait enquête sur les conditions existantes à l'hôpital provincial de Fairville a été rendu public aujourd'hui et comprend de nombreuses recommandations.

Le rapport du président de la commission, le juge-en-chef J. B. M. Baxter, et des commissaires E. B. Sweeney et le révérend L. M. Pepperdene, fut unanime. Il recommande l'établissement d'un hôpital pour aliénés sur la rive nord du Nouveau-Brunswick pour les patients canadiens-français, afin de faire disparaître le congestionnement actuel à l'hôpital.

La commission note une recommandation du surintenndant de l'hôpital, le docteur E. C. Menzies, qu'une autre aile soit construite sur le site de l'immeuble annexé à l'hôpital.

L'enquête a suivi la publication d'articles dans le Standard de Montréal par un journaliste qui obtint de l'emploi à l'hôpital comme aide pendant une période brève.

Le docteur Menzies et son personnel médical furent félicités pour leur travail difficile dans l'hôpital encombré et manquant de personnel. La Commission et le docteur C. A. Bonner, de l'asile de l'état à Danvers, dans le Massachusetts, qui fit enquête à l'hôpital à la demande des commissaires, ont recommandé la nomination d'un bureau d'aviseurs comprenant au moins cinq membres.

La commission recommande le transport des patients militaires à un hôpital de vétérans; l'élimination des conditions existantes dans la salle numéro deux et dans le grenier; des chambres séparées pour les patients turbulents; la réouverture du département de la thérapie d'occupation; l'étude du problème de la ségrégation; les traitements hydrothérapiques; la nomination d'un surintendant-adjoint laïque; l'augmentation du personnel; le contrôle dans l'usage des moyens de contrainte; et un immeuble séparé pour les enfants souffrant de maladies mentales et pour les imbéciles.

Commentant en longueur les critiques du Standard, la commission a trouvé que quelques-unes des déclarations étaient vraies et que d'autres étaient absolument sans fondement.

M. Zéphyr Leduc décédé à 64 ans

M. Zéphyr (Curley) Leduc, époux de feu Marguerite Martel, 17 rue Wellington, Hull, est décédé subitement hier, à sa demeure, à l'âge de 64 ans. Il était natif de Clarence Creek, s'était marié à Bourget et demeurait à Hull depuis 32 ans. Son épouse l'a précédé dans la mort il y a 11 ans. Il laisse dans le deuil quatre fils, Antonio, Roméo, Abel, à Ottawa, et Roger Leduc, au Labrador; neuf filles, Mme Ed. Chartrand, à Bourget, Mme Adrien Laporte, à Montréal, Mme William Desjardins, Mme Johnny McKeever, Mme Chs Liberty, à Hull, Mme Simone Payment, à Toronto, Mlle Marie-Marthe Leduc, à Montréal, Mlle Camille Leduc, à Toronto, Mme William Gauthier, à Pte-Gatineau; un frère, Antoine Leduc, à Ottawa; cinq soeurs, Mlle Elmire Leduc, Mme Frank Bouchard, Mme Arthur Sévigny, Mme Georges Goulet, Mme William Hillman, à Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, Hull. Les funérailles auront lieu vendredi matin. Le départ des salons se fera à 7 h. et le service sera célébré à 7 h. 15 en l'église Ste-Bernadette. L'inhumation suivra au cimetière N.-Dame de Hull.

Arrivée du chef français à Washington

(Suite de la première page)

la tombe de feu le président Roosevelt.

Cependant, il y a des choses plus importantes au programme que des réceptions, des dîners et des tournées d'inspection.

Les personnages officiels français disent que le général de Gaulle tentera d'obtenir, selon son plus grand désir, que M. Truman lui assure que les Etats-Unis dorénavant considéreront la France comme une "grande" puissance.

La France a déjà beaucoup fait en ce sens.

Mais le général voudrait avoir l'assurance qu'il n'y aura plus de conférences "tripartites". Il doit poser l'argument que si la France est complètement partenaire dans certaines choses, elle devrait l'être dans toutes choses.

Les intimes du général disent que ce dernier est prêt à discuter tout avec le président Truman.

Voilà pourquoi il s'est fait accompagner d'un groupe d'aides, y compris le ministre aux Affaires étrangères, Georges Bidault, et le général Alphonse Juin, chef de l'état-major français.

Tout indique que M. Truman considère la visite du général de Gaulle comme étant très importante, si on peut en juger par l'arrivée à Washington hier de l'ambassadeur Jefferson Caffery, de Paris.

Un demi-million de...

(Suite de la première page)

glouties sous les décombres. La vue de femmes et enfants blessés par l'explosion défie toute description".

La radio rapporte que la bombe a frappé une région d'usines sur le côté nord de la gare de Nagasaki et bien que topographiquement la ville n'ait pas reçu le coup direct de l'explosion, toutes les vitres et tous les toits, dans les endroits les plus éloignés, ont été fracassés, "avec le résultat que presque toute la ville a été affectée par le raid".

L'explosion de la bombe atomique apparemment continue d'augmenter sa pression après le premier choc, a déclaré Sutezo Torii, technicien du quartier général japonais, dans un rapport sur l'explosion de la première bombe à Hiroshima.

Torii note que des personnes qui ont été témoins du "spectacle monstrueux" disent qu'elles virent des vagues circuler de l'endroit de l'explosion et que la pression se fit sentir pendant une période considérable.

L'enquête révèle aussi que des personnes brûlées par l'explosion furent plus sérieusement blessées sur le côté faisant face à la bombe, tandis que les brûlures étaient moins graves sur le côté opposé.

"Il se passe environ dix minutes entre le temps où les maisons sont détruites et celui où elles prennent feu", rapporte Torii. "Pendant cinq à dix minutes après l'explosion de la bombe atomique, il est tombée une pluie noire. C'était un certain liquide provenant de la bombe. Ce liquide forme des taches noires sur les vêtements blancs.

Il faut de neuf à douze livres de minerai brut pour fabriquer une livre d'aluminium.

Londres favorise Genève comme site des Nations-Unies

LONDRES (PC) — Genève, site de la Ligue des nations, semble être le choix des diplomates de Londres comme lieu probable du quartier général permanent de l'organisme sécuritaire des Nations-Unies.

Un haut personnage allié, qui a refusé de divulguer son nom, a déclaré que le choix du site dépend maintenant de la Russie. Si les Russes acceptent, les Nations-Unies établiront leur quartier général dans le palais de marbre blanc construit pour la Ligue à Genève.

Avant et au cours de la conférence de San-Francisco, des diplomates américains se sont fortement objectés à ce que Genève soit acceptée. Ils ont donné comme raison que les implications psychologiques de l'échec de la Ligue causeraient du tort au prestige de la nouvelle agence aux Etats-Unis.

Depuis le vote renversant du Sénat sur la ratification de la charte des Nations-Unies, l'opposition de Washington a diminué.

A Londres, les diplomates chinois préfèrent San-Francisco. Ils auront probablement l'appui de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de plusieurs pays de l'Amérique latine.

Cependant, tout indique que l'endroit sera choisi d'après les négociations des cinq grandes puissances, probablement au cour d'une réunion des ministres des Affaires étrangères qui aura lieu prochainement à Londres.

Deux choses importantes rendent difficile l'accès de Genève. En premier lieu, la Suisse n'a jamais établi de relations diplomatiques avec la Russie soviétique, bien qu'elle soit prête à le faire, et, en sa qualité de pays neutre, la Suisse ne fait pas encore partie des Nations-Unies.

D'après Londres, la France ne peut pas régir l'Indochine

LONDRES (PC) — Un commentateur du Foreign Office a dit aujourd'hui que la France n'est présentement pas "en mesure, au point de vue matériel, d'assumer la responsabilité d'administrer" l'Indochine française quand celle-ci sera libérée du Japon.

Plus tôt, on a déclaré à l'ambassade française à Tchoung-King, que 6,000 soldats français attendaient dans le sud de la Chine le moment de retourner dans la colonie, et que des officiers capables d'administrer ont déjà été nommés.

Une dépêche de Tchoung-King indique que les Chinois occuperont l'Indochine française au nord du 16e degré, c'est-à-dire la moitié de la colonie et sa capitale, Hanoï.

Le commentateur ajoute que cette responsabilité d'administrer la colonie retomberait sur les épaules de "la troupe alliée la plus rapprochée"; incidemment, la partie sud sera occupée par les Britanniques.

Bénédiction d'une statue à la Cité-jardin

La Cité-Jardin du Tricentenaire était en fête dimanche dernier à l'occasion de la bénédiction de la statue de leur sainte patronne Notre-Dame du Foyer.

S. E. Mgr Joseph Charbonneau, qui fondait cette paroisse le 9 décembre dernier, a gracieusement accepté de venir bénir la statue à une cérémonie religieuse en plein air, à 3 heures de l'après-midi, en présence d'une foule considérable. Il s'est dit très intéressé au progrès du développement coopératif en cours et exhorta les paroissiens à la bonne entente et à la charité, les priant de conserver toujours présent à l'esprit le magnifique idéal poursuivi pour donner à la famille le milieu propice à son plein épanouissement.

M. le curé René Bachand souhaita la bienvenue au dignitaire de l'église et M. Adrien Angers exprima, au nom des propriétaires de la Cité-Jardin, toute leur gratitude à Mgr Charbonneau pour sa bienveillance à leur égard.

Un brillant hommage a été rendu à la famille canadienne-française par le R. P. Lussier, o.m.i., curé de Ville LaSalle, invité à donner le sermon de circonstance.

La statue a été dévoilée par M. et Mme Paul Charette, de la Cité-Jardin. Parmi les autres personnalités présentes, on remarquait M. J.-Auguste Gosselin et le R. P. Jean d'Auteuil Richard, s.j., respectivement directeur et aviseur moral de l'Union Economique d'Habitations, Madame J.-Auguste Gosselin, le R. P. Hervé Robert, curé de Strathmore, M. l'abbé Paul Touchette, de l'évêché, Mlle Sylvia Daoust, l'artiste de talent qui sculpta la magnifique statue, les marguilliers de la paroisse, les membres du conseil d'administration de la coopérative des propriétaires C. J. T.,, et plusieurs autres.

La chorale était sous la direction de M. Urbain Avon. La journée a commencé par une grand'messe en plein air et s'est terminée par un festival et un feu de camp: jeux, courses, danse et chant pour les jeunes et les plus âgés.

Capitulation du...

(Suite de la première page)

lieutenant-colonel, le prince Takahiko Asaka, a apporté le message impérial en Chine et le lieutenant-colonel, le prince Tsyneyoshi Takeda, en Mandchourie.)

Des messages de Rangoun disent que des troupes françaises, y compris des vétérans du maquis en Europe, attendent à Ceylan pour faire leur entrée en Indochine française sous le commandement du général Roger Blaizot.

Les Pays-Bas doivent aussi envoyer une délégation de soldats pour prêter main-forte aux troupes britanniques, qui formeront la plupart des troupes d'occupation dans le théâtre du sud-est asiatique.

L'hon. Douglas...

(Suite de la 1ère page)

annoncé que le général McNaughton devenait président du conseil permanent de défense canado-américain. Il succède au colonel O.-M. Biggar qui a pris sa retraite pour cause de maladie.

Le nouveau ministre de la défense, l'hon. Douglas Abbott, est âgé de 46 ans. Il entra dans le cabinet le printemps dernier alors qu'il remplaça l'hon. Angus Macdonald comme ministre de la marine.

Puis, dans quelques jours, un autre ministère sera aboli. Il s'agit du département des services de guerre. On s'attend cependant qu'un autre portefeuille soit donné au présent, l'hon. J.-J. McCann.

Parmi les ministères vacants, ce département des postes est sans titulaire à cause de la maladie de l'hon. William Mulock. Quant au revenu national, il n'y a plus de ministre depuis que l'hon. Lawrence MacLaren a été nommé lieutenant-gouverneur du N.-Brunswick.

Le conseil permanent de défense canado-américain existe depuis 1940. Il fut établi à la suite des entretiens tenus à Ogsdenburg, New-York, entre le premier ministre Mackenzie King et le président Roosevelt.

La capitulation sino-...

(Suite de la 1ère page)

Dans l'intervalle, les émissaires japonais de capitulation conférent à Chih-Kiang, à 230 milles au sud-ouest de Tchoung-King, avec le général Ho Ying-chin, commandant des forces terrestres chinoises, qui fut désigné par le président pour organiser la capitulation de toutes les armées ennemies en Chine.

Le général Ho a remis aux émissaires japonais un mémoire spécifiant les régions qui seront occupées par les Chinois et nommant les Chinois qui seront désignés pour les administrer.

Le général Fah Wei-chang fut choisi pour administrer Hong-Kong, Canton, la péninsule de Loui-Tchou et l'île de Hai-Nan.

Parmi les autres régions devant être occupées par les Chinois, il y a les provinces de Jéhol, Chahar et Sui-Yuan, dans la Mongolie intérieure, située au sud d'un territoire occupé par les Russes.

Le Yuan législatif a été convoqué en séance spéciale pour vendredi afin de discuter la ratification du pacte d'alliance et d'amitié sino-russe négocié à Moscou par le premier ministre T.-V. Soong.

Les autorités ont annoncé qu'elles avertiraient les Japonais de balayer les mines dans le Yang-Tsé-Kiang depuis Changhai jusqu'à Ichang, à 965 milles en amont, d'ici le 1er septembre. Ichang fut l'endroit de la plus profonde pénétration sur le Yang-Tsé.

Le mémoire de capitulation spécifie que les Chinois occuperaient Formose et la partie nord de la 16e parrallèle en Indochine française, confirmant indirectement les rapports que des troupes britanniques débarqueront dans le sud de l'Indochine.

Les Etats-Unis étaient représentés aux négociations sino-japonaises par le brigadier-général Haydon L. Boatner, de San-Antonio, Texas.

L'Angleterre a...

(Suite de la 1ère page)

à donner notre opinion à savoir comment le Canada doit voir à ses propres affaires", dit-il.

Le Canada est considéré en Angleterre comme Dominion et il est entendu qu'il n'existe plus à titre de colonie.

"Le peuple anglais est très reconnaissant de ce que le Canada a fait au cours de la guerre et il profite de chaque occasion pour manifester son appreciation des efforts du peuple canadien."

Assemblée de la Western Quebec Mining Association

ROUYN (Qué) (D.N.C.) — La "Western Quebec Mining Association" a tenu une importante assemblée hier à l'hôtel Noranda. Une vingtaine de gérants de mines y assistaient, ainsi que le secrétaire de l'Association, M. Eugène Larochelle, de Québec, M. Roger Taschereau, inspecteur en chef des mines pour la province de Québec, M. Roger Taschereau, inspecteur en chef des mines pour la province de Québec, et M. H. Filiatrault, officier du Conseil national d'orientation des jeunes. C'est le gérant de la mine Waite-Amulet, M. T.-E. Little, qui présidait aux délibérations. Entre autres choses, on discuta de la main-d'oeuvre, de l'embauchage des vétérans de la présente guerre et de la possibilité d'attirer les jeunes vers les différents métiers connexes à l'industrie minière, ce qui permettrait plus facilement à cette industrie de ne pas être paralysée par une main-d'oeuvre inexperte dans l'élan qu'elle subira d'ici quelques années.

Les troupes canadiennes...

(Suite de la première)

"Le rapatriement des militaires canadiens se poursuit aussi rapidement que le permettent les navires disponibles. Nos forces du Pacifique sont organisées et en voie de rassemblement; cependant, on espère, — c'est même une quasi certitude, — qu'elles n'auront pas à quitter le Canada.

"Il reste donc à résoudre les problèmes de la démobilisation et du rétablissement à la vie civile des hommes et des femmes qui ont servi si fidèlement le Canada durant la guerre et qui ont mérité de couler les jours les plus heureux que nous puissions leur assurer.

"Nous devons également réorganiser nos forces en vue de la défense, afin de conserver ce que nous avons gagné et nous mettre à l'abri de toute menace qui pourrait surgir dans ce monde agité.

"Il est des problèmes à la solution desquels j'aurais aimé collaborer, mais les circonstances actuelles en ont décidé autrement. Je les confie donc à ceux qu'ils intéressent plus particulièrement et je souhaite à ces derniers tout le succès possible".

Nous défendons...

(Suite de la première page)

légale au moyen de mesures contre les agresseurs.

A la Chambre des lords, lord Jowitt, nouveau lord chancelier, a dit à ses pairs que "la Charte contient la différence entre la vie ou la mort de la civilisation que nous connaissons".

"Cette Charte est admirable," a déclaré M. Attlee à la Chambre des communes.

Au sujet de la bombe atomique, il a ajouté: "Nous comprenons tous aujourd'hui qu'il nous faut choisir entre la coopération et la destruction mondiale".

ALEXANDRIE, Egypte (P.A.) —Ahmed Ziwer Pacha, qui fut premier ministre de l'Egypte de 1925 à 1927, est décédé ici hier.

MALADIES NERVEUSES

Nervosité, insomnie, frayeurs irraisonnées, vapeurs, chaleurs de retour d'âge, tics neurasthéniques, sont calmés et tout le système fortifié par la prescription spécialisée "NEVRO BROM" Calmer et fortifier —Voilà les résultats obtenus par NEVRO BROM" qui par sa composition broco-alcaline hypophosphatés forme la base de tout traitement sérieux du système nerveux. $1 le flacon à la Pharmacie Farley 2-7914

Remerciements

LAVOIE — La famille remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont exprimé des sympathies à l'occasion de la mort de M. Thomas Lavoie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, messages, visites ou assistance aux funérailles.

ANDRE LESAGE
B.A., LL.L.,
NOTAIRE
129, rue Principale. Tél.: 2-9214
Bureau du soir,
254 blvd St-Joseph. Tél.: 5-3986

ON DEMANDE

Un boucher d'expérience et deux commis pour la boucherie.

S'adresser au bureau du Service Sélectif National le plus rapproché. Réf. 9796-9740.

BARDEAUX DE CEDRE

Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes.

BOUCHER FRERES

Fermé samedi après-midi durant juillet et août

30, rue St-Jacques, Hull — Tél. 2-2486 ou 2-3117

Dr E. L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, Qué. — Tél. 2-2802

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT POUR SEPTEMBRE
AU
Interprovincial Business College
44, Laval (angle Aubry) — "Salle Laflèche"—Téléphone: 5-2046
Résidence: 2-0128
ANGLAIS, STENO, DACTYLO, COMPTABILITE, ROUTINE DU BUREAU, DICTAPHONE, CORRESPONDANCE, FILIERES, ETC.
Bureau ouvert de 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 et de 7 h. à 10 h.
COURS DU JOUR ET DU SOIR

Si les barraquements ne sont pas vidés il faut craindre qu'on s'en empare

Le CARC refuse de céder — Les pompiers seront bientôt libérés — La vie sous la tente

"Il semble bien que nos militaires ne se sont pas encore rendu compte que la guerre est terminée et qu'ils doivent maintenant retourner à la vie civile" a dit le maire Stanley Lewis, hier après-midi, à la réunion du bureau des commissaires. Le maire a critiqué les autorités militaires qui gardent à Ottawa un personnel énorme", beaucoup trop considérable pour le travail qu'il y a à faire".

Le maire parlait après que l'on eut fait lecture d'une lettre de M. B. Davis, président du comité de réhabilitation de la Légion canadienne, dans laquelle il demandait à la ville de lui aider pour obtenir, du quartier général de la défense nationale, des tentes où s'abriteront les familles sans foyers.

M. Davis dit que quelques-uns logent actuellement sous des tentes et y seront sans doute jusqu'a la fin de l'automne. "Le quartier général de la défense nationale a refusé de nous prêter ces tentes, écrit-il, mais nous dit qu'il est prêt à en remettre un certain nombre à la ville qui les distribuera par après, aussi équitablement que possible".

"La situation est devenue telle, dit le maire Lewis, qu'avant longtemps les familles de militaires s'empareront des barraquements, que les autorités y consentent ou non".

"Il est du domaine du fédéral de voir à ce que ces familles soient logées, dit le commissaire Goodwin, et si rien ne marche, le gouvernement devrait s'emparer d'un hôtel, du Château-Laurier, s'il le faut, plutôt que de les laisser coucher sous des tentes. La saison est trop avancée pour loger sous une tente et avant que ces familles soient installées dans des logis convenables, elles seront enfouies sous la neige."

Le maire Lewis dit qu'il a demandé que les barraquements de la princesse Alice, occupée par la section féminine du C.A.R.C., soient transformés en logis, mais qu'on lui a refusé. M. A. B. Ullett, administrateur des logements d'urgence et Donald Gordon, président de la commission des Prix approuvaient cette démarche.

C'est alors que le maire Lewis a dit que si rien n'était fait pour réduire le personnel militaire à Ottawa et vider un peu les nombreux logis occupés sans raison par une foule inutile de militaires qui ne semblent pas se douter que la guerre soit terminée, il se pourrait que ceux qui doivent vivre sous des tentes, après avoir risquer leur vie pour leur pays, s'emparent de force de ces maisons.

En terminant la discussion, le maire a promis que la ville aiderait à la Légion canadienne à se procurer des tntes de la défense nationale, en attendant une autre solution.

Licenciement des pompiers

Le chef des pompiers Gray Burnett a averti le Bureau des commissaires que 15 pompiers n'ont pas encore été libérés du service et qu'un seul d'entre eux est encore outre-mer.

Le maire a promis que le Bureau écrirait au bureau de licenciement et de sélection du personnel pour les industrie, pour qu'ils puissent retourner à leur travail aussitôt que possible.

Le commissaire Geldert a présenté le projet par lequel le conseil de l'hôpital municipal prendra la direction immediate de l'hôpital Strathcona. Tout déficit sera comblé par la ville. Le projet a été accepté à l'exception d'un article au sujet du remplacement du docteur W. T. Shiritf, dans le cas de sa retraite.

ECOUTEZ LA CAVALCADE CANADIENNE DE BORDEN CKCO— 9 h. 30 p.m. JEUDI

OTTAWA DAIRY COMPANY
Division of
THE BORDEN COMPANY LIMITED
TELEPHONE 2-5141

Val-des-Bois (Qué.)

VAL-DES-BOIS Qué. (D.N.C.) —M. Aimé Cyr, qui était outremer depuis cinq ans est maintenant de retour.

Son épouse, ses parents M. et Mme Isidore Cyr, ainsi que son frère M. Emile Cyr se rendirent à sa rencontre au parc Lansdowne.

M. Jules Larocque de Val-d'Or est actuellement en visite chez des parents, ici.

Mlle Denise St-Denis était l'invitée de M. et Mme Sylvio St-Denis la semaine dernière.

Claude et Jean-Paul St-Jacques de Buckingham sont venus passer quelques jours chez M. et Mme Gaston Lefèvre, à leur chalet d'été.

M. et Mme Johnny Lépine, de Buckingham, ont visité leurs parents, dimanche.

M. Claude Rinfret, géomètre, d'Ottawa, était dans notre région la semaine dernière.

M. Georges Larocque est parti ces jours derniers pour aller travailler à Val-d'Or.

Mlle Yvette David, de Montréal est présentement chez ses parents, M. et Mme L.-A. David ainsi que MM. Bernard et Gaston Larocque sont également dans leur famille.

Mme Philias Larocque est encore dangereusement malade, elle a dû se rendre près de son médecin suivre des traitements; son état est encore critique.

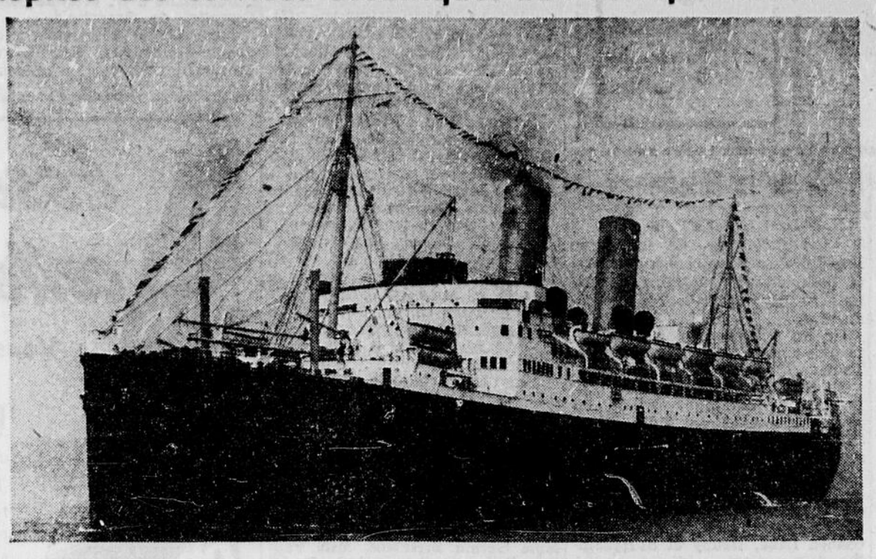
M. et Mme Donald Proulx, conduisirent leur fillette de deux ans et demi d'urgence à un medecin de Buckingham, après que M. D. Proulx l'eut frappé accidentellement avec son automobile; la petite s'est fait blesser à la hanche.

Son état est satisfaisant. Cet accident aurait pu lui coûter la vie.

Presque tous les maux n'ont de fondement que dans notre imagination; ce sont nos prévoyances et nos craintes qui leur prêtent leurs plus vives pointes.

LAMENNAIS

Reprise des services océaniques au Pacifique Canadien



Le "Duchess of Richmond", un des célèbres paquebots du Pacifique Canadien, s'est amarré au quai de l'Anse-au-Foulon, à Québec, samedi soir, ramenant au pays près de 4,000 militaires des trois armés. Ce voyage marque la reprise des services maritimes du Pacifique Canadien. Le "Duchess" retournera, en effet, outre-mer, avec des passagers civils, dès cette semaine. Pour célébrer l'événement, la compagnie du Pacifique Canadien avait invité les chroniqueurs maritimes des principaux journaux de l'est du pays à se rendre à Québec pour la circonstance. Une réception eut lieu au Château Frontenac, sous la présidence du maire de Québec, M. Lucien Borne. Au cours du dîner, le capitaine R.-W. McMurray, gérant des services maritimes du Pacifique Canadien, déclara que cette dernière compagnie se préparait à construire d'autres océaniques, afin de remplacer ses 11 navires coulés par l'ennemi durant la guerre.
(Photo du C.P.R.)

Exportations des marchandises du Canada en juillet

L'augmentation des expéditions de denrees autres que pour fins de guerre et une diminution également considérable des exportations de matériel de guerre caractérisent le combmerce d'exportation de marchandises canadiennes en juillet; la valeur totale est de $282,709,000 comparativement à $278,713,000 en juillet 1944. Les exportations d'articles destinés principalement à des fins de guerde déclinent à $93,296,000 contre $129,205,000, tandis que celles d'articles autres que pour la guerre augmentent à $189,413,000 au regard de $149,508,000.

La nature du commerce d'exportation du Canada change considérablement durant les deux mois complets depuis la cessation des hostilités en Europe; au cours de cete période les exportations de matériel de guerre déclinent de $85,068,000, tandis que celles d'autres denrées augmentent de $68,752,000. Pendant les sept mois terminés en juillet les exportations de produits canadiens diminuent légèrement à $2,001,107,000 comparativement à $2,024,980,000 la même période de 1944.

L'augmentation des exportations de produits agricoles canadiens se poursuit en juillet, le total étant de $82,623,000 contre $51,735,000 en juillet 1944. Le blé passe à $54,844,000 comparativement à $32,255,000; la farine de blé, à $8,434,000 au regard de $6,701,000; les fruits et les légumes, à $1,223,000 contre $782,000. Les exportations de produits animaux déclinent à $31,656,000 comparativement à $34,370,000. Les viandes diminuent à $11,298,000 au regard de $16,496,000, tandis que les produits de la pêche augmentent à $8,452,000 contre $7,012,000.

Cornwall, Ont.

CORNWALL. (Ont.), (D.N.C.) — Samedi, le 11 août, M. et Mme Odilon Chénier ont reçu, à leur demeure, no 6, rue Arthur, en l'honneur de leur fils, le soldat P.-E. Chénier, à l'occasion de son retour au Canada, après une absence de quatre ans et 8 mois, passée en service militaire outremer. Au cours de la soirée, il y eut chant et musique par MM. P. E. Lamarre, A. Matte, L. et J. Samson et Jean Chénier. A l'issue de la soirée, Mme Chénier et ses deux filles servirent un goûter.

Assistaient à cette réunion, de l'extérieur, Mlle Antoinette Chénier d'Hanmer et le soldat R. J. Chénier de Valcartier, Québec.

Enrôlé dans l'armée canadienne, le 23 octobre 1940, comme cordonnier, dans le C.F.C. le soldat P.-E. Chénier traversait outre-mer le 13 décembre de la même année. Il fit son entraînement militaire en Ecosse, avec le R.O.C. Il combattit aux Iles Britanniques, en France, lors de l'invasion, en juin 1944, en Belgique, en Hollande et en Allemagne. Il faisait alors partie du régiment Maisonneuve, Infantrie, 2e division. Il fut blessé en Hollande, le 13 janvier 1945 et passa un séjour de trois mois dans un hôpital militaire à Bruge, en Belgique.

De retour au pays, il fit le voyage à borr du bateau "Ile de France." Arrivé à Cornwall, le 7 août il fut reçu par ses parents, son épouse et sa fillette, Pauline, âgée de 4 ans, que rencontrait son père pour la première fois. Les deux furent très heureux de se connaître.

Le soldat Chénier est actuellement en congé, avec sa femme et sa petite fille à sa demeure an no 25B, rue Lennox.

Des industriels opposés à l'achat de charbon canadien

MONTREAL (P.C.) — Des propositions en vue de l'augmentation de la vente de charbon des provinces maritimes dans la région de Montréal sont aujourd'hui entre les mains des membres de la commission royale Carroll sur le charbon, laquelle a entendu pendant deux jours des témoignages, au cours de l'enquête nationale qu'elle fait au sujet de l'industrie canadienne du charbon.

Une compagnie de gros de Montréal, la Mongeau and Robert Company, Limited, a offert de reviser son plan de ventes d'après guerre pour entreprendre une campagne agressive de ventes de charbon canadien, s'il ne peut être acquis par la compagnie à des conditions semblables aux conditions auxquelles le charbon américain peut maintenant être acheté.

La Canadian Industries Limited et la Canadian Refractories Limited disent toutes deux, dans des mémoires envoyés à la commission, qu'elles sont prêtes à se servir de charbon canadien s'il peut être acheté à des prix comparables au charbon américain et s'il est de qualité convenable.

La Canadian Refractories dit que, si cela ne peut être fait, le droit actuel de 75 cents la tonne sur le charbon bitumineux américain devrait disparaître.

Le cas du charbon bitumineux américain a été soumis à la commission par la Strachan Coal Company Limited, de Montréal, dans un mémoire qui s'oppose à toute extension des subventions actuelles de transport sur le charbon des provinces maritimes. La compagnie dit que l'approvisionnement de charbon mou américain est important pour le Canada, particulièrement en cas d'urgence, et que ce commerce ne devrait pas être aboli.

L'association du papier-journal du Canada et l'association canadienne de la pulpe et du papier dans un mémoire conjoint, disent que la réduction ou l'abolition des droits de douane sur le charbon et le pétrole et que la taxe de vente sur le pétrole de soute aideraient les moulins de pulpe et de papier dans leur commerce d'exportation. Elles demandent la liberté dans le choix du combustible afin de conserver le bas prix de la production.

St-Eugène, Ont.

ST-EUGENE, (Ont.) — (D.N.C.) — Le soldat Paul-Emile Cyr, de Malton, passe une quinzaine de jours chez sa mère, Mme S. Filion.

Mme S. Filion ainsi que Mlle Marie-Joseph Cyr, étaient de passage à Montréal, la semaine dernière.

Mme Wilfrid Duplantie, de Rigaud, a passé la journée de samedi chez son père et sa mère, M. et Mme J. Beaulne.

Ilsley laisse...

(Suite de la première page)

des impôts perçus au cours de l'année. On croit généralement que l'impôt sur le revenu sera légèrement diminué pour les personnes à revenu moyen, soit que l'on abolisse la "taxe normale" de 7 pour cent sur les revenus des personnes gagnant plus de $660. quand il s'agit de célibataires et plus de $1,200. pour des gens mariés, tout en laissant intacte l'échelle graduée qui augmente l'impôt à mesure que le revenu augmente, soit encore que l'on élève la limite des exemptions.

Dans les autres domaines, les réductions de taxes, — s'il y en a, — auront pour but de libérer l'industrie et le commerce des lourdes charges de la guerre qui peuvent, en certains cas, empêcher la conversion de paix. A ce sujet on croit que la taxe sur les surplus de bénéfices de 100 pour cent sera abolie ou qu'elle sera au moins largement diminuée.

La taxe sur les corporations sera probablement allégée elle aussi, mais on croit que le gouvernement se servira de ces diminutions pour promouvoir l'entreprise et l'expansion des industries. L'an dernier, le gouvernement a éliminé la taxe de vente sur les matériaux de construction, en prévision de la crise du logement. Les mêmes moyens peuvent être pris cette année dans d'autres domaines pour stimuler la production des biens qui sont particulièrement nécessaires.

Mlle Monique Bissonnette, de Montreal, passe quelques jours chez Mme Bruno Labrosse.

M. Charles-Guy Labrosse a passé quelques jours chez ses parents.

M. et Mme S. Filion étaient de passage à Chute-à-Blondeau, same di dernier.

Plusieurs personnes se rendirent à Rigaud dimanche pour assister au pèlerinage.

Plusieurs se rendirent à Ste Anne de Prescott pour assister à la tombola.

Prix de valeur pour le Bingo de demain

Les amateurs de bingo pourront encore profiter d'une série de prix qui les enchanteront, demain soir, au Bingo à l'Auditorium. Un manteau de mouton de Perse d'une valeur de $510, un poêle électrique de $205, une horloge grand-père de $113, et plusieurs autres prix.

Les prix de consolation sont des bas de soie de qualité de choix. Ces bas se détaillent à $1.25 la paire, toutes les dames les apprécient grandement.

La Partie Mystérieuse est captivante si un amateur de baseball gagne ce prix, il ou elle sera plus que satisfait. Billets, comme d'habitude, 50c, donnant droit au détenteur de jouer 21 parties de bingo. La vente préliminaire bat actuellement son plein chez Orme, Goldstein et à l'Auditorium.

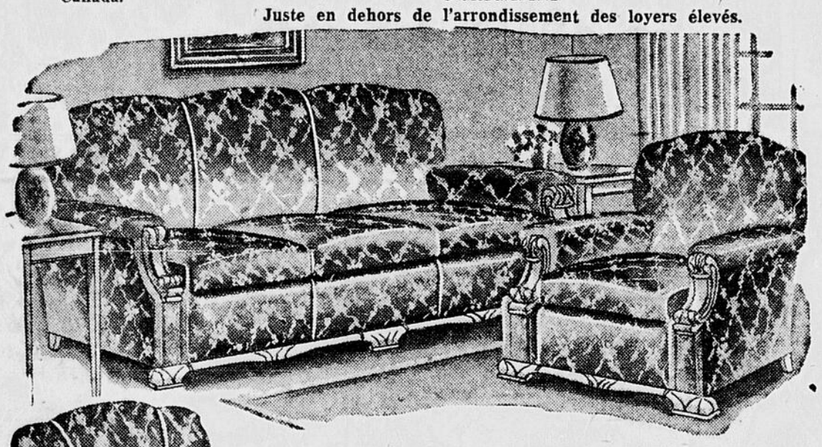
Spéciaux

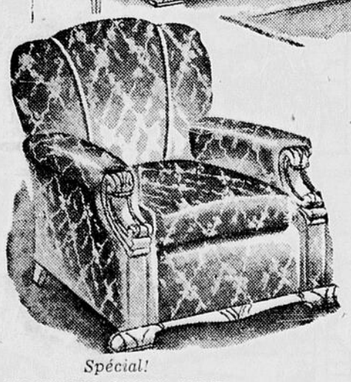
DU MOIS D'AOUT CHEZ

LEACH

Nous vendons les meilleurs meubles fabriqués au Canada.

3 MAGASINS
Juste en dehors de l'arrondissement des loyers élevés.





Faits dans notre atelier et vendus directement à vous, vous épargnant bien des dollars sur des Chesterfields de qualité

Spécial!
MOBILIER REINE-ANNE de 3 pièces
Monture joliment sculptée. Couverture de brocart épais. Valeur courante de $295. Spécial **$245**

Spécial!
MOBILIER CHESTERFIELD de 3 pièces
Couvertures assorties **$109**

Spécial!
MOBILIER CHESTERFIELD
Monture de bois visible. Tapisserie vin et vert pour assortir. Spécial..... **$149**

PLUSIEURS AUTRES MOBILIERS CHESTERFIELDS AU CHOIX

CANAPES DE STUDIO (Remplis de ressorts)
Compartiment à literie et dossier pour coussins. Spécial **$47**

A nos clients d'en dehors de la ville.
Nous payons les frais d'expédition dans un rayon de 100 milles d'Ottawa.

BASSINETTES pour Bébéc (Grande dimension)
Complètes avec matelas..... **$10.95**

SOMMIERS — Sommiers à bandes, épais, tout d'acier. Toutes les grandeurs. Spécial, tant qu'il y en aura **$9.95**

Nous vous invitons soit d'écrire, de téléphoner ou venir pour avoir de plus amples renseignements sur l'ameublement de votre foyer.

CECIL LEACH

AND COMPANY
712-720, rue Somerset-ouest — 5-1888 1020, rue Wellington — 8-3966
OTTAWA
CELA NE SAURAIT TARDER — Nous aurons bientôt une splendide série de radios, laveuses, réfrigérateurs, etc.

Par PRUNELLA WOOD
D'une broderie perle, le collet bertha, le devant à panneaux, sont les chics détails de cette robe de mariée. Pour compléter l'ensemble, une riche perle sur la bague de fiançailles et collier de perles.

La maison que les fourrures ont érigée
. . . où vous épargnez la différence entre les prix de gros et de détail.

EXTRA SPECIAL

SEAL BALTIQUE

Lapin teint de la meilleure qualité

Exclusif chez Dworkin's à Ottawa

$188

Se détaillant à $225

Vous épargnez $37 durant notre Vente d'Août —et vous pouvez budgéter le coût suivant les règlements de la C.P.T. G.

Très chics et luxueux suivant le désir des dames . . . les meilleures peaux qui soient . . . confection impeccable . . . modèles captivants et nouveaux . . . AUX EPARGNES DE L'ATELIER AU PORTFUR. Ne manquez pas d'en profiter . . . Tailles 11 à 46 . . . Et si les manteaux tout faits ne vous conviennent pas, il nous fera plaisir de vous en confectionner un sur vos mesures SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES . . . EN VENTE CETTE SEMAINE à $188.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 à 6

Samedi et lundi compris

DWORKIN FURS

256, rue Rideau

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

En cette fin d'août

Avec les derniers jours d'août, s'en vont les derniers jours de vacances. Si le commencement a été bon, pourquoi la fin des vacances ne serait-elle pas bonne? Si le commencement a été mauvais, pourquoi la fin ne serait-elle pas meilleure?

A vous de répondre à ces deux questions.

A Léo Saint-Jules, Sault Sainte-Marie, Ont.

Un secret tout de suite: Je crois avoir des raisons à part pour aimer les petits Saint-Jules... N'est-ce pas qu'au Sault, les St-Jules, c'est du monde que tout le monde aime? Léo doit s'en apercevoir de temps à autre. En tout cas, s'il imite tel papa que je connais, Léo fera l'honneur et la joie de ses compatriotes. C'est encourageant à penser, quand on commence une vie...

Léo montre du zèle à apprendre sa langue maternelle. C'est magnifique. Plus un sacrifice nous coûte, plus nous finissons par l'aimer. C'est toujours à la fois une souffrance et une joie d'agrandir son coeur. C'est ce qu'on fait quand on peine pour apprendre sa langue maternelle, et la parler fièrement. Vos bons parents comprennent très bien ce que j'écris, car, ils se dévouent pour maintenir le français chez les Canadiens français du Sault. En vieillissant, Léo dira. Comme cet Oncle Jean avait raison, quand il m'écrivait en pleines vacances 1945!

Je n'ai pas besoin d'ajouter que je brûle de connaître le petit Léo et toute sa famille. Mon plaisir, quand je voyage, est de saluer les parents de mes neveux et nièces. Car, c'est autant pour eux que pour vous que je veux être de longues années encore un Oncle Jean infatigablement dévoué. Aucune fondation ne m'a causé autant de joie que la fondation des sections juvéniles au Sault Sainte-Marie, gardienne du français sur les bords du lac Supérieur.

Joyeuses et saintes vacances à Léo et mes respects à sa digne famille.

Ces 300 écoles!

Le Sou de l'Ecole connait des succès de plus en plus réjouissants.

Cette année, il dépasse de cent dollars la merveilleuse somme offerte pour les Bourses scolaires de l'Association d'Education.

$4,500.00 en chiffres ronds. Ou

En sous (faites le calcul).

C'est donc magnifique.

Quant à moi, j'en éprouve un très vif contentement, puisque 80 pour 100 de cette somme vient des sections juvéniles.

Cependant, il reste, dit-on, 300 écoles qui ne donnent rien.

300 écoles, c'est gros.

Pourquoi ne répondent-elles pas à l'appel de notre Association franco-ontariennes? Pourquoi?

Ces 300 écoles....

ONCLE JEAN.

Importance des virgules

Il serait difficile de trouver un plus plaisant exemple que le suivant, du danger de mal distribuer les virgules. Voyez quel sens grotesque donne à cette phrase ae déplacement de quelques-uns de ces petits signes:

"Le jeune homme entra sur la tête un2chapeau de paile aux pieds, des souliers vernis sur le front, un sombre nuage à la main, une canne d'ébène à la pomme sculptée dans ses yeux étincelants, une menace muette."

Ce serait faire injure aux lecteurs que de rétablir, dans son sens normal, cette phrase cocasse, d'ailleurs créée tout exprès pour être défigurée.

Le fouet

Dans la ferme, le petit pleure.

—Pourquoi votre petit pleure t il? demande le parisien au fermier.

—Il veut le fouet!... Je lui donne une galette! Non! il veut le fouet!

—Flanquez-lui une bonne fesée. Puisqu'il le demande.

—Il ne veut pas une fessée...

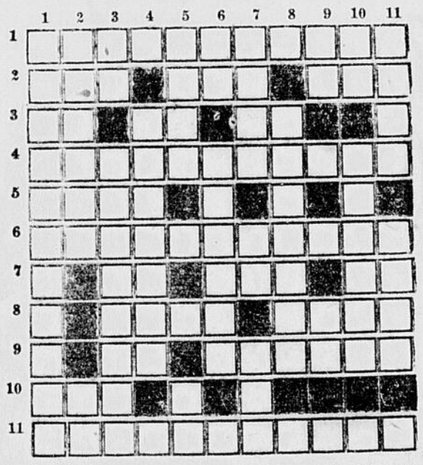
—Vous me dites qu'il veut le fouet!

—Mon fouet de charretier! Pour qu'il s'éborgne avec! vous ne voudriez pas!... Non! mais vous êtes si bornés que ça, à Paris?

—Pourquoi les Israélites firent-ils un veau d'or?

—Parce qu'il n'en avaient pas assez pour faire une vache.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Action de rouvrir.
2—Légumineuses — Roi d'Israël — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.
3—Lettre grecque — Sans vêtement — Conjonction négative.
4—Blessure légère d'amour-propre.
5—Monnaie de compte du Portugal.
6—Traverses d'une croix.
7—Consonnes jumelles — Dans soierie — Symbole chimique du cuivre.
8—Dieu des vents — Gros nuage épais.
9—Ville de Chaldée — Qui aiment à rire.
10—Une des Cyclades.
11—Qui frémit (fém.).

VERTICALEMENT

1—Qui a pour but de faire refluer à l'intérieur.
2—Elevé — Métal jaune.
3—Partie dure du corps humain — Celle qui ne fait que roter.
4—Nom vulgaire du cresson alénois.
5—A le désir — Du verbe rire.
6—Article espagnol — Donner les couleurs de l'arc-en-ciel.
7—Ordre de choses — Mesure itinéraire chinoise — Pronom renversé.
8—Corps composé, voisin de l'amidon.
9—Ville de Chaldée — Voyelles jumelles.
10—Du verbe rire — Nettoyer en lavant et en frottant.
11—Exister — Suintes.

Solution du problème d'hier

C	R	O	U	S	T	I	L	L	E	R
R	I	T	■	A	I	R	■	I	S	O
O	S	E	R	■	S	■	T	■	T	U
A	■	R	O	B	O	R	A	T	I	F
S	I	■	I	■	N	O	E	■	V	■
S	U	I	T	E	■	I	N	C	A	S
E	L	L	E	■	I	■	I	O	N	■
M	E	■	L	I	N	■	A	R	D	U
E	■	R	E	■	N	I	■	P	I	N
N	I	■	T	U	E	R	■	S	E	■
T	O	A	S	T	S	■	■	■	R	I

Bonne Fête

22 août 1945

Deslauriers, Mireille, 9 ans, Hull.
McCabe Raymond, 15 ans, Cornwall.
Miron, Gisèle, 15 ans, Rockland.
Laurin, Claude, 13 ans, Sarsfield.
Duchaine, Doris, 8 ans, Montréal.
Lemieux, Denise, 8 ans, St-Charles.
Pilon, Maurice, 8 ans, St-Charles.

23 août 1945

Beaudry Thomas, 14 ans, Ottawa-est.
Lacroix, Armande, 7 ans, Hammond.
Lacroix, Raymonde, 7 ans, Hammond.
Lafrance, Marcel, 14 ans, Embrun.
Chevrier Robert, 15 ans, Cornwall.
Bordeleau, Ghislaine, 13 ans, Ottawa.
Corneau, Gérard, 12 ans, Hearst.

24 août 1945

Lachance, Jeannine, 14 ans, Ottawa.
Beauine, Roberf, 14 ans, Rockland.
Malboeuf, Fernand, 12 ans, Fournier.
Gravelle, Béatrice, 15 ans, Mattawa.
Lafortune, Estelle, 9 ans, St-Charles.
Beaugrand, Armand, 11 ans, Belle-Rivière.
Leroux, Monique, 11 ans, St-Bernardin.

Un arbre merveilleux!

La nature crée des végétaux doués de propriétés exceptionnelles. Ainsi, au Zoulouland, il existerait un arbre qui donne un liquide très bon à boire. Cette boisson ressemble à de la limonade, mais ce goût ne persiste pas.

Si le liquide repose pendant vingt-quatre heures, il prend tout à fait le goût du vin. Au bout de deux jours, il a encore fermenté et, alors il est aussi alcoolisé que du cognac. Les indigènes connaissent bien ces particularités et ils apprécient grandement cette boisson enivrante.

Or, il parait que les éléphants à leur tour, ont découvert cette source naturelle. Et larrive cette chose curieuses: tous les éléphants de l'Afrique du Sud se rassemblent peu à peu au Zoulouland. On croit que la réputation de l'arbre merveilleux s'étend de proche en proche et motive cette affluence inusitée.

Qu'en pensez-vous; croye-vous que les éléphants boivent ce liquide à l'état de limonade ou bien qu'ils attendent trois jours pour qu'il se soit transformé en cognac?

D'ailleurs nous avons déjà entendu parlé de l'arbre à pain, l'arbre à saucisson etc. . . Qui nous signale, maintenant un arbre à champagne ou un arbre dont les fruit seront des choux à la crème?

Aveu

Sept petits enfants — trois frères et quatre soeurs — tournent en rond au chant de Cadet Rousselle. On en est à ce couplet:

Cadet Rousselle a trois garçons,
L'un est voleur, l'autre est fripon
Le troisième est un peu ficelle, et

Lucile l'aînée des fillettes, s'écrie avec malice:

——Tiens! il y avait trois garçons chez Cadet Rousselle. . . comme chez nous!

—Oui, dit Robert, piqué au vif, mais nous ne sommes ni voleurs ni fripons.

Et après une minute de réflexions, il conclut avec modestie:

—Peut-être seulement un peu ficelle?

Pourquoi il pleure

En grimpant sur un dressoir pour avoir des confitures nouvelles, Louis fait chavirer sa chaise et dégringoler les pots.

Papa, manman, la bonne accourent au bruit; Louis par terre, pleure et gémit à fendre l'âme. Maman le relève et le dorlotte. Puis, seule avec lui:

—Où as-tu mal, mon chéri?

—Nulle part, maman.

—Alors, pourquoi pleures-tu?

—Pour pas que papa me donne des claques!

Savon scolaire

—Pourquoi que le maitre t'a flanqué un savon?

—J'avais les mains sales.

SOULAGEMENT de L'ASTHME
KELLOGG
ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS

N.-D. de la Salette

N.-D.-DE-LA-SALETTE, (Qué.) — Les directeurs de la Caisse Populaire se réuniront ces jours-ci pour discuter certains problèmes se rapportant à cette organisation.

On est actuellement à construire une école à deux classes au lac Thomas.

M. Napoléon Morissette, de Haileybury, et ses filles étaient en promenade chez sa mère, Mme Théophile Morissette, en fin de semaine.

Mme C.-C. Lapointe ainsi que Mlles Thérèse et Laure Lapointe ont passé quelques jours dans les Cantons de l'Est, notamment à Oxford Lake, Dauby et St-Hyacinthe.

Mlle Rolande Morissette, e.g.m., de l'Hôtel-Dieu de Montréal, passera une quinzaine de jours chez ses parents, M. et Mme Palma Morissette.

M. et Mme Lamoureux ainsi que leur fille, Mlle Jeannette, sont en promenade chez les familles Boisvenu.

Mlle Raymonde Hart, de Buckingham, a passé la fin de semaine chez ses parents.

Les petites Lise et Madeleine Chicoine, fillettes de M. et Mme Armand Chicoine, sont en promenade chez leurs grands-parents à St-Jean-Baptiste de Rouville.

M. et Mme Généreux, de Hull, ont visité la famille D. Beauseigle, dimanche.

Mlle Rita Boileau s'est rendue à Buckingham, dimanche dernier.

M. Rémi Chartrand a assisté à la réception donnée à l'occasion du mariage de son cousin, M. Rodolphe Chartrand, à Buckingham.

Naissances:

A l'hôpital de Buckingham est née une fille à M. et Mme Sylvio Chartrand, née Thérèse Morissette.

M. et Mme Ovide Morissette, née Irène Vallière, sont les heureux parents d'un fils, baptisé ces jours derniers.

Lemieux, Ont.

LEMIEUX, Ont. (D.N.C.) — M. Omer Leroux, M. et Mme Phillias Leroux et Mme Ovide Leroux ont passé deux jours à Cornwall chez leur parents, dernièrement.

Mlle Claire Girard d'Ottawa a passé deux semaines de vacances avec sa grand'mère, Mme J.-B. Leroux.

M. Romain Denis et Mlle Marie-Marthe Denis étaient en ville à Cornwall, samedi dernier.

Mlle Noella Lalonde de Montréal et Mlle Cécile Brunet de Kapuskasing ont fait une courte visite à Mme Eugène Leroux, mardi.

M. et Mme Horace Leroux, M. Oscar Leroux ainsi que M. et Mme Ernest Leroux tous de Cornwall ont visité leurs parents récemment.

M. et Mme Rolland Larocque et leurs enfants ont rendu visite dimanche aux familles Eugène et Elzéar Leroux.

M. et Mme Elzéar Richer de Bourget étaient en visite chez leurs parents.

M. et Mme Onésime Leroux et leur fillette Lucille ont visité Mme J.-B. Leroux, dimanche.

M. et Mme Ovide Leroux ont rendu visite à M. et Mme Albert Lefaivre de Limoges.

Un groupe de parents et d'amis se sont réunies à la demeure de M. et Mme Raoul St-Jean, samedi dernier.

Ste-Marie

LAC-STE-MARIE, (Qué.) — (D.N.C.) — M. et Mme Burton Farané, Mme Purllong, de Rochester (New-York), et Mlle G. Lafrenière, d'Ottawa, étaient les invités de M. et Mme E. Lafrenière.

M. et Mme Willie Brenner (Mlle Fournier), de Sarsfield, étaient en voyage de noces au Lac-Ste-Marie.

M. et Mme Wilfrid Laramée et M. et Mme F. Dubeau, donnèrent une réception en leur honneur.

Mme E. Dupuis, de Niagara-Falls, passe quelques jours en visite chez M. et Mme C. Morin et chez M. et Mme D. Lachapelle.

M. et Mme C. Vaillancourt, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme A. Billette et chez M. et Mlles Legault.

Mme D. Lachapelle est de retour de l'hôpital en bonne voie de guérison.

Maxville, Ont.

MAXVILLE, (Ont.) — (D.N.C.) — M. et Mme Onésime Rose, M. et Mme Gérald Brisebois, Mlle Pauline Rose, de Cornwall, le Dr et Mme Hervé Pinard, de Victoria, C.-C., M. et Mme Lionel Beaudry et leurs fillettes Claudette et Jeannine, de St-Isidore, ont rendu visite à M. et Mme Joseph Clavette, mercredi dernier.

M. Bill Barton, de Cornwall, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Nap Lacroix.

Mlle Emélia Carrière, M. Théodore Sauvé, M. et Mme Dolphis Villeneuve, Mlle Marcelle Leduc, M. et Mme Domina Carrier sont allés en pèlerinage à Rigaud, dimanche.

M. et Mme Lionel Aubin, M. et Mme Alcide Lafrance, de Moose-Creek, ont rendu visite à M. et Mme Domina Carrière, dimanche.

M. et Mme Donat Bergevin, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme William Poirier.

Mme J.-D. McMillan et Mlle Marguerite McDonald sont allés à Cornwall dimanche.

M. et Mme Joseph Clavette et leurs filles, Claire et Carol ont rendu visite à M. et Mme Findlay Clavette, de Gracefield.

Mme Lionel Villeneuve est revenue de l'hôpital Hôtel-Dieu de Cornwall; nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Dr. Sullivan, notre dentiste, a fermé son bureau en fin de semaine pour aller assister aux funérailles de sa mère, Mme Sullivan, de Williamstown, décédée à l'Hôtel-Dieu de Cornwall la semaine dernière. Nous lui offrons nos sympathies.

M. Jean-Marie Villeneuve et Mme S. Villeneuve, Mme Roger Comtois, sa fillette, Denise, et M. et Mme William Séguin, se sont rendus à Cornwall, mardi dernier.

C'est facile comme l'A B C d'ouvrir un COMPTE DE CREDIT pour des LUNETTES et vous les obtiendrez ici sans délai.
Protégez vos YEUX
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, rue Sparks — 2-2623

Essayez le Son sous cette Forme Appétissante
Vous Bénéficierez aussi d'autres Eléments Nutritifs

IL vous faut du son. Prenez-le sous la forme dont vous vous régalerez *vraiment* . . . des Flocons de Son Post . . . avec *d'autres* éléments nutritifs importants.

Ces flocons grillés et croquants, à saveur de noisette tout à fait *différente*, contiennent juste assez de son pour prévenir la constipation due au manque de volume. Ils aident votre organisme à fonctionner normalement . . . aident à vous maintenir gai — alerte.

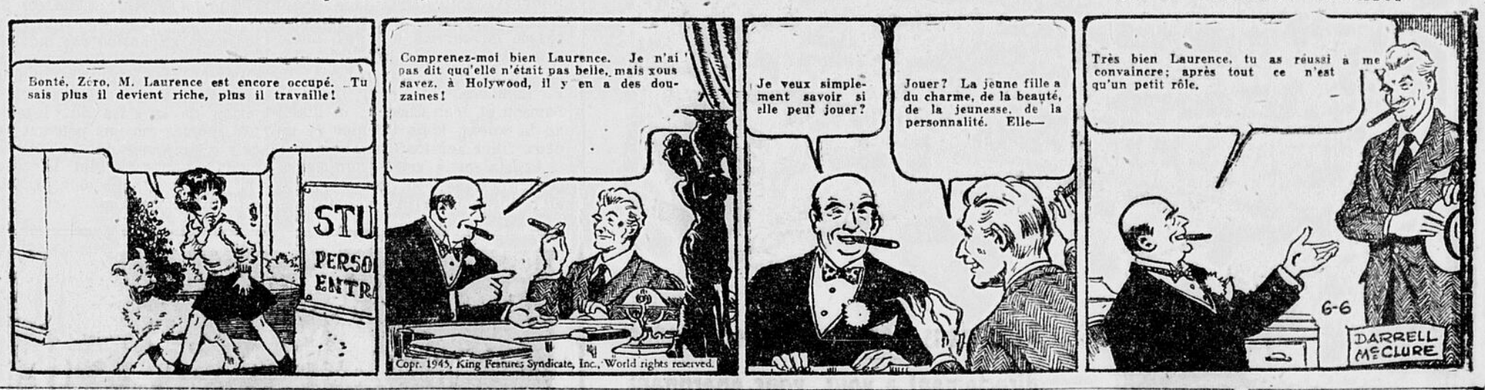
Et, vu qu'ils contiennent d'autres parties du blé, vous obtenez des éléments nutritifs qui ne se trouvent pas dans toutes les céréales de son — des protéines, des hydrates de carbone et d'autres éléments nutritifs essentiels ainsi que du fer et du phosphore.

Les Flocons de Son Post sont sains *et* nourrissants . . . un excellent moyen de bien commencer la journée. Ils font aussi les muffins de son les plus légers et les plus tendres. Recette sans sucre sur le Carton Régulier et le Carton Géant Economique.

FLOCONS DE SON POST
AVEC D'AUTRES PARTIES DU BLÉ
Un Produit de General Foods

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

ANNIE ROONEY la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par Fran STRIKER

MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOORE

MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Strieve

A.J. FREIMAN LIMITÉE

Heures d'été : 9.30 a.m. à 6 p.m.
tous les jours
Ouvert le samedi
Fermé le lundi

Vente "mi-été" de Fourrures, au Sous-sol

Modèles de demain dans vos fourrures préférées

$124

- Rat musqué — coney rayé (lapin teint)
- Manteau court en Antilope (illustré)
- Oposum américain
- Kangarou noir
- Seal castor brun lapin (teint)
- Mouton Logwood (mouton procédé)

Fourrures lustrées jolies modèles et de qualité durable

$99

- Seal electrique (lapin teint)
- Vison-teint coney (lapin teint) (illustré)
- Opossum
- Seal brun (lapin teint)
- Mouton — Mouton procédé
- Seal électrique — lapin teint, garni de Mouton de Perse

Vous achetez avec confiance chez Freiman

Termes conformes aux règlements de la C.P.T.G.
Manteaux emmagasinés jusqu'à demande

MANIERES DE PAYER

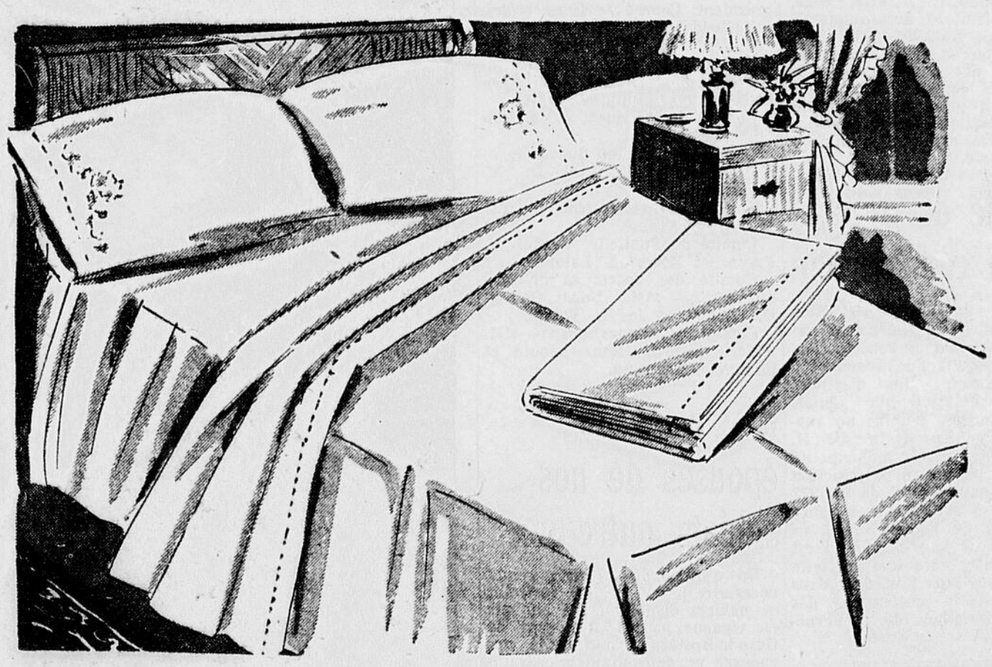
- Sur votre compte budgétaire
- Compte de crédit
- Plan de mise de côté
- Comptant

SPECIAUX DE DEMAIN AU SOUS-SOL

Tissu à serviettes à thé

La verge, **19c**

La serviette idéale pour l'usage domestique! Splendide pour serviettes à rouleau, de cuisine et pour la chambre de bain. Ayez en une quantité pour les enfants après le jeu. De coton résistant. Largeur, 17 pcs.



Flanellette de couleur

La verge, **37c**

Jolis quadrillés et attrayants rayés, flanellettes en fascinante combinaison de gris, bleu, et rose. Idéale pour robes de nuit, pyjamas, et culottes pour enfants. Procurez-vous-en plusieurs verges à ce prix Lageu, 36 pcs.

Porte-marmites

15c

Porte-marmites de coton rembourré, unis et fleuris, si commodes et attrayants dans votre cuisine! Procurez-vous-en une quantité à ce bas prix et évitez les doigts brûlés sur les ustensiles chauds. Grandeur 6 x 6. Chacun .....

Au sous-sol chez Freiman

Draps de coton blanc

Draps de coton blanc, bien ourlés et parrés pour vos lits. Faits de tissu durable, d'une excellente durée, généreuses dimensions. 81 x 99 et 72 x 99. Chacun **2.15**

FREIMAN — MAGASIN AU SOUS-SOL

Taies d'oreillers blanches

Confectionnées de coton blanc durable, ces taies d'oreillers seront appréciées sur tous les lits. Ayez-en une paire supplémentaire pour les hôtes. Joliment ourlées. Grandeurs 31 x 22. Chacune **49c**

Mouchoir pour hommes

10c

Mouchoirs de coton blanc, avec étroite bordure, de coton souple, de qualité durable. Faciles à laver et à maintenir blancs. Grandeur 17 x 17. Chacun .....

RADIO - CINÉMA - MUSIQUE

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h.	00—Airs de Valse	A Radio-Canada	Don Messer	Newscast
6 h.	15 Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h.	30—Piano	Actualité	Prog Summary	
6 h.	45 Mus sud-am	Musique légère	BBC News	Easy Rhythmn
7 h.	00—Chansonnettes	Chansonnettes	ntermezzo	The Town Crier
7 h.	15—Airs d'opérette	Métropole		R. A. On the Air
7 h.	30—Trio	Carolyn Gilbert	Three Suns trio	Mutual Melodies
7 h.	45 Finances du com.	Finances du com.	Midweek Review	
8 h.	00—Concert	Concert	Through the Years	The Saint
8 h.	15—			
8 h.	30—Ma chanson	Ma chanson	Three Violins	Treasure Trail
8 h.	45—			
9 h.	00—Prog. musical	Mille et une nuits	Summer Theater	Gaslight Gaieties
9 h.	15			
9 h.	30—Concert estival	Concert estival	Summer Concert	Rythm
9 h.	45			
10 h.	00 Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Sugar & Spice
10 h.	15—Causerie	Causerie	Talk	The Secret is out
10 h.	30—Maitres du piano	Piano	Piano	Ciary's Gazette
10 h.	45—			
11 h.	00—Fermeture	Musique	BBC Newsreel	News
11 h.	15—		Talk	
11 h.	30—		Music	

JEUDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h.	00—			
7 h.	15—			
7 h.	30—	Bulletin	CBC News	
7 h.	45—		Morn Melodies	
8 h.	00—Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Serenade
8 h.	15 Elévations	Elévations	Devotional Period	
8 h.	30 News	Mélodise	Musical March	Newscast
8 h.	45—Prog. mus.			Tic Toc Tunes
9 h.	00—Horloge musical	Pot-pourri	Breakfast Club	
9 h.	15			March Time
9 h.	30—	Les chansons	Breakfast Club	Musical Sketches
9 h.	45—		While you work	Sing as We Go
10 h.	00—Sur les ondes	Sur les ondes	Bands	Light Concert
10 h.	15—Pour vous plaire	Madame est servie		
10 h.	30—Variétés	Piano		Newscast
10 h.	45 Detents	Détente	Hour of Prayer	Coffee Shop
11 h.	00—Mason	Grande Soeur	Road of Life	Music Box
11 h.	15—Métairie Rancourt	Mét Rancourt	Master Musicians	D'Artega Presents
11 h.	30—Chansonnettes	Récital de piano	Soldier's Wife	Exotic Moods
11 h.	45—Cavalcade	Vie de famille	Lucy Linton	Novelties
12 h.	00—En dinant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast
12 h.	15	Quelles nouv ?	Big Sister	Farm Front
12 h.	30—Nouvelles	Nouvelles-BBC	Farm Broadcast	Luncheon Music
12 h.	45—			
1 h.	00 Chansonnettes	Rue Principale	CBC News	Newscast
1 h.	15 Nouvelles	Radio-journal	Piano rtyhm	Rhythmn Parade
1 h.	30—Chansons	Airs d'opérettes	Mus. Prog.	
1 h.	45—Les virtuoses	Les virtuoses		Concert Hour
2 h.	00—Esquisse musicale	Extraits d'opéra	For Moderns	
2 h.	15—Musique légère	Intermède	Band Matinee	
2 h.	30—Chansonnettes	Chansonnettes	Concert Master	Bandwagon
2 h.	45—	Chansonnettes		
3 h.	00—Music Hall	Music Hall	Women of...	Organ Rhapsody
3 h.	15		Ma Perkins	
3 h.	30—Ch.-d'oeu. mus.	Ch.-d'oe. en mus.	Pepper Young	Newscast
3 h.	45—		Right to Happin..	Lets Waltz
4 h.	00—Mason		Minstrels	Tea Time Tunes
4 h.	15—Avis de décès		CBC News	
4 h.	30—Rendez-vous	Com. musicale	Modern Mus.	Tropicana
4 h.	45—Récital	Récital	Recital	
5 h.	00—Mus. de chambre	Mus. de chambre	From Classics	Melody
5 h.	15—		Songs for You	
5 h.	30—Nouvelles	Prog. musical	Robinson Family	Supper Dance
5 h.	45 Romances	Les cotes	Downbeat	
6 h.	00 Airs de Valse	Radio-Canada	Western Five	Newscast
6 h.	15 Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h.	30—Musique légère	Actualité	Prog. Summary	
6 h.	45—Valse	Musique légère	BBC News	Drama
7 h.	00—	Chansonnettes	Out of Space	The Town Crier
7 h.	15—Maitres chanteurs			Time Was
7 h.	30—Musique légère	Rythme musical	Rythm musical	Health League
7 h.	45—Colette et Roland	Peintres de la...	Two Pianos	Talk of the Town
8 h.	00—Le mot S.V.P.	Le mot S.V.P.	The Play of the..	Silhouettes
8 h.	15—			
8 h.	30—Quatuor Alouette	Quatuor Alouette	Alouette Quartet	Forum
8 h.	45—			
9 h.	00—Radio-Carabins	Radio-Carabins	Kraft Music Hall	The Green Hornet
9 h.	15			
9 h.	30—Musique religieuse	Musique du...	Music from...	Summer Swing
9 h.	45			
10 h.	00 Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Plays
10 h.	15—Concert du chalet	Concert du Chalet	Concert du Chalet	
10 h.	30—			Gateway to Melody
10 h.	45—			
11 h.	00—Fermeture	Airs d'opérette	BBC Newsreel	News
11 h.	15—		London Letter	
11 h.	30—		Music of..	

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact le "Droit" n'en peut être tenu responsable

Concert d'été

Roland Leduc, violoncelliste, sera le soliste du Concert d'été que transmettront les postes de Radio-Canada le mercredi, 22, à 9 h. 30 du soir. La critique considère Roland Leduc comme l'un des meilleurs artistes canadiens. Il a étudié au Conservatoire Royal de Bruxelles. A son retour au pays fonda des groupes de musique de chambre et prit part à plusieurs grandes fêtes musicales.

Il fut aussi soliste des Concerts Symphoniques de Montréal à trois reprises sous la direction de Wilfrid Pelletier et Désiré Defauw.

Roland Leduc jouera pour Radio-Canada la **Rhapsodie Hongroise**, de David Popper.

Albert Chamberland qui sera au pupitre fera entendre, l'ouverture Zampa, de Herold, Valse en la mineur, de Chopin et Kamarinskaja, de Glinka.

Les Mille et une nuit

Les contes des Mille et une Nuits, adaptation de Guy Boulizon, quitteront l'affiche de Radio-Canada, en septembre, pour faire place à la saison régulière du radio-théâtre. Ces récits féeriques interprétés par des comédiens de carrière avec le concours d'un choeur préparé par le directeur de la Cantoria, ont intéressé les auditeurs à tel point que parmi eux, se trouvant des éditeurs, l'adaptateur a reçu des offres de publication. Des pourparlers sont d'ailleurs engagés à ce sujet.

Cette émission du mercredi soir, à neuf heures, est réalisée par Berthe Lavoie-Fortin, avec le concours de Victor Brault, directeur de la Cantoria, pour le chant, Jacques Auger, pour la narration, Sita Riddez, Juliette Béliveau, Muriel Guilbault, Lilian Dorsenn, François Lavigne, Pierre Durand, André Treich, etc. pour l'interprétation, Gilles Rivet, pour les effets sonores et Joseph Beauregard, pour le service technique.

Dorothy Morton

Dorothy Breitman Morton, jeune pianiste de Brockville, qui poursuit ses études au Conservatoire de musique de la province de Québec donnera un récital à Radio-Canada, le jeudi, 23 août, à 4 h. 45. Mlle Morton fera entendre: **Fantaisie en do mineur**, de Mozart et Soirée dans Grenade, de Debussy.

Par Alice ALDEN

Cette haute couronne est le clou de la mode cet automne. Confectionnée par Myette à la maison Ralone, ce topper de velours noir est agrémenté d'une rose rose et se porte sur le devant de la tête. Un voile rose bleu s'ajoute à l'allure de ce chic chapeau.

On a levé les restrictions sur le zinc

Le ministre des munitions et approvisionnements, l'hon. C. D. Howe, a annoncé que toutes les restrictions de la régie des métaux concernant l'usage et la distribution du zinc et de l'oxyde de zinc sont supprimées.

La levée des restrictions permettra aux fabricants d'acheter le métal ou l'oxyde de métal sur le marché en toute liberté. On emploie le zinc pour galvaniser la tôle et les tuyaux, pour les piles sèches et dans les alliages de laiton.

On se sert notamment de l'oxyde de zinc dans la fabrication des peintures, du linoleum et des cosmétiques.

Le régisseur des métaux a restreint à divers degrés la vente et l'usage du zinc et de l'oxyde de zinc depuis mai 1942. Au début de 1944 on a diminué les restrictions et seul le contrôle des inventaires a été maintenu.

Préparatifs des fêtes à Bourget

BOURGET, Ont. (D.N.C.) — Notre paroisse est le théâtre, depuis quelque temps, d'une activité inaccoutumée. Le visiteur le moins perspicace s'aperçoit bientôt qu'il s'agit de quelque chose d'extraordinaire. En effet, toute la population de la paroisse a pratiquement été mobilisée pour préparer la célébration du Soixantième Anniversaire de la paroisse de Bourget, qui doit avoir lieu le lundi, 3 septembre, jour de la Fête du Travail.

L'organisation de cette fête, qui sera on le sait, dédiée aux Anciens de la paroisse a été confiée à divers comités dont voici les principaux membres:

Comité général: — Directeur Général: R. P. A. Lapointe, curé; Président: Dr M. Gendron; vice-président: Conrad Lortie; secrétaire: Ubald Parent.

Comité de Réception: — Dr M. Gendron et Napoléon Longtin.

Comité de la Rafle: — MM. Donat Paul et Philippe Legault.

Comité du Banquet: — M. Philippe Lefebvre.

Comité de l'Album Souvenir: — MM. Antonin Lalonde et Dr M. Gendron.

Comité des Rafraichissements: M. Philippe Tassé.

Comité de Publicité: — MM. U. Parent et Robert S. Lalonde.

Comité des sports et divertissements: — MM. Donat Goulet, U. Labelle et Jos L. Potvin.

Comité des Décorations: — MM. Aldéric Sicard, René Drouin et Edouard Chartrand.

Il y a 23,536 épouses de nos soldats outre-mer

Un système de priorités, rendu nécessaire par le nombre restreint de navires disponibles, a été mis en vigueur pour le transport de Grande-Bretagne au Canada des épouses et des enfants des militaires canadiens outre-mer. On s'est efforcé de maintenir l'équilibre entre la priorité accordée aux épouses et le régime en vigueur à l'égard des militaires. C'est ce qu'annonce le ministère de la Défense nationale.

Depuis le début de la gurre, 6,810 épouses et 4,573 enfants de soldats canadiens sont entrés au pays, dont environ 90 pour cent depuis que l'Armée s'est vu confier cette responsabilité en avril 1944. Depuis le jour V-E, l'augmentation considérable du nombre de troupes à rapatrier et à redéployer dans le Pacifique ainsi que le nombre limité de transports disponibles ont créé un problème encore plus difficile à résoudre.

Actuellement seules les épouses qui jouissent de priorité très élevées se voient accorder une place à bord des transports de troupes. Tel est le cas des épouses de soldats rentrés au pays et licenciés lorsqu'une séparation prolongée peut nuire à la réhabilitation de ces militaires: des épouses de soldats hospitalisés au Canada; des mères enceintes. Ces priorités s'établissent dans l'ordre précité. Durant le mois d'août, environ 300 épouses de membres de l'Armée sont entrées au pays en vertu de ces priorités.

On se demande s'il sera possible dorénavant de ramener au Canada un plus grand nombre d'épouses. La direction du rapatriement fait remarquer qu'il y a encore des milliers de soldats canadiens outre-mer qui n'ont pas vu leurs familles depuis près de trois ans. Il n'est que juste qu'ils bénéficient des priorités les plus élevées. Il va sans dire que leurs épouses et leurs familles au Canada voient la chose du même oeil.

En dépit de l'espace limité sur les navires, on a réussi à transporter au Canada jusqu'au 31 juillet dernier 14,340 épouses et enfants (pour les trois services armés). Voici le détail pour chaque service:

	Marine	Armée	Aviation	Totaux
Epouses	315	6,810	1,971	9,096
Enfants	78	4,573	593	5,244
Totaux	393	11,383	2,564	14,340

Le 31 juillet, 23,536 épouses de militaires canadiens étaient encore dans le Royaume-Uni; il y avait également 8,250 enfants, ce qui porte le total des ayant droit à 31,786.

Gelée de base aux fruits
1 c. à tb. de gélatine
½ tasse d'eau froide
1 tasse d'eau chaude
¼ de tasse de jus de citron
1/3 de tasse de sucre
⅛ de c. à thé de sel

Laisser tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes Ajouter eau chaude, jus de citron, sucre et sel. Brasser jusqu'à ce que le sucre et la gélatine soient dissous. Refroidir légèrement avant d'ajouter les fruits. Verser le tout dans un moule mouillé ou légèrement graissé ou dans des moules individuels. Faire refroidir complètement jusqu'à ce que le tout soit pris. En employant 1½ tasse de fruits on servira six personnes.

Suppression de trains spéciaux

MONTREAL, Qué. — La fin des hostilités et la baisse qui s'en est suivie dans la production de matériaux de guerre ont amené la suppression ou la diminution des services de trains spéciaux exploités par le Canadien National pour la commodité des travailleurs de guerre. Sans ces services addition nels, le vaste programme de production de guerre du Canada n'aurait pu être mené à bonne fin. On estime que depuis l'inaugura-tion de ces services jusqu'au jour de la victoire quelque 40,972,046 travailleurs ont été transportés à leur travail ou à leurs foyers dans des trains spéciaux du Canadien National. Quatre-vingt sept wagons avaient été modifiés de façon à assurer plus d'espace et des bancs au nombre de trois, de quatre, avaient été installés verticalement dans chaque wagon.

Les restrictions sur l'usage du liège sont levées

La Commission des Prix et du Commerce annonce aujourd'hui qu'on a levé les restrictions sur l'usage du liège dans la fabrication du linoléum.

Comme raison d'être de cette abrogation, les autorités de la Commission ont souligné l'amélioration des approvisionnements de liège qui a fait suite à l'amélioration des conditions d'expéditions de l'Espagne et du Portugal. L'ordonnance restreignait les fabricants de liège à leur consommation de liège en 1940 et exigeait la remise régulière de rapports a la Commission.

Production des pêcheries des Maritimes

La valeur de la production des pêcheries des Provinces des Prairies diminue de 8.7 p.c. en 1944 comparativement à 1943, soit à $5,993,906 contre $6,514,095. Par province, la valeur est la suivante: Manitoba, $3,581,795; Saskatchewan, $1,482,223; Alberta, $929,887. Le Manitoba accuse une diminution de $982,756, tandis que la Saskatchewan et l'Alberta laissent voir des augmentations de $327,679 et de $134,887 respectivement. La prise moins considérable de doré noir et de corégone au Manitoba explique la diminution générale.

La ville de Rouyn et la construction

ROUYN, (Qué.), (DNC) — Bien que les restrictions ne soient pas encore levées sur la construction, on constate qu'il y a cependant à Rouyn beaucoup plus d'activité dans cette industrie que depuis quelques années. D'après un rapport de l'ingénieur de la ville, M. Marcel Lebel, i.c., la municipalité a émis des permis de construction pour un montant total de $38,273 de janvier à août 1945. A cause d'une crise de logement qui va augmentant de jour en jour, il est visible qu'il y aura une activité probablement sans précédent dans l'industrie de la construction, dès que les restrictions du gouvernement fédéral seront levées.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Son of Lassie": 12 h., 1 h. 10, 3 h. 15, 5 h. 20, 7 h. 20, 9 h. 25. Dernière représentation à 9 h. 05.

CENTRE — "The Frozen Ghost": 12 h., 2 h. 10, 4 h. 30, 6 h. 50, 9 h. 10. "See my Yawyer": 1 h., 3 h., 15, 5 h. 35, 7 h. 55, 10 h. 10.

ELGIN — "A Thousand And One Nights": 1 h. 20, 3 h. 30, 5 h. 45, 7 h., 35, 10 h. 10. Dernière représentation à 9 h. 30.

REGENT — "The Picture of Dorian Grey": 12 h. 30, 2 h. 40, 4 h. 55, 7 h. 05, 9 h. 20.

LAURIER — "In American Romance": 2 h. 05, 5 h. 29, 9 h. 07. "Flying With Music": 1 h., 4 h. 35, 8 h. 20.

CARTIER — "Patrick the Great": 12 h. 30, 3 h. 25, 6 h. 34, 9 h. 43. "Man in Half Moon Street": 1 h. 49, 4 h. 58, 8 h. 07.

PETIT-THEATRE — "History is Made at Night": 3 h. 30, 6 h. 45, 9 h. 50. "Young and Willing": 2 h., 8 h. 25. Dernière représentation à 8 h. 20.

RIDEAU — "Suspect": 1 h. 15, 4 h., 6 h. 50, 9 h. 40. "Moon Over Las Vegas": 2 h. 50, 5 h. 35, 8 h. 25. Dernière représentation à 9 h.

NORTH AMERICAN LIFE
UNE COMPAGNIE MUTUELLE
TOUS LES PROFITS VONT AUX ASSURÉS
ÉTABLIE EN 1881 — SOLIDE COMME LE CONTINENT — UNE COMPAGNIE MUTUELLE

Assurez-vous une pension à 65 ans ou établissez un revenu pour votre famille de cette nouvelle manière. Moyennant la somme minime de $5 par mois (paiements faciles en 12 chèques mensuels), vous pouvez acheter votre assurance-vie en prenant sur votre revenu et non sur votre capital. Renseignez-vous aujourd'hui.

J. A. COLLINS, C.L.U.,
Gérant de Succursale,
500 Ottawa Electric Bldg.

Les PLAYER'S MILD
Unies—ont un papier "Imperméable" qui ne colle pas aux lèvres.

Les Player's Plaisent
MILD ou MEDIUM
"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"
CIGARETTES PLAYER'S NAVY CUT

Aujourd'hui et demain
"PATRICK THE GREAT"
Donald O'Connor, Peggy Ryan
aussi
"MAN IN HALF MOON STREET"
Nils Asther, Helen Walker
CARTIER
AIR CLIMATISÉ

FRANCAIS
Aujourd'hui dernier jour
"MASK OF DIMITRIOS"
avec Sydney Greenstreet
aussi
"SWING IN THE SADDLE"
avec Jane Frazee

LAURIER
Aujourd'hui et demain
"AMERICAN ROMANCE"
film en couleurs,
avec Brian Donlevy
aussi
"FLYING WITH MUSIC"
avec Marjorie Woodworth et Geo. Givot

Little THEATRE
Aujourd'hui dernier jour
"HISTORY IS MADE AT NIGHT"
Charles Boyer, Jean Arthur
aussi
"YOUNG AND WILLING"
avec Eddie Bracken

UN AUTRE SPLENDIDE PROGRAMME FRANCAIS
UN FILM D'AUDACE ET D'AMOUR
LILI DAMITA et ANDRÉ LUGUET dans "L'ESCADRILLE DE LA CHANCE"
avec Jean CATELAIN et ARNAUDY
Le SUCCÈS EST AU FILM PARLANT FRANÇAIS
De FORTES émotions TEMPÉRÉES PAR MILLE MOTS spirituels
—EXTRA—
"COURRIER DE LYON"
Avec Pierre BLANCHARD
Rideau
— Dernier jour—
"SUSPECT"
"Moon Over Las Vegas"

Le représentant du Canada signera le document, à Tokio

(Suite de la 1ère page)

général MacArthur à 6 heures, vendredi.

Tous les avions militaires, civils et navals doivent rester au sol jusqu'à nouvel ordre des Alliés.

(Une modification subséquente de cette partie des termes de la capitulation a permis à l'ennemi d'utiliser un nombre minimum d'avions non armés qui serviront d'aéronefs de liaison dans l'eéécution des clauses.)

Les instructions du général Mac Arthur, données aux émissaires japonais qui sont vens à Manille dimanche et sont retornés à Tokio dès lundi, disaient également que tous les navires marchands ancrés dans les eaux japonaises ne doivent par être détruits et ne peuvent entreprendre aucune manoeuvre.

Les navires en mer ont reçu instruction immédiatement de jeter tous leurs explosifs par-dessus bord.

Tous les navires japonais en mer doivent rapporter sans tarder leur position au poste de radio le plus proche — américain, anglais ou russe.

Les sous-marins japonais doivent rester à la surface partout, hisser un drapeau noir et montrer leurs feux.

La sécurité et le bien-être de tous les prisonniers de guerre des alliés et de tous les internés doivent être sauvegardés scrupuleusement.

Chaque camp ou lieu de détention doivent être signalés par des initiales de vingt pieds de haut "P G" (signifiant prisonniers de guerre).,

Les instructions du général MacArthur ont ordonné d'enlever toutes les mines et autres obstacles empêchant le libre accès par terre, par mer et par air de la baie de Tokio. Et cela à partir de 6 heures du soir, samedi le 25 août (heure du Japon).

Le général MacArthur a également ordonné le rétablissement et le maintien de tout le personnel employé à la navigation, la continuation du service de pilotage et les employés maritimes ainsi que tout autre personnel travaillant au maintien des ports.

Les verrous de culasse devront être enlevés de toutes les batteries de défense côtière, des batteries de la DCA et l'artillerie dans la région de Tokio devront l'être aussi et rendues innoffensives.

Toutes les embarcations dans la région de la baie de Tokio et aux approches devront être désarmées et immobilisées de même que tous les moyens de défense dans le "voisinage des débarquements initiaux".

Le texte du message que le général MacArthur a fait parvenir au quartier général japonais est le suivant:

"Des représentants de l'Australie, du Canada, de la France, des Pays-Bas et de la Nouvelle-Zélande signeront l'accord d'armistice. Le document dont copie a été envoyée à vos représentants, sera amendé en conséquence."

C'est la première dépêche qui indique que les émissaires japonais aux conférences de Manille sont retournés au Japon munis du document. Antérieurement, on a rapporté que la conférence a été limitée aux détails concernant l'entrée de MacArthur au Japon.

Rien n'indique si les émissaires japonais eurent la permission de discuter le document avec des officiers américains.

Il est probable que l'instrument leur a été donné pour être remis à son tour aux autorités impériales à Tokio, puisque le lieutenant-général Tokashiro Kawabe, chef de la mission, n'eut que le rôle d'accepter les instructions, sans négocier.

Radio-Tokio a rapporté aujourd'hui que le général MacArthur arriverait au Japon mardi prochain; il atterrirait à l'aérodrome d'Atsugi deux jours après le débarquement des premières troupes d'occupation à cette même base. Cette dépêche n'est pas confirmée.

Dans l'émission radiophonique, rédigée en anglais et visant sans doute l'Amérique du Nord, on a soigneusement évité de prononcer le mot "reddition" quand on a rapporté que "l'accord d'armistice" sera officiellement signé le 31 août à bord d'un navire de guerre américain ancré dans la baie de Tokio. La source de ce rapport est le journal **Yomiuri Hochi** de Tokio.

Lundi dernier, après que ses aides eurent rencontré les émissaires japonais à Manille et obtenu toutes les informations nécessaires pour l'occupation du Japon, le général MacArthur a déclaré "qu'il se dirigera prochainement vers le Japon" et a prédit que la reddition serait signée "d'ici 10 jours".

Depuis le retour des envoyés au Japon, Radio-Tokio a accru le flot de ses rapports non confirmés et a donné sa propre version des événements qui surviendront:

Le Japon se prépare à retirer ses armées "aussitôt que possible" d'une zone située au sud de Tokio, sur les deux côtés de la baie du même nom. Il devra le faire avant les débarquements alliés.

Samedi, le 25 août — L'aviation alliée commencera ses activités au-dessus du Japon.

Dimanche, le 26 — Des troupes alliées, transportées par avions, atterriront à l'aéroport d'Atsugi; deux flottes alliées pénétreront dans la baie de Sugami; une unité jettera l'ancre dans la baie de Tokio si les "conditions sont favorables".

Mardi, le 28 — Le général MacArthur arrivera par avion à Atsugi; des transports de troupes et des navires de guerre débarqueront des troupes alliées près d'Atsugi et d'Yokosouka, cette dernière à l'embouchure de la baie de Tokio. (L'**Yomirui Hochi** de Tokio rapporte qu'il s'effectuera des débarquements dans la région de Tokio, le vendredi, 31 août; "un peu plus de 20,000 soldats accosteront.)

Vendredi, le 31 — "La signature officielle de l'accord d'armistice" aura lieu à bord d'un navire de guerre américain dans la baie de Tokio, en présence des représentants alliés.

(A Washington, hier, on a rapporté que l'amiral Chester Nimitz, commandant américain de la flotte du Pacifique, signera au nom des Etats-Unis, et que le général MacArthur apposera sa signature au nom des "Quatre".)

(Radio - Tchoung - King prédit pour sa part que la reddition des Japonais, en Chine, ferait suite à la signature officielle du traité à Tokio.)

Il appert que toute la force combattante de la Marine américaine, augmentée l'unités de la flotte britannique du Pacifique, sera massée au large de la côte de l'empire vaincu dont la flotte, naguère composée de 381 navires a été réduite à 48 navires — 26 destroyers et 22 sous-marins — par suite des attaques répétées des Alliés.

Il est évident que les centaines d'avions de transport disséminés par tout le Pacifique, transporteront les troupes d'occupation, le général MacArthur et son état-major.

Ces troupes d'occupation seront apparemment aussi nombreuses que celles qui devaient faire l'invasion.

En prévision d'un tel spectacle, Radio-Tokio prépare lentement son peuple.

CANBERRA (PC) — Un représentant du Canada signera les documents de la reddition japonaise à Tokio. Des délégués de Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de Chine, de Russie, d'Australie, de Nouvelle-Zélande, de France et des Pays-Bas apposeront également leur signature. C'est ce qu'a déclaré le ministre de la Défense, John Beasley, aujourd'hui.

M. Beasley a ajouté qu'on a pris la décision de permettre au Canada, à l'Australie, à la Nouvelle-Zélande, à la France et aux Pays-Bas de signer l'accord d'armistice, à la suite de représentations vigoureuses de la part du gouvernement du commonwealth au sujet des droits de l'Australie dans la reddition.

Le ministre a déclaré que les documents seront signés, croit-on à Tokio, le 28 août, tandis que les cérémonies de la reddition n'aura lieu que le 29, en ce qui concerne le commandement du sud-est de l'Asie.

Cette dépêche n'indique cependant pas quel sera le signataire du Canada. D'Ottawa, on rapporte qu'il est possible que ce soit le major-général B. M. Hoffmeister, de Vancouver, (Colombie canadienne), commandant de la 6e division canadienne.

Grève sur le tas

TORONTO (PC) — Les 1,000 employés de la manufacture de petites armes à Long-Branch, près d'ici, se sont rendus à l'usine à 8 heures ce matin, mais ont continué leur grève déclarée hier à la suite des plans de reconversion et de congédiement.

La reprise de la grève a suivi un déclaration de Ross Russel, directeur du CIO à savoir que les ouvriers ignoreraient un ultimatum de la compagnie les sommant de retourner au travail aujourd'hui ou de se voir enlever leur salaire.

Il ajoute que les autres emplois offerts aux ouvriers par les autorités du service sélectif donnent un salaire de $20 à $22 hebdomadairement. Les directeurs de l'usine estiment que le salaire ordinaire payé à la manufacture de petites armes — dont la moitié des employés sont des femmes — est de $30 par semaine.

Hammond (Ont.)

HAMMOND, (Ont.), (DNC) — Ce fut une grande joie parmi nos villageois, lorsqu'on annonçait la fin des hostilités avec le Japon. Quelques minutes plus tard, un groupe de jeunes filles avec drapeaux en tête firent une parade. Tout ce qui pouvait servir à faire du bruit fut descendu des greniers et bientôt plus d'une cinquantaine d'enfants avaient rejoint le groupe. Les petits enfants de deux et trois ans s'étaient joints au groupe en criant "La guerre est finie". On fit le tour du village en chantant des hymnes nationaux.

Le lendemain, la parade recommençait de nouveau avec cette fois, un militaire en tête pour porter le drapeau.

M. Paul Normand a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Omer Charlebois et leurs enfants Gérard et Jean-Marie, ont passé le dimanche chez M. et Mme Albert Carrière.

MM. Ernest et Alphyre Bédard ainsi que René Bélanger ont passé le dimanche chez M. Stephen Bédard.

DECES

CHARBONNEAU — Décédée aujourd'hui le 22 août, dans un hôpital local, Olive Rainville, épouse de feu Godfroy Charbonneau, à l'âge de 75 ans. La dépouille repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles vendredi le 24, à 7 hres 55 pour service en l'église St-François-de-Sales, à 8 hres 15. Innumation au cimetière paroissial.

Le gouverneur du Canada partira le 8 ou 9 septembre

Le gouverneur général du Canada, le comte d'Athlone, partira pour l'Angleterre le 8 ou le 9 septembre. C'est ce qu'on vient d'apprendre. Il avait d'abord eu l'intention de s'embarquer dès le 1er septembre. Mais il a retardé son départ pour l'ouverture du Parlement, le 6 septembre.

Le nouveau gouverneur général, le feld maréchal sir Harold Alexander, arrivera à Ottawa le printemps prochain. Entre le départ du comte d'Athlone et l'arrivée du maréchal Alexander, le juge en chef du Canada, l'hon. Thibaudeau Rinfret, agira comme vice-gouverneur général.

Recommandations importantes des autorités postales

La Poste demande aux gens d'affaires qui expédient beaucoup de correspondances, de mettre leurs lettres en paquets, puis de les ficeler après avoir eu la précaution de les placer de manière que les adresses se trouvent toutes dans le même sens. Les lettres ainsi enliassées et déposées au bureau de poste sont traitées beaucoup plus rapidement. Lorsque les paquets sont ouverts sur les tables de relevage, les lettres peuvent être manipulées en beaucoup moins de temps et passées immédiatement dans les machines à oblitérer, mais si un trieur en triant un paquet de lettres est obligé de s'arrêter à chaque troisième ou quatrième lettre pour la placer de manière que l'adresse soit dans le bon sens, vous comprenez facilement le retard qui en résultera.

Mettez vos lettres en paquets ficelés et de manière que toutes les adresses soient disposées dans le même sens, et si vous expédiez beaucoup de correspondances à la fois, ce sera également un avantage de les séparer par provinces. En suivant ces conseils, vous accélérerez la transmission de vos envois.

Il ne faut jamais se servir de longues épingles ni de gros attache-feuilles dans les lettres parce qu'elles nuisent au passage des enveloppes dans la machine à oblitérer aux bureaux de poste. Ces objets obligent à oblitérer les timbres à la main, ce qui ralentit le travail et retarde parfois la livraison.

N'employez que de courtes épingles et de petits attache-feuilles; vous hâterez ainsi la livraison.

En correctionnelle

À l'ombre, pour ivresse en public

La séance de correctionnelle ce matin, fut de très courte durée contrastant avec celle d'hier qui dura plus de deuxheures. Le magistrat Glenn Strike qui présidait condamna tout d'abord au temps ordinaire de trois jours de prison quelques individus sur qui pesait l'accusation d'ivresse en public et qui ne peuvent jamais satisfaire l'alternative de dix dollars et les frais.

Ce fut ensuite la cause d'Aldège Maisonneuve, 39 ans, demeurant à 362, Maisonneuve, Hull, sur qui pesait une accusation d'avoir aidé un déserteur de l'armée à se soustraire aux autorités militaires. Un ajournement fut demandé et accordé jusqu'au 29. Aucun plaidoyer ne fut pris.

En circulation, Evan Graham, 167, Glenora, fut condamné à une amende de $20 et les frais pour excès de vitesse en plus de $10 et les frais pour ne pas avoir eu de permis de conduire. Egalement pour excès de vitesse, Herbert Cooper, 371, Preston, et John Victor Lavery, 123, Sydney, durent débourser chacun, $15 et les frais.

Pour avoir surchargé un véhicule, la compagnie Wright Brothers Supply, 250, Catherine, a payé une amende de $10 et les frais. Une amende de $4 et les frais a été imposée à Herman Quinlan, de Westboro; Maurice Perron, 16, Chemin Mutchmore; Harold Joy, 64, Fairmont; Jacques Gagnon 55-A, Victoria, Eastview, pour avoir passé une intersection sous la lumière rouge. Le même montant fut payé par John Gray, 42 Westmount, et Félix Convey, d'Arnprior, le premier pour avoir accompli un virage à gauche prohibé et le second pour ne pas avoir fait d'arrêt complet à une intersection. Les personnes dont les noms suivent ont dut débourser $2 et les frais pour stationnement illégal: Dimitrie Melonas, 110, Noël; Bruce Davis, 56, Sparks; John F. Clifford, 34 Glendale, Reginald A. Bruce, 130, Sparks; Russell Blackburn, 102, Lisgar; et Emile Hurtibise, de Gatineau.

Dîner des clubs Kiwanis de Rouyn de Noranda, Qué.

ROUYN, (Qué.), (DNC) — Les clubs Kiwanis de Rouyn et de Noranda ont donné un grand dîner lundi dernier à l'hôtel Albert, à l'occasion de la visite du gouverneur de tous les clubs des provinces d'Ontario, de Québec et les Maritimes, M. Lyle Burdick, de St-Thomas, Ontario. M. J.-O. Dubois, de Rouyn, présidait au repas. Dans son discours, l'invité d'honneur a insisté sur la nécessité pour tous les Kiwaniens de travailler à agir sur l'opinion publique pour l'établissement d'une paix durable. Il a aussi mis en lumière la nécessité plus grande que jamais d'un sens social plus averti chez l'élite de la société qui doit comprendre ses responsabilités et ses devoirs dans une société chrétienne.

Journée d'étude des Jeunesses Laurentiennes, le mois prochain

MONTREAL — Les Jeunesses Laurentiennes se réuniront en journées d'étude les 21-22-23 septembre. Ces assises seront tenues à Montréal sous la présidence d'honneur de M. le Chanoine Lionel Groulx et de M. Adrien Pouliot, président du Comité de la Survivance française.

Au cours de ces assises, la jeunesse laurentienne étudiera, scrutera les problèmes des jeunes. L'attitude d'une jeune fille ou d'un jeune homme vis-à-vis sa religion, sa santé et ses loisirs sera définie avec une mentalité chrétienne. Sur la commission d'étude nationale, l'on analysera la situation de notre peuple, l'on énoncera l'idéal de tout canadien français, enfin l'on préconisera les moyens aptes à l'édification de notre Etat français.

Les jeunes ruraux se pencheront sur leurs problèmes de campagnards. Quels sont leurs problèmes? Quelles solutions devront-ils choisir pour relever leur état d'âme et de vie? Les citadins se verront en face du manque d'orientation au sortir de l'école, des conditions de travail inhumaines pour des jeunes, de l'absence de l'organisation de loisirs, etc. Sachant qu'il n'est pas tout de gagner la guerre, mais qu'il faut gagner la paix, ils chercheront les remèdes à leur malaise. Enfin les étudiants du mouvement réaliseront la mentalité actuelle de leur milieu. Quel est le sens de la vie d'étude? Quel est le but de ce temps de collège? Qu'ont-ils à faire sur leur milieu? sur leurs camarades? sur leurs professeurs? sur leur école?

Voilà les lignes maîtresses de notre congrès. Les Jeunesses Laurentiennes sont un mouvement de jeunes, pour les jeunes. Les jeunes ont besoin de nous. Des problèmes multiples font de la jeunesse une génération d'inquiets. Ceux qui veulent aider à notre cause, qui veulent se dévouer au relèvement de leurs frères et soeurs, peuvent en toute confiance, en toute joie, venir travailler dans nos rangs.

L'assurance de guerre vient d'être prolongée

L'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, a annoncé que les polices d'assurance du gouvernement contre les risques de guerre en vigueur le 17 août 1945, ont été prolongées sans paiement de prime supplémentaire pour une période de trois mois au delà de leur date d'expiration. Le ministre a fait remarquer que la fin des hostilités contre le Japon et la perspective de la disparition prochaine des risques de guerre ont permis de faire des préparatifs pour la liquidation du plan d'assurance contre les risques de guerre. Au cours des trois prochains mois, les polices autres que celles sur les biens en transit resteront en vigueur sans paiement de prime, et la disposition de la loi relative à la compensation à titre gratuit continuera à s'appliquer en cas de dommages de guerre au sens de la loi sur l'assurance contre les risques de guerre. Les propriétaires qui désirent de nouvelles assurances, ne pourront s'assurer que pour la période de trois mois à partir du 17 août 1945. Il ne sera pas nécessaire d'augmenter les assurances en vigueur pour assurer les biens additionnels acquis par l'assuré à partir du 17 août 1945, mais, naturellement ces biens additionnels ne seront pas assurés par ces polices.

Le ministre a observé qu'en cas de dommages de guerre au cours de cette période de trois mois, la situation des assurés sera étudiée à la lumière de ce qu'elle était par rapport à l'assurance complète au 17 août 1945.

Le ministre a ajouté qu'avant l'expiration de la période de trois mois, le gouvernement annoncera si le plan d'assurance contre les risques de guerre sera liquidé ou continué.

M. J.-J. Ouellette promu serg.-major

M. Jean-Joffre Ouellette, de l'armée canadienne, actuellement stationné à Valcartier, vient d'être nommé au poste de sergent-major. Il demeure à 193, Chemin Montréal, Eastview.

La cueillette des bleuets a repris dans l'Abitibi

ROUYN, (Qué.) — (D.N.C.) — La cueillette des bleuets, qui avait été suspendue pendant quelques jours à cause du danger des feux de forêt, a recommencé de plus belle, quand les employés du Ministère des Terres et Forêts ont repris l'émission des permis de circulation en forêt. Les feux ont causé la semaine dernière des dommages assez considérables dans les forêts du Canton Joannès, comté de Rouyn-Noranda. Heureusement des pluies assez fortes survenues vendredi et samedi ont effacé tout danger et les colons peuvent maintenant continuer à cueillir les bleuets et à profiter de cette véritable manne.

Accusation de meurtre portée contre Quisling

OSLO — (P.A.) — L'Etat a accusé aujourd'hui Vidkun Quisling du meurtre de Viggo Hansteen, un des principaux chefs souterrains de Norvège, et le défendeur, avec un sanglot dans la voix, a nié l'accusation.

Hansteen, dont la veuve est maintenant membre du gouvernement norvégien, a été tué par les Allemands en 1941. L'avocat de la poursuite, Annaeus Schjoedt, a accusé Quisling de responsabilité, disant que le premier ministre fantoche, pendant les années d'occupation, a demandé aux Allemands de se débarrasser de Nansteen parce qu'il était en tête d'une grève.

Quisling affirma qu'Hitler avait l'intention d'accorder l'indépendance à la Norvège par son intermédiaire.

Schjoedt demanda à Quisling s'il étudiait les camps de concentration surveillés par ses surbordonnés.

"Cela peut sembler étrange," répondit Quisling, "mais, malgré des milliers d'appels faits à moi de la part de personnes en prison, je n'ai jamais reçu aucun rapport de torture. Si j'en avais eu, j'aurais fait quelque chose."

Restrictions levées pour les avions nippons

MANILLE (Jeudi-PA) — Le général MacArthur a aujourd'hui aboli son ordre de river au sol tous les avions japonais dans le but de permettre à l'ennemi d'utiliser un nombre minimum d'avions non armés qui serviront d'aéronefs de liaison dans la signature de la reddition.

Hier, Radio-Tokio avait révélé que le général MacArthur avait ordonné à tous les avions japonais de demeurer à leurs bases quand le quartier général nippon lui a transmis une requête d'utiliser quelques appareils "dans la poursuite des exigeances de la capitulation".

Le général MacArthur a répondu: "Les troupes japonaises ont la permission de se servir d'un nombre minimum d'avions non armés qui seront marqués d'un fanion rouge et serviront à exécuter les demandes urgentes en rapport avec l'exécution des termes de la reddition des armées nipponnes".

Par ALICE ALDEN

Voici une robe pouvant se porter jour après jour et encore s'attirer des compliments, à cause de ses chics détails. C'est une jolie robe d'après-midi en crêpe beige, le cou est embelli par des fronces. Des boutons en métal or et une ceinture de cuir teinte or comprennent les autres détails décoratifs.

494 vétérans sont débarqués du Lady Nelson, ce matin

Par Mel SUFRIN

HALIFAX (PC) — Le débarquement des 494 vétérans des forces canadiennes qui sont arrivés hier soir à bord du navire-hôpital "Lady Nelson" s'est effectué au cours de la matinée et les trains hôpitaux se sont mis à rouler en direction de l'ouest vers les diverses régions militaires du Canada.

Le contingent à bord du navire comprenait principalement des militaires; 35 membres de l'aviation canadienne s'y trouvaient aussi, de même que 5 marins.

Accueillis par les hurlements des sirènes dans le brouillard et le son triomphal des marches militaires, les hommes étaient au comble du bonheur. Ils poussèrent des cris de joie à l'adresse des personnes debout sur le quai; applaudirent la fanfare lorsque celle-ci se mit à jouer des airs populaires, et crièrent encore plus fort lorsqu'ils virent monter à bord une troupe d'artistes venant les récréer.

Sur le pont supérieur se tenait le commandant du navire, le lieutenant-colonel K. E. Hollis, du corps médical, de Toronto, qui en était à son dernier voyage comme commandant du navire. Il recevra bientôt son licenciement de l'armée.

Plusieurs des vétérans avaient été blessés en Europe après le jour de la victoire.

Le troupier Wallace Leckie, de Winnipeg, fut blessé dans une collision avec une barricade à Rotterdam. Il se frappa contre la barricade alors qu'il conduisait une motocyclette dans la nuit et dut se faire amputer un pied. Le troupier Leckie est un vétéran des campagnes d'Italie et d'Europe.

Un des derniers Canadiens à quitter l'Italie fut le soldat Doug Vaughan, de Toronto, qui passa six mois dans un hôpital d'Angleterre après s'être fait blesser dans un accident de route. Le soldat Vaughan avait déjà été blessé sur le champ de bataille en Italie.

Trouvé mort dans son bureau

SMOOTH ROCK FALLS, Ont., (PC) — M. Alex Mason, 38 ans, assistant-chronométreur de l'Abitibi Pulp and Paper Company ici, fut trouvé mort dans son bureau de la compagnie vers la fin de l'après-midi dimanche. Il portait au côté droit trois blessures causées par des balles de revolver de calibre .32.

On découvrit également un revolver près de son corps. Jusqu'ici la police n'a pas opéré d'arrestation. C'est M. James Piper, chronométreur, qui découvrit le corps dans son bureau. On fit mander sur les lieux le docteur H. Dupont, coroner, qui déclara que la victime était déjà sans vie depuis trois heures. Il y aura enquête. Les sûretés provinciale et municipale font enquête.

Chacun son dû

SYDNEY, Australie (P.A.) — Le **Sydney Sun** dit aujourd'hui dans un article de rédaction:

"Une leçon opportune pour l'Australie a été donnée alors que le général Wedemeyer, commandant américain en Chine, dans son message de félicitations au général MacArthur, réclama la prise de Bouna, Gona, Salamaua et Lae comme victoires américaines. Si le chef guerrier américain affiche ce mauvais renseignement, qu'en sera-t-il du reste des millions d'Américains?

"Ce grand soldat, MacArthur, n'a jamais manqué de donner droit à la partie méritante, et sans hésiter le roi a attribué à nos soldats la "première victoire sur les forces de terre japonaises", et cependant la prétention de Wedemeyer peut faire un mal permanent.

"Il n'est pas question de vantardise. Le prestige de l'Australie aux yeux du monde, sa position aux tables de la paix, sa vraie place dans l'histoire demandent la publicité la plus exacte pour les exploits de ses fils.

"Ils ont combattu sur tant de fronts dans le monde entier qu'ils sont destinés à figurer dans toutes les histoires de tous les pays alliés."

M. l'abbé Lemay est nommé curé

ROUYN, (Qué.) — (D.N.C.) — Par décision de Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, O.M.I., M. l'abbé J.-O. Lemay, vicaire à la paroisse Saint-Michel-Archange de Rouyn depuis 1939, vient d'être nommé curé de la paroisse Ste-Agnès-de-Bellecombe. Il y remplacera M. l'abbé Alfred Aubert, qui retourne dans le diocèse de Sherbrooke dont il faisait partie. M. l'abbé Lemay qui s'était gagné l'estime de tous les paroissiens de St-Michel-Archange de Rouyn en a reçu les hommages avant son départ pour sa nouvelle paroisse.

Les salaires peuvent hausser

WASHINGTON (PA) — Le bureau du revenu de l'intérieur des Etats-Unis a formellement aujourd'hui relâché les restrictions sur les augmentations de salaires pour ceux qui gagnent par année $5,000 ou plus.

Cela s'est fait après qu'une mesure semblable la semaine dernière eut été prise par le président Truman pour les salaires de moins de $5.000 qui sont sous la juridiction de la commission du travail de guerre.

Les îles Hawaii étaient anciennement connues sous le nom d'îles Sandwich.

BULLETINS

(Suite de la première)

CANBERRA (P.C.) — Le colonel L.-M. Cosgrave, attaché militaire du bureau du haut commissaire canadien, est parti aujourd'hui pour Manille, où il sera en têt d'un groupe militaire canadien chargé de retrouver et de rapatrier des prisonniers de guerre en territoire détenu par les Japonais.

* * *

ATHENES (P.A.) — Une source autorisée dit aujourd'hui que la Grèce et la Yougoslavie reprendront sous peu leurs relations diplomatiques et leur échange de ministres.

* * *

WINDSOR, Ont., (PC) — Un paquet contenant $1,087 a été enlevé à Sali Skalsh, première caissière du magasin de marchandises sèches de Gray, aujourd'hui, comme elle quittait le magasin pour se rendre à la banque.

* * *

MOSCOU, (PA) — Les dépêches russes n'ont pas encore annoncé si l'armée rouge avait capturé des fantoches chinois qui étaient en fonctions sous les Japonais en Mandchourie. Des nouvelles individuelles de correspondants disent cependant que les collaborateurs ont fui.

* * *

SYDNEY, Australie, (PC) — Le gouvernement des Indes orientales néerlandaises annonce aujourd'hui que les personnes des Iudes qui ont collaboré avec les Japonais pendant l'occupation seront "déportées sans délai".

* * *

LE CAIRE (P.A.) — Le cheik Moustapha el Maraghi, recteur de l'université d'Azhar et instructeur religieux du roi Farouk, est décédé aujourd'hui à l'hôpital d'Alexandrie, à l'âge de 72 ans. Azhar est la plus ancienne et la plus vaste université religieuse musulmane du monde.

* * *

LONDRES (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office annonce aujourd'hui qu'aucune décision n'a été prise au sujet de la continuation du prêt-bail.

L'avis officiel de l'ordre du président Truman abolissant le prêt-bail n'a pas encore été reçu.

* * *

QUITO, Equateur (P.A.) — Le parti communiste a demandé hier au ministre aux affaires étrangères de demander aux Etats-Unis d'évacuer leur base sur les îles Galapagos, maintenant que la guerre avec le Japon est terminée.

* * *

NEW-YORK (P.A.) — La radio soviétique de Komsomolsk, dans un message en japonais au Japon, dit aujourd'hui que les Russes détiennent l'empereur fantoche du Mandchoukouo, Henri Pu Yi, comme "interné" dans un lieu sûr.

* * *

FARNBOROUGH, Hampshire, Angleterre (P.C.) — Le soldat Donald Kelly, 42 ans, de Montréal, a comparu aujourd'hui en cour martiale canadienne pour répondre à cinq accusations portées à la suite de manifestations aux casernes de détention de Headley, après le jour V-E, en mai dernier.

* * *

WASHINGTON (P.A.) — Le ministère de la guerre des Etats-Unis a refusé aujourd'hui de faire des commentaires au sujet d'une nouvelle de radio-Tokio disant que 480,000 personnes ont été tuées, blessées ou rendues sans foyers par deux bombes atomiques, et que le nombre des morts augmente à cause des "effets tantastiques" des bombes.

* * *

LONDRES (P.A.) — Le grand port allemand de Brême sera ouvert dans quelques semaines comme seconde base d'approvisionnements pour l'armée d'occupation américaine, annonce aujourd'hui l'amiral Kent Hewitt, commandant des forces navales des Etats-Unis en Europe.

Marionville, Ont.

MARIONVILLE, (Ont.) (D.N.C.) — M. et Mme Elzéar Blanchard, leurs fils, Ronald et Marcel, M. et Mme Josaphat Fournier, leur fils, Raymond, M. et Mme Arthur Ménard, leurs fils, Robert et Roland, leur fillette, Florette, tous de Cornwall, étaient récemment de passage à Marionville.

M. Joseph Ayotte était de passage à Cornwall, en fin de semaine.

M. et Mme Médéric Bouchard, M. et Mme Adélard Bouchard étaient de passage à St-Chrysostôme (Québec), en fin de semaine.

On demande la journée de 6 hres

VANCOUVER (P.C.) — L'établissement immédiat de la journée de six heures dans tout le Canada et aux Etats-Unis a été préconisé par le conseil des métiers et du travail de Vancouver, (A.F.L.), à une assemblée tenue ici hier soir.

Le conseil a approuvé une résolution demandant que le congrès des métiers et du travail du Canada et la fédération américaine du travail demandent aux deux gouvernements que la journée de huit heures soit abolie et que la journée de six heures soit établie "sans réductions de salaires"

La résolution dit qu'une limite de temps devrait être fixée pour cette demande et que les deux "organisations devraient prendre les mesures nécessaires pour la mettre en vigueur", si la limite de temps est ignorée.

Élection partielle à l'échevinage dans la ville de Rouyn

ROUYN (Qué.) (D.N.C.) — Il y aura en toute probabilité élection à l'échevinage le 27 août dans le quartier numéro 5 de la ville de Rouyn. Il s'agira de remplacer l'échevin Verner Jeffrey qui a donné sa démission il y a environ un mois. La mise en candidature a lieu le 20 août et s'il y a plus qu'un candidat on devra tenir des élections.

A sa dernière assemblée le conseil de ville a décidé de tenir un refrendum les 4 et 5 septembre dans le but d'obtenir l'autorisation des contribuables pour négocier un emprunt de $50,000. Ce montant sera utilisé au pavage des principales rues commerciales de la ville. D'après les nouvelles décisions du Conseil, ce pavage ne se fera que sur une largeur de 22 pieds et non pas sur toute la largeur des rues concernées, comme on l'avait d'abord décidé. Ce sont les propriétaires riverains qui paieront le coût des travaux pour le surplus des 22 pieds.

St-Pascal Baylon (Ont.)

ST-PASCAL-BAYLON, (Ont.), (DNC) — Récemment, M. et Mme Antonio Pilon accompagnés de leur fille Yvette, ont visité de nombreux parents et amis de Val-d'Or, Rouyn, Noranda, Earlton, North-Bay et Sturgeon-Falls.

M. et Mme Aurèle Lalonde accompagnés de M. et Mme Camille Lalonde de Curran, ainsi que M. et Mme Zenon Tassé, de Bourget ont fait un séjour à Montréal, où ils ont visité de nombreux parents et amis.

M. et Mme Orel Joseph Chrétien, accompagnés de Mme Joseph Chrétien de Clarence Creek, ont visité M. et Mme A. Lalonde.

M. et Mme Henry Fournier, ainsi que leurs deux enfants Léanor et Henry de Niagara-Falls, passent leurs vacances parmi des parents de St-Pascal.

M. et Mme Charles Gauthier de Noranda sont en vacances parmi leurs parents, M. et Mme Albert Gravelle.

Mlles Murielle et Georgette Brunet et M. Roland Belmard d'Ottawa ont rendu visite à M. Olivier Brunet, dimanche.

Mlle Lilianne Smith d'Ottawa est en vacance chez M. Patrick Lalonde.

Mlle Hortence Séguin passe une semaine parmi ses parents.

M. et Mme Rodolphe Viau onél M. et Mme Elie Lanouette d'Ottawa et M. et Mme Rodolphe Viau ont rendu visite à des parents de Cornwall.

Mlle Rita Lalonde d'Ottawa a passé quelques jours chez M. Fernand Lalonde.

St-Albert, Ont.

ST-ALBERT, (Ont.) — (D.N.C.) — M. et Mme Omer Gervais, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Philéas Vinette, récemment.

M. Pascal Meloche, d'Ottawa, a visité ses parents d'ici, ces jours derniers.

M. Fernand Longtin, de Cornwall, de retour d'outre-mer récemment, a visité ses parents, M. et Mme Gilbert Longtin, dimanche dernier.

M. Léo Gignac et sa fillette, de Windsor, étaient en visite chez M. et Mme Mathias Lavergne, récemment.

Par ALICE ALDEN

Fascinante robe d'été confectionnée de rayonne spun blanc et cretonnade, avec attrayante broderie Beauvais, un dessin fleuri multicolore avec petits sequins pour assortir. La broderie se trouve à l'encolure et aux manches courtes.

Main-d'oeuvre nécessaire dans les salaisons

La pénurie de main-d'oeuvre signalée par les usines de salaison dans tout le Canada dépasse de beaucoup un millier, déclare le sous-ministre du Travail, M. A. MacNamara.

Le sous-ministre disait que l'on accorde la plus haute catégorie prioritaire à la plupart des demandes de main-d'oeuvre pour les usines de salaison, et que les bureaux régionaux locaux du Service national de Placement font des efforts particuliers pour obtenir des travailleurs.

L'on signale des pénuries à Toronto, Kitchener, Hamilton, London, Stratford, Guelph et Barrie en Ontario, à Montréal et à Hull dans la province de Québec.

Quatre usines manquent d'hommes dans le district de Vancouver en Colombie-canadienne; et l'on rapporte qu'il y a des pénuries à Calgary et à Edmonton en Alberta. Regina, Prince-Albert et Moose-Jaw, en Saskatchewan sont au nombre des villes où il manque des travailleurs de salaison, tandis qu'au Manitoba l'on signale une rareté assez grave à Winnipeg et une rareté moindre à Brandon.

Une des difficultés auxquelles le Service de Placement a dû faire face, fit remarquer M. MacNamara, est que le nombre d'hommes quittant leur emploi dans les salaisons atteint un assez haut chiffre chaque mois, et le résultat est que même si les bureaux de Placement fournissent des travailleurs, il n'y a pas nécessairement un gain net pour l'industrie.

On est à considérer l'emploi temporaire des membres de l'armée pour parer à cette situation critique, et aussitôt les moissons terminées dans l'est du Canada, on essaiera de se procurer les services des hommes travaillant sur les fermes pour les salaisons de Québec et d'Ontario.

L'an dernier, un appel fait aux cultivateurs, à la fin de la moisson réussit à procurer des hommes pour les salaisons, fit remarquer M. MacNamara, et dès qu'on pourra se dispenser des services des travailleurs agricoles on peut prévoir qu'une semblable démarche réussirait aussi cette année. M. MBacNamara fit observer que les cultivateurs, en tant que producteurs de bétail, ont tout intérêt à ce que la préparation de la viande ne soit pas retardée à cause du manque de main-d'oeuvre. Il fit aussi remarquer que les engagements du Canada envers l'Europe au sujet de la viande, unis à la situation ici au Canada, indiquent l'importance primordiale de faire donner leur plein rendement aux usines de salaison.

Voici la chambre du radar à bord d'un énorme porte-avion américain. Cette table est en quelque sorte le miroir dans lequel se reflète tout ce que voit l'oeil perçant du rayon radiophonique qui scrute le ciel à des milles et des milles de distance, autour du navire. Cette photo fut prise au cours d'opérations dans la mer de Chine en décembre 1944.

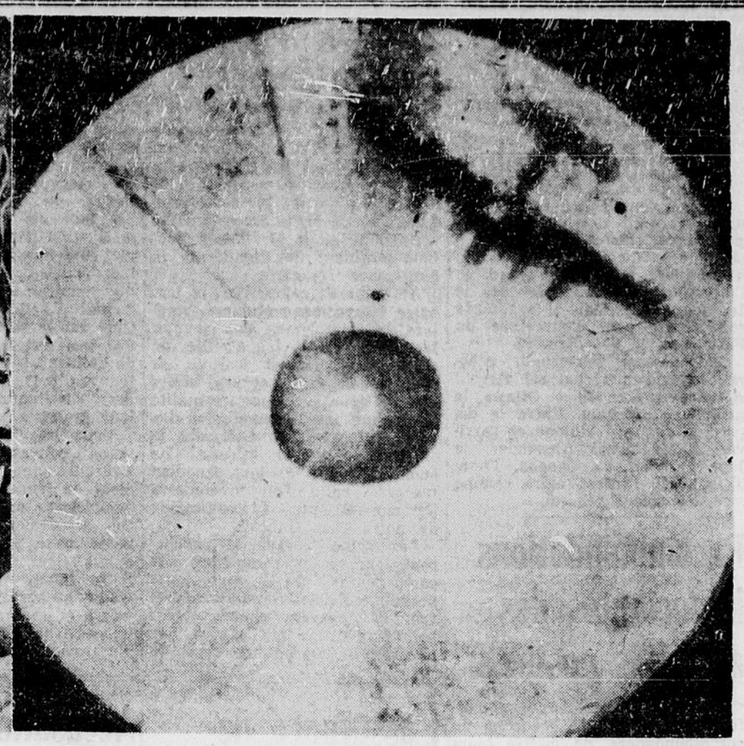


Photo inusitée d l'écran de rayons cathodiques adapté à un appareil radar, sur lequel se dessine le contour d'un avion passant dans le camp de détection. Un tel avion peut être aperçu en dépit d'une visibilité à peu près nulle.

Autre mesure pour hâter la démobilisation

L'hon. Humphrey Mitchell ministre du travail annonce une modification dans le fonctionnement de la Commission de classement industriel et de libération d'Ottawa et des Comités de clasement industriel dans tout le Canada.

A l'avenir les 11 comités de district continueront à s'occuper des requêtes pour la prompte libération des hommes des Forces armées, et lorsque le Comité décidera de recommander la libération d'un homme des Forces armées la dite recommandation sera envoyée directement aux Forces armées et non pas à la Commission d'Ottawa pour étude. Les Forces armées libéreront cet homme, sous la réserve des "besoins du Service" et sujet au consentement de l'homme lui-même.

A l'avenir la Commission d'Ottawa prendra en considération les questions de politique et de fonctionnement et fixera les règles pour les Comités, plutôt que d'examiner les recommandations des Comités, comme elle faisait jusqu'à présent.

La Commission et les Comités vont maintenant examiner les requêtes déjà considérées, mais qui n'avaient pas été approuvées en première instance.

Commentant sur cette nouvelle fonction, le ministre du Travail a dit: "On s'en tient à la ligne de conduite générale pour la libération dans les forces armées, 'Premier entré — Premier sorti', mais il devient de plus en plus important de libérer des Forces armées ceux qui en retournant à la vie civile, en raison de leurs aptitudes et de leur expérience, aideront d'une manière directe les projets d'une importance vitale, tels que la construction de maisons pour les vétérans".

Le sous-ministre M. A. MacNamara, a verti les Comités par lettre.

ASTHME

Paroxysmes—Sifflement

ESSAYEZ UNE DOSE PRESCRIPTION CALRINEX DR PLATT. Non une poudre à brûler ou cigarette—ni trouble ni odeur—mais, en capsules commodes et sans goût, une prescription éprouvée de médecin, prise INTERIEUREMENT pour soulager toux et sifflement asthmatiques, faciliter en quelques heures sommeil et respiration—ou argent remis. Ne donnez pas d'accoutumance. Chez tous pharmaciens avec garantie de remboursement: traitement d'une semaine $1.

ASSAISONNEMENT

Les SALADES et les SANDWICHES ASSAISONNÉS DE SAUCE HP ONT DU SUCCÈS

La pénurie de viande est plus grande que jamais en France

Selon M. Michel Dumont, directeur du Service de l'Information français, la pénurie de viande n'a jamais été ausssi aiguë, en aucun temps, à Paris et dans la plupart des autres villes de France. Ainsi dans la Ville-Lumière, la ration est d'un dixième de livre par semaine, soit l'équivalent d'une mince tranche de jambon bouilli, lorsqu'on peut se la procurer.

Soulignant le fait qu'il y avait deux jours maigres par semaine au Canada, M. Dumont déclara: "En France presque tous les jours sont des jours maigres. Une loi toute récente décrète que les dimanches et les fêtes légales sont les seules journées où l'on peut servir au repas du midi, dans les endroits publics où l'on mange, du boeuf, du mouton, du cheval ou de la chèvre.

"Toute l'aide que pourra accorder le Canada pour obvier à cette pénurie sera grandement appréciée. La viande est une nécessité, si le peuple français veut retrouver sa santé et sa force. La santé nationale est des plus mauvaises, particulièrement dans les régions urbaines. En tout 6,000,000 souffrent en France sérieusement d'un manque de quantité suffisante de denrées. Un autre 9,000,000 vivent avec moins que le nécessaire pour se maintenir en santé.

"L'anémie atteint 50 p. 100 des enfants de France. La tuberculose a augmenté de 40 p. 100 depuis le commencement de la guerre; la mortalité infantile de 50 p. 100. Les jeunes gens de dix à vingt ans, sur qui dépend largement la réhabilitation de la France, sont les plus durement frappés. La viande, le gras et les produits laitiers doivent absolument être inclus dans leur régime pour qu'ils puissent retrouver les forces qu'exige la tâche formidable qu'ils ont devant eux."

Le directeur du Service de l'Information français a souligné qu'on ne saurait s'attendre en France à une amélioration immédiate des approvisionnements domestiques de viande. "Il faudra au moins quatre années, déclara-t-il, pour remettre les troupeaux d'animaux à leur niveau d'avant-guerre. Sous l'occupation, la France a perdu 2,000,000 de têtes de bétail. De 1941 à 1944, les Allemands ont requisitionné plus de 10,774,000 tonnes de viande, outre des quantités considérables de poisson frais et en conserve. (On ne tient pas compte dans ces données de ce que les Allemands ont obtenu par le vol ou le marché noir.)

"Ce qui reste du bétail est maigre et pauvrement nourri. Grand nombre d'animaux doivent servir pour les travaux de la ferme, vu que la plupart des tracteurs agricoles furent détruits au cours de la guerre. Le boeuf dont on se sert dans la région de Paris donne à peine deux livres de gras par tête. La moitié d'une carcasse de boeuf pèse de 81 à 165 livres, comparativement à 330 livres au cours de la période d'avant-guerre. L'un des problèmes auxquels on a à faire face dans la production du bétail, est que plusieurs parties de la France, spécialement les régions fertiles de la Normandie, de la Bretagne et de la Vendée, sont tellement couvertes de mines qu'elles ne peuvent servir de pâturages."

Comme preuve du sérieux de la situation de la viande, M. Dumont a souligné que dans les abattoirs de La Villette (banlieue de Paris), qui comptent trois cents places d'abattage, sept seulement sont en opération et une sert à approvisionner Paris et ses quatre millions et demi d'habitants affamés. En 1938 on abattait quotidiennement aux abattoirs de La Villette 8,231 têtes d'animaux, comparativement à 200 et 300 aujourd'hui.

Comparativement au niveau d'avant-guerre, selon M. Dumont, la consommation de la viande à Paris est tombée comme suit: boeuf et mouton, de 117,000 à 5,000 tonnes; porc de 45,000 à 16,000 tonnes; poisson, de 51,000 à 21,000 tonnes; volaille, de 22,000 à moins de 2,000 tonnes.

Il va sans dire que la moindre quantité de viande que le Canada pourra partager avec les régions libérées de l'Europe aidera à réparer les ravages de la guerre et à améliorer la santé et le bien-être des peuples européens.

Navan (Ont.)

NAVAN, (Ont.), (D.N.C.) — Mlle Agathe Morin est partie pour Lachine où elle est entrée chez les Srs Ste-Anne.

M. et Mme Roméo Piché d'Ottawa et leurs trois enfants sont en visite chez M. P. Trudeau.

M. et Mme L. Lafleur, de Détroit, Mich. sont en visite dans les familles Lafleur, Raymond et Bordeau à Lacroix, Cumberland, Sarsfield et Embrun.

Mme A. Cadieux est à Ottawa et Glen Robertson où elle visite ses enfants.

M. Paul Lepage et sa famille de Hartford sont dans les familles Lepage et Pagé.

Le 6 août, MM. Arthur et Aurèle Cardinal, Mlle Aagathe Claire et Lilliane Cardinal sont revenus d'un voyage à Cornwall où ils ont assisté aux funérailles de Mme Hormisdas Mondoux.

M. et Mme Alex. Cardinal, Edouard et Hélène Cardinal ont rendu visite à la famille Antonio Leduc de Thurso.

Mme Albini Bergevin a subi une opération à l'hôpital général.

Ledocteur et Mme Major sont revenus de leur voyage de noces vendredi dernir.

La foudre a détruit la grange de M. Noé Champagne lors de la dernière tempête; la récolte de foin ainsi qu'un cheval, une truie et une quinzaine de porcelets ont été détruits.

Sudbury

SUDBURY, (Ont.), (D.N.C.) — On a admis à l'hôpital St-Joseph vendredi soir dernier, Sheila Beaudoin, 421 Frood Rd. La jeune enfant attirée par la couleur brillante d'une bouteille de pilules mangea le contenu croyant manger des bonbons. Dès que Mme Beaudoin s'en aperçut, elle appela d'urgence le médecin et l'enfant fut transportée à l'hôpital. Les autorités ne prévoient aucune complication et croient pouvoir éviter l'empoisonnement.

Au conseil de ville:

A la dernière session du conseil de ville, il fut décide définitivement de poursuivre l'installation d'egout dans la section Harry Johns. Deux soumissions furent reçues et celle de Malvern Construction Co. fut acceptée au montant de $48,900.00. L'autre soumission de Curran-Briggs Co. était plus élevée de $18.000. Les nouveaux égouts desserviront les rues St-Charles et Clinton sur une distance de 2,300 pieds. Ils partiront de la rue Notre-Dame, longeront la rue St-Charles pour tourner ensuite sur la rue Clinton et faire jonction avec le conduit principal. Ces travaux représentent seulement la moitié de ceux qui doivent être faits dans cette section. L'installation d'un service complet coûterait environ $117.000. Il était entendu d'avance que la ville devait entreprendre pour $45,000.00 cette année.

Une des conditions pour que l'ouvrage soit fait cette année, était que les contribuables des rues St-Charles et Clinton payent au-delà de $1,000.00. Grâce au bon travail des trois conseillers du cartier Fournier, Messieurs Landreville, Whissell et McKenzie la moitié de cette somme a déjà été perçue. La motion acceptant la soumission fut faite par les conseillers Whissell et McCoal et passa à l'unanimité.

Une résolution introduite par les deux mêmes conseillers demandant de condamner l'attitude du Sudbury Star lorsqu'il publia la nationalité des personnes arrêtées le jour de la victoire, fut déclarée nulle. La motion disait que l'attitude du Star tendait à éveiller la question de race. Les conseillers Thompson et McNeil votèrent contre la résolution et le maire W. S. Beaton la déclara nulle.

Besoin de 10,000 hommes:

Avec le retour en Allemagne des prisonniers allemands qui travaillaient dans les chantiers du Nord-Ontario et la région de la Baie du Tonnerre, des vacances seront créées pour au delà de 10,000 hommes d'ici à cinq mois. Ceci permettra de fournir amplement de matériaux de construction et du papier à journal. Dans la région Algoma ua nord de Kapuskasing, 4,000 hommes seront requis d'ici deux mois sur la rivière Spanish; la Kalamazous Vegetables Co. en demande 800.

Aspic de base aux légumes

1 c. à tb. de gélatine
½ tasse d'eau froide
1 tasse d'eau chaude
1/3 de tasse de vinaigre
½ c. à thé de sel
¼ de tasse de sucre

Faire tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Ajouter l'eau chaude, le vinaigre, le sel et le sucre. Brasser jusqu'à ce que le sucre et la gélatine soient dissous. Refroidir légèrement avant d'ajouter les légumes. Verser le tout dans un moule mouillé ou légèrement graissé ou dans des moules individuels. Faire refroidir complètement jusqu'à ce que le tout soit pris. En employant 1½ tasse de légumes variés on servira six personnes.

Blessé dans une explosion

ROUYN, (Qué.) — (D.N.C.) — Un malheureux accident est survenu ces jours derniers à la mine Normétal, alors qu'un jeune homme de 23 ans, Ivanhoe Bordeleau, de LaSarre, a été gravement blessé à la figure par une explosion de minerai. Transporté à l'hôpital, il a dû subir l'ablation d'un oeil. Les médecins ont déclaré qu'ils avaient bien peu d'espoir de lui garder la vue, son autre oeil ayant été aussi sérieusement atteint par la poussière de roc. Outre ses blessures à la figure, le jeune homme a aussi une jambe dans un très mauvais état.

Le R. P. Fournier en voyage d'étude à Rouyn, Qué.

ROUYN, (Qué) (D.N.C.) — M. l'abbé Ovila Fournier, professeur d'entomologie à l'Université de Montréal, est actuellement en voyage dans l'Abitibi et le Témiscamingue. Il y est venu dans le but de faire une étude spéciale des maringouins du nord-ouest québecois. Au moyen de filets aquatiques ou de filets-fauchoirs, il attrape ces insectes soit à l'état de larves, soit à l'état adulte. Il les garde dans des récipients spécieux pour les apporter à Montréal où il les classifiera et en fera l'étude. L'abbé Fournier poursuit deux buts dans ces études, d'abord travailler à augmenter la collection d'insectes de l'université pour les étudiants en entomologie et, deuxièmement, déterminer si les maringouins de la région peuvent être porteurs de germes de maladie, comme le cas se présente parfois dans l'est de l'Ontario et dans le sud de la province de Québec.

Dédommagement à tous les colons de Rouyn-Noranda

ROUYN, (Qué.), (DNC) — Le représentant de l'Union nationale dans le comté de Rouyn-Noranda, Me Camille Beaulieu, a annoncé que le Ministère de la colonisation avait accepté de payer 50% des dommages à tous les colons dont les propriétés ont été ébranlées par le vent au cours de l'ouragan du 24 juillet dernier. De son côté, la société de l'Aide à la Colonisation, qui est subventionnée par le ministère, s'occupera d'aider ceux des colons qui ont vu leur ameublement de maison ou leur machinerie agricole endommagés. Pour les colons qui relèvent du ministère de l'agriculture, c'est-à-dire pour ceux qui ont obtenu les lettres patentes de leurs lots, il n'y a pas encore de décision de prise, mais on croit que ce ministère agira comme on le fait à la colonisation et qu'il y aura là aussi une indemnité de 50 pour cent d'accordée.

MAUX DE TÊTE
Pour prompt soulagement, prenez un verre de
ABBEY'S
Le sel de santé

La mère de M. Patrice Cyr est décédée

Euphémie Soucy, épouse de Jérôme Cyr, décédée il y a 18 ans, est morte hier soir à St-Basile, Nouveau-Brunswick, à l'âge de 85 ans.

Elle laisse sept enfants: le R. P. Jérôme (Wilfrid), trappiste à Mistassini, Lac St-Jean; Soeur Cyr (Marie), hospitalière de St-Joseph, St-Basile, N.-B.; Mère Ste-Euphémie (Ida), Hôtel-Dieu de Québec; Mère Marie-Béxigna (Almida), trappistine, Rogersville, N.-B.; Mme A. Descoteaux (Anna), Trois-Rivières; Mme P. R. Powers (Rose) et M. Patrice Cyr, employé à la Chambre des Communes, d'Ottawa.

Le service aura lieu vendredi matin à St-Basile, N.-B.

CREAM MILK ICE CREAM BUTTER
Central Dairies Limited
Phone 8-4311

PROTECTION PENDANT L'ÉTÉ
pour vous et vos robes

Il suffit de quelques secondes pour l'appliquer . . . et, instantanément, vous êtes protégée pendant un à trois jours contre l'odeur et les taches de transpiration! Et Odo-ro-no continue de vous protéger même si vous allez nager ou si vous prenez des bains de soleil.

Protégez votre charme naturel avec la nouvelle
CRÈME DÉSODORISANTE
ODO·RO·NO
39¢ UNE ONCE
Aussi formats à 19¢ et 65¢

Profession et prise d'habits à Rouyn, Qué.

ROUYN, (Qué.) — (D.N.C.) — Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, évêque de Timmins, a officié à une belle cérémonie de vêture et de professions religieuses chez les RR. SS. Notre-Dame-Auxiliatrice qui ont la charge de l'Orphelinat St-Michel à Rouyn. Plusieurs religieux et membres du clergé assistaient à la cérémonie. Ont revêtu le ssaint Habit: Mlles Rita Poitras, de Laverlochère, Rhéa Labelle, de Granada, Jeanne Lepage, de St-Placide-de-Béarn, Rita Duchesne, de McWatters, Jeannette Daigle, de Beaudry. Deux religieuses ont aussi prononcé leurs voeux perpétuels; ce sont les RR. SS. Marie-du-Sacré-Coeur (Hermine Bernatchez, de Pont-Rouge) et Marie-Saint-Michel (Valéda Morel, de Ville-Marie).

M. S. Gareau est décédé à 78 ans

M. Samuel Gareau, époux de Cléphyre Cardinal, est décédé mardi, le 21 août 1945, dans un hôpital local, à l'âge de 78 ans. Il naquit a L'Orignal, Ont., le 17 octobre 1866.

Il était le fils de feu M. et Mme Thomas Gareau, d'Ottawa, et il s'était marié à Pembroke, Ont., le 1er juin 1891, à Cléphyre Cardinal qui lui survit.

Il laissse, outre son épouse, deux fils: Arthur Gareau, d'Ottawa, et Léo Gareau, de Toronto; cinq filles: Mme Nellie Patry, de Hull, Mme Pearl Jenkins, de Chatham, Ont., Mme Florence Gerrow, de Détroit, Mme Alice Critchlow, de Petawawa, Mme Gilberte Livernois, d'Ottawa; trois soeurs: Mme A. Robillaire, de Thurso, Mme Félix Quesnel, de Thesssalon, Ont., et Mme Joseph Guindon, d'Ottawa, et treize petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le 23 août à 6 h. 45, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour le service à l'église Ste-Anne, à 7 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Moose-Creek (Ont.)

MOOSE-CREEK, (Ont.) — (D.N.C.) — M. et Mme Laurier Carrière, de Cornwall, et leurs deux enfants, Suzanne et Jean, ont rendu visite à M. et Mme Archy Brunet, dimanche dernier.

Les Rév. Soeurs Ida et Rosana Tessier, des Soeurs de la Providence à la Maison-Mère de Montréal, ainsi que Mme Alphonsine Roberge, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Olivier Gauthier, la semaine dernière.

M. et Mme Anthime Gaulin et leur famille ainsi que M. et Mme Albert Lauzon et leur famille, d'Ottawa, étaient parmi nous, dimanche dernier.

M. et Mme Hector Bazinet et leurs enfants, de Greenfield, ont rendu visite à des parents récemment.

M. Henri Prévost et sa soeur, Jeannette, étaient de passage à Ottawa, ces jours derniers.

M. Pierre Prévost était de passage à Casselman, par affaires, récemment.

Une âme humble peut acquérir plus de lumières en un instant qu'un savant en dix années d'études.

IMITATION DE J.-C.

L'Hydro a raison de la tempête

●Vous rappelez-vous la tempête de neige en décembre dernier? Elle eut raison de la circulation et de la plupart des services dans l'Ontario-sud . . . sauf celui de l'Hydro.

Les magasins, restaurants et foyers manquèrent d'alimentation et de combustible. Les journaux manquèrent des éditions. Même sur les rues affairées, de gros bancs de neige nuisirent à la circulation durant des semaines.

Tout ce temps-là, l'Hydro continua de vous servir . . . en fournissant un flot ininterrompu d'électricité à nos systèmes de transport. La radio relevant de l'électricité, continua de communiquer les nouvelles mondiales à votre foyer . . . avertit les enfants de la fermeture des écoles... aida à restaurer l'ordre parmi la confusion. Les ascenseurs dans les immeubles continuèrent de fonctionner. Les lumières, les poêles électriques et autres appareils, y compris les fournaises contrôlées par l'électricité furent maintenus en fonctionnement grâce à votre service recommandable de l'Hydro.

Le maintien des lignes de transmission et de distribution de l'Hydro est une tâche, spécialement en temps de tempête. Des hommes combattent des milles et des milles de neige accumulée et grimpent dans des poteaux dans les grands vents pour vous assurer le service de l'électricité. Et sans l'électricité, la vie moderne dans cette province serait paralysée. Hiver et été, jour et nuit, souvent dans les endroits les plus éloignés qui ne peuvent être atteints que par des équipes de chiens ou des canots, les hommes de l'Hydro combattent constamment les forces de la nature pour maintenir le record de service enviable qui a été établi en Ontario.

La dynamo ne fut inventée que depuis 75 ans. Déjà la plupart des foyers et industries d'Ontario se reposent sur l'Hydro pour une infinité de bienfaits, et un progrès substantiel a été atteint dans l'électrification des fermes. Demain l'on verra une grande augmentation de demandes que votre Hydro est prête à satisfaire. Projetez maintenant de jouir de l'électricité plus intensivement dans votre vie d'après-guerre.

LA COMMISSION D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE D'ONTARIO

LE FANTOME

par LEE FALK et PHIL DAVIS

LA VIE AGRICOLE

En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens.

Case Postale 63, Ottawa

Nos Congrès régionaux et général

LES SUJETS TRAITES — L'ESPRIT QUI DOIT LES ANIMER

Les mois d'août, septembre et octobre prochains, seront, disions-nous donc dans la publication du 8 août dernier, trois mois d'activité intense dans les milieux agricoles franco-ontariens. Unions locales, Unions régionales et Union générale dans les trois zones de l'Union Catholique des Cultivateurs franco-ontariens, les cultivateurs, surtout les dirigeants locaux, régionaux et généraux s'évertueront à scruter la situation présente de la classe agricole afin d'en découvrir les problèmes pour en trouver les moyens de solution. Est-il opportun ou nécessaire d'affirmer que le succès de ces délibérations et l'efficacité pratique des conclusions dépendent de la part que chaque cultivateur apportera dans les délibérations qui forment le programme des réunions en vue des congrès? C'est dire que ce sont les cercles paroissiaux qui font les congrès.

Pourtant, les sujets ne manquent pas. Ils sont si nombreux qu'il faut nécessairement en faire une sélection. Les dirigeants généraux ont cru bon de fixer la discussion sur les trois sujets suivants: production, organisation économique et sociale et expansion de l'agriculture. Le choix n'est-il pas, en effet, très approprié? Ne sont-ce pas les trois principaux problèmes qui confrontent actuellement la classe agricole ontarienne? Ne sont-ce pas les trois principaux problèmes sur lesquels l'Union doit exercer ses activités essentielles, c'est-à-dire activités d'éducation, d'organisation et de défense? Ne n'oublions jamais: Une union professionnelle ne remplit bien son rôle syndical que lorsque dans toutes ses initiatives, elle tend à réaliser son oeuvre d'éducation, d'organisation et de défense des intérêts de la profession.

Les sujets traités:

PRODUCTION

Le sujet le plus important sera celui de la production agricole. C'est clair, et évident. L'agriculture est une profession dont le but essentiel est de nourrir l'humanité. Or, pour atteindre cette fin, il faut nécessairement produire.

Arrêtons-nous à réfléchir à tout ce que comporte cette simple sentence: pour nourrir l'humanité, il faut produire. J'essaie de me représenter ce que signifie dans l'esprit du cultivateur ces mots et je me demande si nos efforts d'éducations ne devraient pas être dirigés à donner une notion plus juste du rôle de la profession agricole dans la société humaine. Il me semble que mieux on comprendra cette vérité, mieux on orientera la vie agricole, plus efficacement on travaillera à résoudre les problèmes de la famille paysane et à rétablir l'équilibre dans la nation, tant au point de vue économique qu'au point de vue social.

Je me figure un groupe de cultivateurs réunis en équipe d'étude et je me demande comment on considérerait le problème pourtant des plus fondamentaux, parce que le plus essentiel à la profession agricole. Est-ce qu'on conclurait? Commençons d'abord à penser à nourrir nos familles avant de penser à nourrir les autres ou bien produisons le plus possible pour vendre le plus possible? Le problème rural, c'est ça, il me semble. L'exploitation de la ferme n'est plus orienté vers la famille comme elle l'était, il y a deux générations, mais elle est pratiquée en vue de la mise sur le marché. Le cultivateur s'oublierait lui-même et les siens pour ne penser qu'aux autres? Non pas. Au contraire, il essaie de diriger l'économie familiale agricole avec une mentalité d'industriel et de commerçant et selon les méthodes de l'économie moderne basée sur le libéralisme économique. Soyons clair et disons: le cultivateur moderne s'arrête trop au dollar et oublie d'estimer la valeur humaine qu'il tient dans ses mains: sa famille, sa propriété et son entreprise familiale. A plus forte raison perd-il de vue la profession organisée dont il est lui-même un des membres.

Les sociologues sérieux, lorsqu'ils veulent condenser leur pensée en un mot, s'expriment ainsi: "Dans la solution des problèmes humains, il faut respecter deux grandes réalités, la vérité et la vie". Or, s'il est une vérité, c'est bien que la profession agricole est une entreprise familiale, c'est-à-dire vécue par la famille et pour la famille; et, s'il est une erreur, c'est bien que l'agriculture, en tant que profession, n'est pas une industrie pure et simple, dont le but premier est de produire pour le marché. C'est l'erreur de notre époque. On a industrialisé l'agriculture et l'agriculture a été victime des puissances d'argent. On a mis sa confiance dans l'argent et on a mutilé les puissances de la vie: la famille pour la vie humaine, dans le domaine économique et social, et l'agriculture pour la vie matérielle.

Aussi sera-t-il nécessaire de mener une campagne d'éducation dans le sens du retour à la vérité, et de la réhabilitation de la vie familiale agricole, si nous voulons que l'après-guerre continue à réhabiliter l'humanité et non à préparer un autre conflit. Y aura-t-il une réaction à opérer? C'est sûr. D'abord dans les esprits, en les amenant à la conception vraie de la vie personnelle, familiale, professionnelle et même nationale; ce qui assurerait une réalisation plus sage des activités de production, d'organisation économique, d'expansion.

Car il ne faut pas l'oublier, le problème rural existe toujours et à un état plus aigu que jamais: l'agriculture a été démembrée par la désertion des campagnes. Les causes du problème sont toujours les mêmes: méestime de la vie agricole, manque d'organisation de la classe agricole.

Notre Union Professionnelle étudie l'orientation de la production dans le sens de la vérité, en vue de la réhabilitation de la famille rurale.

(à suivre)

Louis RANGER, ptre, curé,
Aumônier général de l'U.C.C.F.O.

Congrès régional de l'U.C.C.F.O. du diocèse de Hearst

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE SON EXC. MGR A. LEBLANC,
A MOONBEAM, ONT.
LE 25 SEPTEMBRE 1945

PROGRAMME

9 h. 30 — Messe (St-Isidore) par M. l'abbé Arthur Doyon, Vicaire Forain, curé de Fauquier.
Sermon: par M. l'abbé Edgar Bissonnette, curé de Hallébourg.
10 h. 30 — Photo en face de l'église. Inscription des délégués.
11 h. — Ouverture du Congrès par le Président régional: Monsieur Georges Talbot.
Bienvenue de M. l'abbé J.-E. Béliveau.
Rapport des activités et rapport financier par le secrétaire régional: M. Frs. Tremblay.
Discours du président.
Midi — Diner. On est prié d'apporter un lunch.
1 h. — Réunion des délégués: étude des résolutions, élection des officiers du Bureau régional, choix des délégués au Congrès général. Distribution des prix du concours agricole.
2 h. — Assemblée générale.
L'Union et la Propagande, par Roger de Bellefeuille, secrétaire général.
Allocution: Monsieur William Montcalm, agronome.
L'Organisation économique et la production, par M. Jean-Marie Vachon, Chef du service de coopération de l'Union.
Allocution: Monsieur Ubald Pilon, Agronome.
La Colonisation: par M. l'abbé Louis Ranger, aumônier général.
4 h. — Rapport des délibérations sur les résolutions.
4 h. 30 — Conclusion de la journée par M. l'abbé Payette, curé de Hearst et aumônier régional.
5 h. — Clôture — Chant: Magnificat — O Canada.

Notes: Pour assurer le succès de ce congrès, les Cercles paroissiaux sont priés:

a) de faire au moins une réunion spéciale en vue de ce Congrès;
b) de faire le choix de leurs délégués au Congrès régional (Voir constitutions art. 17) et d'envoyer les noms au Secrétariat de Hearst;
c) de rédiger soigneusement leurs résolutions et d'en faire parvenir une copie au Secrétariat de Hearst avant le 15 septembre;
d) d'organiser le transport et le lunch.

Les dames et les demoiselles sont les bienvenues.

"Tous pour chacun, chacun pour tous!"
SOYONS UNIS

Frs. TREMBLAY, secrétaire.

Apiculture

COMMENT PREVENIR LE PILLAGE DES ABEILLES

Il n'y a rien de plus persistant qu'une bande d'abeilles pillardes, et une fois qu'elles ont réussi à voler des substances sucrées, elles peuvent aller à tous les extrêmes pour s'en procurer en plus grande quantité. Le pillage peut se produire à n'importe quelle époque pendant laquelle il y a la moindre quantité de nectar, mais la période la plus dangereuse est pendant l'automne immédiatement après la fin de la miellée. Ceci est spécialement vrai dans les régions où l'on ne récolte que peu ou point à l'automne. Dès que les abeilles pillardes commencent à être actives dans un rucher, l'apiculteur ne peut faire que peu de choses pour les arrêter sans subir des pertes.

Comm il est beaucoup plus facile de prévenir le pillage que de le guérir M. C. B. Gooderham Apiculteur du Dominion donne un averissement opportum. "N'ouvrez pas dit-il, les ruches plus souvent qu'il n'est nécessaire de le faire vers la fin de la meillée ou après la miellée . S'il est nécessaire d'ouvrir les ruches, recouvrez toutes les hausses exposées avec des toiles ou des sacs pour prévenir le pillage. Protégez et renforcissez toutes les colonies faibles. S'il y a une tendance au pillage, réduisez toutes les ouvertures. Toutes les colonies qui sont exposées au pillage devraient être mises dans la cave pendant quelques jours. Veillez à ce que la cabane à miel soit protégé contre les abeilles, pillardes et tenez la porte fermée en tout temps. S'il faut examiner les colonies faites-le le soir ou sous une tente. La négligence sous ce rapport peut résulter en un pillage général, ce qui occasionnera beaucoup de difficulté et la perte de colonies.

LE NORD DU CANADA

Peu de gens se rendent compte des travaux accomplis, d'abord par les colons, ensuite par les Gouvernements fédéral et provinciaux, et plus tard, d'une façon plus rapide, par les Stations expérimentales, dans le défrichement du Nord du Canada, dit le Dr E. S. Archibald, Directeur du Service des fermes expérimentales fédérales.

Les petites sous-stations d'il y a quelques années sont devenues aujourd'hui de grandes Stations expérimentales, et par l'entremise d'autres sous-stations, ces Stations reculent les frontièers de la production alimentaire de plus en plus vers le nord, en fait jusqu'à l'Arctique. Les limites de la production commerciale pour l'emploi dans les villes canadiennes qui ont un surplus exportable cessent d'être un facteur au delà de certains points de transport, mais elles deviennent plus importantes à cause de l'isolement des habitants du Nord qui développent les mines, les pêcheries et l'industrie des fourrures du Canada.

PETITS FRUITS "BOSSELES"

L'enquête coopérative conduite par les fonctionnaires du Laboratoire fédéral d'entomologie d'Annapolis Royal, N.-E., et le Ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Ecosse, a révélé que l'état affectant les fraises en Nouvelle-Ecosse, connu dans la localité sous le nom de petits fruits "bosselés", est dû aux dégâts causés par le **Calcoris norvegicus.** On cherche actuellement le moyen de détruire cette espèce d'insectes.

Les vues animées canadiennes viennent en aide aux écoles rurales

L'Office national du film est l'alliage de sinspecteurs et des professeurs des écoles rurales. Un grand nombre de petites écoles, qui n'ont pas d'appareil projecteur, ont des représentations de films à tous les mois sur les études sociales, la science et l'histoire naturelle et d'autres sujets lorsque le représentant de l'Office du film fait sa visite régulière dans les district.

Les films sur les sujets géographiques, les ressources naturelles et les industries du Canada, ainsi que d'autres pays du monde, ont aidé à faire un sujet favori de la géographie, tandis que les films sur la rotation de la terre ont aidé les professeurs à expliquer les zones des vents et les changements de saisons. Les films sur la nutrition ont réussi à persuader les élèves à boire beaucoup de lait et à manger plus de légumes.

Les professeurs se basent souvent pour le titre des compositions, la préparation des cartes et des affiches, sur les films d'intérêt spécial qui ont été montrés aux élèves. Des modèles de totems, d'anciennes bateuses ou des villages hollandais ont été préparés par des enfants après qu'ils avaient vu les modèles originaux sur l'écran. Dans quelques écoles, les élèves des classes plus avancées se chargent de la représentation et tiennent des débats sur le sujet de l'un des films à la fin du programme.

En plus des représentations de l'Office du film, le représentant est heureux de montrer sur l'écran tous les films éducatifs que les professeurs ont pu se procurer d'autres sources, et qui se rapportent aux sujets qu'ils enseignent. Grâce à ce service, un plus grand nombre d'écoles peuvent utiliser les films qui se trouvent dans les cinémathèques du Ministère de l'Instruction, afin de pourvoir une meilleure occasion de s'instruire aux enfants dans les régions rurales.

U. C. F.

ST-PASCAL BAYLON

Le 12 juillet, assemblée du cercle sous la présidence de Mme Fernand Lalonde. 11 membres y assistent. La lecture de l'évangile par Mme F. Lalonde, et différents conseils donnés par Mme Bruno Séguin. Mme la présidente nous donna un compte rendu du congrès des fermières à Wendover. Mlle Claudette Séguin nous dit voir différents travaux faits par elle-même durant l'année au couvent de Montebello.

Nous avons proposé de faire de la lingerie, en préparation de notre envoi pour la mission du Yukon.

Mme Bruno Séguin, secrétaire

SARSFIELD

Le 6 juillet, réunion mensuelle de notre cercle; tous les membres présents. Plusieurs dames et demoiselles avaient bien voulu se rendre à notre invitation afin de faire de cette assemblée une soirée récréative. Sincères remerciements à toutes celles qui ont contribué à faire un succès de cette soirée, ainsi qu'à celles qui ont donné des prix.

Lecture du dernier rapport par Mme la secrétaire, adopté à l'unanimité. Réunion du conseil pour discuter différentes choses en vue de préparer notre exposition.

Mme H. Joly, secrétaire

LEFAIVRE

Assemblée du cercle des fermières le 16 mai, sous la présidence de Mme Zotique Chevrier, à laquelle 16 membres prennent part. Mme la présidente nous parle de la préparation de notre prochaine exposition.

Travaux présentés par Mme David Préseault: serviette faite au métier, mitaine pour le fourneau; chandail, chocolats avec recette; Mme Adélard Collé: Chaussettes tricotées avec demie corde. On s'occupe aussi durant le mois du cardage de la laine.

Nous aurons comme conférencières à la prochaine réunion: Mmes Arthur Bricault, F.-X. Barrette et Réjane Ipperciel, avec sujets à leur choix.

Deux équipes donnèrent leur rapport respectif par Mmes Aurèle Chartrand et Ozée Chevrier. Résolution adoptée: Que Mme Bourgon soit chef d'équipe dans le 3e rang.

Mme J. Ipperciel, secrétaire

LEFAIVRE

20 juin réunion mensuelle; 19 membres y assistent. Allocution de Mme le présidente sur le congrès des fermières à Wendover; Mmes Z. Chevrier et J. Ipperciel furent nommées déléguées.

Différents travaux furent présentés: Mme F.-X. Barrette, petite culotte pour enfants. Réjane Ipperciel, broderie avec dentelle au crochet, petite nappe avec appliqués en indienne fleurie, tapis tissé au métier. Mme Ozée Chevrier: casquette pour homme avec patron. Mme Aurèle Chartrand, une sacoche; Mme David Préseault, un sac. Tous ces travaux en préparation de notre exposition locale.

Durant le mois il y eut trois réunions d'équipes d'étude par Mmes Aurèle Chartrand, Ozée Chevrier et Mathias Bourgon. Il fut proposé de supprimer les équipes d'étude pendant les mois de juillet et août.

Mme J. Ipperciel, secrétaire

Horticulture

L'INSPECTION DES CHAMPS DE POMMES DE TERRE

Les fonctionnaires des Divisions de la protection des végétaux et de l'entomologie, du Ministère fédéral de l'Agriculture, déclarent que le moment est venu d'inspecter les champs de pommes de terre pour découvrir les infestations de pucerons et de prendre des précautions spéciales pour ne pas propager les pucerons en expurgeant les plantes malades. La mauvaise manutention des plantes malades expurgées fournit un excellent moyen de propagation pour les pucerons porteurs de maladies dans la récolte.

Les plantes malades ne devraient pas être laissées entre les rangées ou transportées dans les guérets et jetées contre les clôtures. Elles devraient être mises dans des sacs immédiatement après l'arrachage (des sacs à papier pour les engrais conviennent pour cela), et détruites loin du champ où elles viennent d'être arrachées, afin de ne pas échapper des pucerons dans le champ. Soyez sûrs d'arracher toute la Ceci préviendra une nouvelle croissance et la réinfestation de plantes malades.

LA MOUCHE COMMUNE TRANSMET LA PULLOROSE

Les expériences conduites sur la transmission de la pullorose aux volailles ont révélé un fait intéressant, dit le rapport annuel du Service scientifique du Ministère fédéral de l'Agriculture. Il a été constaté que l'organisme peut être transmis par la mouche commune non seulement par les pattes mais aussi par le corps de la mouche, dans lequel l'organisme de la pullorose vit pendant environ cinq jours. Les mouches ainsi infectées transmettent la maladie aux poulets qui les mangent.

ORGE NON MURE

L'emploi croissant de la combine a provoqué une augmentation prononcée dans la quantité d'orge non mûre et endommagée par la température, offerte sur le marché. C'est pourquoi, déclare la Ferme expérimentale fédérale de Brandon, Man., il est important que le grain soit entièrement mûr avant d'être mis en andains, et récolté dès qu'il est assez sec pour être battu.

L'EAU EST LE FACTEUR LE PLUS IMPORTANT DANS LA VIE DES PLANTES

L'eau est le facteur le plus important dans la vie des plantes, dit le Dr E. S. Archibald, Directeur du Service des Fermes expérimentales fédérales, et son développement, aux points de vue du drainage et de l'irrigation, est de la plus grande importance. Le drainage assure une quantité d'eau tout juste suffisante pour les plantes et présente également de l'eau sous une forme acceptable. Le drainage offre l'une des meilleures garanties contre les extrêmes de production, mais ce n'est pas là le seul facteur. Sur certains sols lourds qui sont actuellement drainés, le drainage ne se fait pas librement parce que la fibre du sol de surface s'est épuisée à la suite des pratiques de culture. Alors des flaques de boue se forment et le drainage ne se fait pas bien.

L'irrigation dans certaines parties du Canada où la hauteur de pluie est insuffisante garantit une provision d'eau à la récolte avant les semailles, pendant la végétation et pour la maturation de la récolte. Quoiqu'elle soit applicable essentiellement aux régions fruitières de la Colombie canadienne et aux terres arables du Sud de l'Alberta, l'irrigation se répandra graduellement aux autres provinces.

LA FRAICHEUR CHEZ LES VOLAILLES

La peau ridée et desséchée que l'on voit souvent sur les volailles mortes est due principalement à la mauvaise manutention entre la ferme et le poste d'abattage. La peur, la soif, la privation exagérée de nourriture avant l'abattage et la perte de poids au cours du transport font que les volailles mortes n'attirent pas autant d'acheteurs que lorsqu'elles ont de la fraîcheur. Pour conserver la fraîcheur, on devrait toujours prendre doucement les volailles sur leurs juchoirs, après la tombée de la nuit, et les expédier de préférence la nuit. On leur donnera un repas normal le soir précédent, et ensuite de l'eau jusqu'au moment où elles sont saignées.

Aviculture

LES POULAILLERS PROPRES SONT D'UN BON RAPPORT

L'hygiène est l'un des facteurs les plus importants à considérer pour bien réussir dans la production avicole. C'est une perte de temps et d'argent que d'élever de bons poussins sains sur terre propre pour les mettre plus tard dans des quartiers d'hiver malsains, ou même un parquet sale. Les poulaillers propres rapportent de bons dividendes, dit M. H. Jenkins, de la Ferme expérimentale fédérale de Nappan, N.-E.

On nettoie habituellement le poulailler à Nappan en août ou au commencement de septembre. Après avoir enlevé les vieux oiseaux du poulailler, on enlève toute la nourriture et le matériel d'alimentation, les juchoirs, les nids et les planches à fientes, ainsi que la litière. On brosse rigoureusement les plafonds, les murs et les planchers avec de l'eau chaude contenant de la créoline ou de la lessive. Ce frottage est fait avec un balai raide afin de nettoyer les fentes dans les murs et les planchers. Ensuite, on arrose tout le poulailler afin d'enlever toutes les particules de poussière et de saleté. On ouvre ensuite toutes les portes et les fenêtres pour que le parquet se dessèche parfaitement.

Pendant que le parquet se dessèche, on brosse le matériel qui a été sorti à l'extérieur et on l'arrose et le frotte vigoureusement avec un désinfectant. Après que le parquet et le matériel sont secs, on remet ce dernier en place et on met une litière fraîche. Le parquet, qui sert de quartiers d'hiver, est ainsi confortable et propre pour les poules pondeuses. On peut se servir de créoline ou de lessive, mais il faut avoir bien soin de ne pas en échapper sur le corps ou sur les vêtements. A Nappan, on emploie une livre de lessive pour 3 gallons d'eau chaude. Lorsqu'on se sert de créoline le mélange se compose de ½ chopine de cet ingrédient dans 12 pintes d'eau. Ces deux solutions ont donné d'excellents résultats. Si l'on suit cette pratique annuellement, il y aura moins de maladies dans la basse-cour.

Les NEVRALGIES vous rendent Fou?

Soulagez-vous vite et sûrement de la douleur causée par les Névralgies. Prenez les Templeton's T-R-C's. Remède spécialement composé pour calmer les douleurs lancinantes. Des milliers de gens prennent des T-R-C's pour les Névralgies, Sciatique et Lumbago, les douleurs Rhumatismales, Arthritiques et Névritiques, et les Courbatures. 50c, $1. — toutes pharmacies. T-20

RASAGE VELOUTÉ
avec les Lames Minora
Par son velouté et sa rapidité, la Minora procure satisfaction. C'est la seule lame de haute qualité dans le domaine des lames à bon marché.

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose — de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies — 25¢. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

McCoy Service
LIMITED
Angle des rues YORK et DALHOUSIE
TELEPHONE: 2-4211
QUARTIERS GENERAUX POUR:
Instruments aratoires, machines à traire, appareils à eau, refroidisseurs de lait, appareils domestiques, lambris façon brique et papier à couvertures, quincailleries, peintures B-H et vernis.
FICELLE LIEUSE BRANTFORD

Allez à votre Magasin de Chaussures NOUVEAU Falcon
Pour des Chaussures d'Eté
"POUR TOUTE LA FAMILLE"
• Formes qui assurent un confort absolu.
• Chic modèles sport.
• Economie et satisfaction avec chaque paire.

FALCON SHOE CO. LIMITED
1242 Wellington
Hull

Où donc est passé tout le Coke?

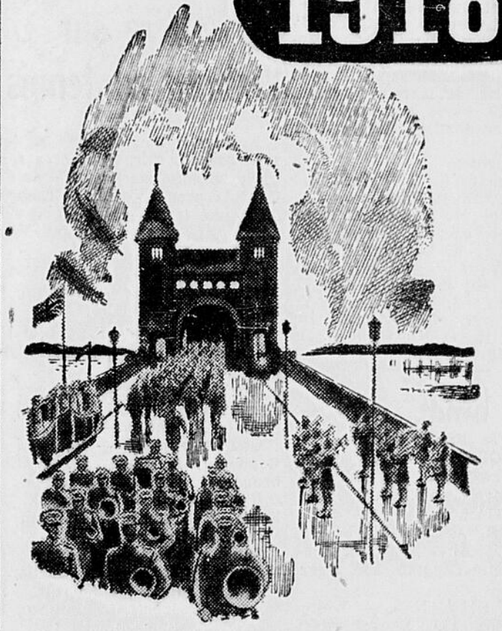
La réponse, bien entendu, c'est que le désordre et la confusion créés par la guerre ont occasionné une pénurie de sucre dans le monde entier. Et un manque de Coke, car Coca-Cola ne transige pas avec la qualité. **Mais il est une chose dont vous pouvez avoir la certitude—c'est que le Coke que vous RÉUSSISSEZ à obtenir est le produit authentique.**

"Coke" = Coca-Cola
Coca-Cola et son abréviation "Coke" sont des marques déposées qui identifient seulement le produit de The Coca-Cola Company of Canada, Limited.

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LIMITED

S-3XF

Pages de l'histoire du Canada
1918



Premier passage du Rhin

IL Y A VINGT-SEPT ans, le général Currie recevait le salut des soldats canadiens qui passaient le Rhin pour entrer en Allemagne. Le Canada s'est distingué durant la Grande Guerre et il a pris part aux délibérations des nations. Sa voix s'est fait entendre.

A la fin des hostilités, la New York Life comptait déjà un demi-siècle d'existence au Canada. Durant la période critique de la guerre et la terrible épidémie de grippe espagnole qui suivit, la compagnie sut maintenir une solide situation — grâce à ses principes de placements sûrs et de saine administration.

Aujourd'hui, comme durant ses 77 années d'affaires au Canada, la New York Life continue de sauvegarder des milliers de familles canadiennes grâce à la protection peu coûteuse de l'assurance-vie mutuelle.

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
UNE COMPAGNIE MUTUELLE • AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1868
BUREAU CHEF CANADIEN, 320 BAY STREET, TORONTO
Succursale de Québec: 81 rue St-Pierre, Québec, P.Q.
Succursale de Montréal: Edifice Dominion Square, Montréal, P.Q.
Succursale de Winnipeg: 233 Portage Ave., Winnipeg, Man.
Succursale de la Colombie-Britannique: 736 Granville St., Vancouver, B.C.

- SPORT -

François Benoît, d'Ottawa, surprend dans les tournois juniors du Québec

★ ★ ★

Il défait un des grands favoris dans la personne de Yvon Gauthier de Québec — Gilbert Jolicoeur a quelques difficultés avec Hague, mais il triomphe quand même — Guy Laurin avance dans la catégorie des garçons — Dix concurrents d'Ottawa demeurent dans la course

MONTREAL, 22 août, — François Benoit, d'Ottawa, a éliminé le solide Yvon Gauthier, de Québec, dans la deuxième ronde du tournoi de tennis pour le championnat junior de la Province de Québec, ici hier. Benoit, qui n'était pas parmi les favoris, a été la sensation de la journée en gagnant son match en deux sets consécutifs de 6-3, 6-2.

Gilbert Jolicoeur et Frank Kavanagh, d'Ottawa, classés troisième et quatrième, et Redmond, ont aussi gagné leurs matchs dans les simples juniors masculins. Jolicoeur, le meilleur d'Ottawa pour remporter le titre, eut de la difficulté en se débarrassant de Kenneth Hague, mais l'emporta en trois sets, 6-2, 4-6 et 6-3.

Dans les simples juniors féminins, Janeth Rutherford, Dorothy O'Brien, Rosemary Craig, d'Ottawa, sont tous avancées d'une ronde, et Barbara Rogers et Miriam Rainboth ont gagné dans le domaine des simples pour filles.

Dans les simples pour garçons, Guy Laurin triompha, mais Hamilton Quain et Ted Aust, d'Ottawa, furent défaits. En tout, quatre aspirants d'Ottawa furent éliminés et 10 ont avancé.

Voici le tableau des résultats.

Simples pour filles

M. Langlois, Québec, a défait Allison Miller, Ottawa, 6-0, 6-1.

Barbara Rogers, Ottawa, a défait Eileen Koury, Montréal, 6-2, 6-1.

Miriam Rainboth, Ottawa, a défait Mary Helen Decarie, Montréal, 6-0, 6-1.

Simples pour garçons

J. Robitaille, Québec, a défait Hamilton Quain, Ottawa, 6-1, 6-1.

C. Dechauvigny, Québec, a défait F. Bérubé, Montréal, 6-3, 6-'. 6-0.

Guy Laurin, Ottawa, a défait J. Quintal, Montréal, 6-2, 6-0.

A. Dechauvigny, Québec, a gagné de Ted Aust, Ottawa, par défaut.

Simples juniors féminins

Jessie Smith, Montréal, a défait Rita Stewart, Montréal, 6-1, 6-4.

Janeth Rutherford, Ottawa, a défait Suzanne Boivin, Montréal, 6-1, 6-0.

Rosemary Craig Ottawa, a défait Shirey Oram, Montréal, 2-6, 6-3, 6-4.

Joan Stewart., Montréal, a défait Marjorie Holmes, Ottawa, 6-2, 6-1.

Janeth Rutherford, Ottawa, a défait F. Bérubé, Montràal, 6-3, 6 2.

Dorothy O.Brien, Ottawa, a défait Louise Hamel, Montréal, 3-6, 9-7, 6-2.

Simples juniors masculins

Frank Benoit, Ottawa, a défait Yvon Gauthier, Québec, 6-3, 6-2.

Redmond Quain, Ottawa, a défait Jean Charpentier, Montréal, 7-5, 5-7, 6-0.

Frank Kavanagh, Ottawa, a défait J.-D. Richot, Montréal, 6-1, 8-6.

Guy Durivage, Montréal, a défait C. Laurin, Ottawa, 6-2, 6-1.

Gilbert Jolicoeur, Ottawa, a défait Kenneth Hague, Montréal, 6-2, 4-6, 6-3.

Le temps, mon cher Armand, le temps!

Pour faire suite à la tribune libre parue hier et dont le signataire était M. Armand Trépanier, je laisse à mes amis le soin d'y répondre de vive voix. Il y eut trop de méli-mélo au cours de la saison pour que nous en causions davantage dans nos pages sportives. Nous pourrions aisément relater tous les faits et agissements qui ont amené cette situation dans le baseball junior mais nous laissons à ceux qui connaissent quelque chose le soin de renseigner le public, non ceux qui sont arrivés à la dernière heure et qui aujourd'hui font le plus de bruit. Après les scènes peu sportives qui se sont passées dimanche dernier au stade, au cours de la joute junior, il vaut beaucoup mieux ne plus parler de la chose. Enfin si dans certain milieu on m'accuse de manquer de justice il ne reste qu'une chose à faire— m'effacer du tableau. Seulement je laisse au temps, le soin de rétablir les choses. Le temps c'est le plus grand juge. Le temps est aussi le plus grand des guérisseurs. S'il y eut des bobos le temps les guérira. S'il y eut de l'injustice de faite, le temps révélera tout. Oui, le temps, mon cher Armand, le temps !

Les situations se compliquent dans la ligue de baseball Papineau à l'approche des joutes éliminatoires pour le titre

★ ★ ★

Un appel aux équipes de fournir les rapports à temps — Le comité se consultera aujourd'hui

La ligue de baseball Papineau a fait peu parler d'elle dernièrement parce que les clubs n'ont pas tenu leur engagement de faire parvenir à ce journal les comptesrendus des joutes. A plusieurs reprises notre journal a fait des appels téléphoniques pour s'enquérir des scores mais nous ne sommes pas tenus à faire cela. Un règlement de la ligue stipule que l'équipe qui reçoit doit faire parvenir au secrétaire de la ligue le compte-rendu de la joute, pas plus tard que le mardi. Pendant les premières semaines on suivit assez bien ce règlement. Plus tard cependadnt les comptes-rendus arrivaient tard dans la semaine et par conséquent ils étaient publiés tard. Dimanche le 12 août le club Montébello jouait à Wendover et le Thurso jouait à Buckingham. Pour ces deux joutes nous n'avons reçu aucun rapport. On apprit hier seulement et cela par une lettre qui nous arrive de Montébello, que Wendover avait triomphé de Montébello et que le Buckingham avait défait le Thurso. Quant aux joutes de dimanche dernier, le 19, nous apprenons que Montébello a de nouveau été défait et que le Wendover avait triomphé du club Séguin. A la suite de la défaite du Séguin nous arrive un protêt du club hullois ainsi qu'une réclamation de victoire par le club Montébello sur le Séguin qui ne s'est pas rendu à Montébello dimanche dernier tel que convenu. La situation est très mêlée et le secrétaire ne peut annoncer avant quelles seront les joutes disputées dimanche prochain. Le comité de la ligue se consultera aujourd'hui même et fera rapport demain.

De toute façon il y aura joutes dimanche prochain. A cause du peu de temps qu'il reste pour l'organisation de ces joutes le Droit accordera une plus généreuse publicité pour ces joutes de dimanche prochain.

Réunion à la Pointe ce soir

L'Association Athlétique St-François de la Pointe-Gatineau tiendra une importante réunion à son local, ce soir à 8 h. 30, en vue d'organiser les activités sportives de l'hiver prochain. M. Ubald St-Jean, président de l'Association, convoque tous les membres à cette importante assemblée. La balle molle tire à sa fin et comme les activités de l'Association fonctionnent douze mois par année l'organisation ne doit pas ralentir. Aussi parle-t-on actuellement d'organiser une ligue de sacs de sable, aussi des équipes qui joueront au fer à cheval. Ces deux jeux sont intéressants et la Pointe compte des experts aux deux. Mais experts ou non, tous les membres de l'Association peuvent y prendre part et ils sont invités à se rendre nombreux à la réunion de ce soir.

Les équipes Laroche et Le Droit commencent la finale de l'Outaouaise ce soir à 6 h. 15

Le Droit a défait l'ARC, par 18 à 13, dans la partie finale de la série semi-finale pour le championnat de la ligue Outaouaise. Les tireurs de flèches, détaillant contre les Journalistes, ont perdu trois joutes consécutives. Le club Laroche avait également défait les Amateurs de St-Charles en trois joutes consécutives dans l'autre semi-finale.

C'est donc ce soir que les clubs Le Droit et Laroche se rencontreront dans la première joute de la série finale de trois en cinq. Cette joute sera disputée au Carré Anglesea, à 6 h. 15. Les deux équipes seront au grand complet et on s'attend à une autre foule considérable.

La viande n'existe plus qu'en imagination dans maintes contrées d'Europe

La viande n'est pas encore rationnée. Elle ne le sera probablement pas avant quelque temps. En attendant, la situation européenne s'aggrave de jour en jour. Là-bas, les gens qui ne peuvent payer les prix fabuleux du marché noir, n'obtiennent guère de viande. Pendant des mois, ils se sont nourris de pommes de terre, de choux-fleurs et de sauce aux pommes. Maintenant que l'été est arrivé et que l'on peut se procurer des légumes frais, les choses se sont quelque peu amélioré. Mais la viande n'existe qu'en imagination dans maints endroits.

Ne pouvant rationner la viande au moins pour quelque temps encore, nos dirigeants ont eu recours au moyen qui se rapproche le plus du rationnement: ils multiplient les jours maigres. Déjà les personnes qui mangent au restaurant sont privées de viande le mardi et le vendredi. Et des milliers de ménagères ont manifesté leur intention de suivre l'exemple des restaurateurs. Les restaurants seuls épargneront ainsi des centaines de mille livres de viande, sans compter ce qu'économiseront les individus.

Les cargaisons canadiennes expédiées à l'étranger sont toutes prévues et calculées. On s'est proposé un objectif bien défini pour cette année et tous les trois mois les autorités canadiennes essayent de remplir certaines quotités. L'objectif, pour cette année, est de 210 millions de livres de boeuf, 475 millions de livres de porc et 90 millions de livres de viande en conserve.

Au cannaval de la Légion canadienne

Le carnaval de la Légion Canadienne, qui entrait hier soir dans sa troisième soirée, a continué d'attirer par centaines les personnes dont les va-et-vient ont causé un remous constant sur les terrains de Trafalgar House.

Certains endroits, comme la salle de bingo et la salle d'attente de la chiromancienne, ont été les favoris quoique les autres n'aient pas manqué un seul instant de clients. L'exposition "d'animaux sauvages" a suscité comme par le passé un grand intérêt.

La fanfare de cuivres de l'armée, sous la direction de l'officier breveté W. Armstrong, fit les frais de la musique. Ce soir, la fanfare de l'aviation se chargera de mettre en joie le coeur des auditeurs.

Le prix principal, une obligation de $25, fut gagné par M. S.-M. Janson, de 139, avenue Broadway. L'un des autres prix spéciaux, un comfortable, alla à M. Albini Guindon, de 115, rue Besserer.

J'aimerais mieux voir mes fils mourir de misère que de les voir impies ou seulement indifférents.

DeSONIS

Pour avoir moins froid

Bébé a les mains sales

—Fi! Bébé lui dit sa mère tu pourrais bien te les laver.

—Je n'ose pas.

—Pourquoi?

—L'eau est glacée.

Enfin Bébé après avoir réfléchi se décide, Il prend la carafe, verse de l'eau et gravement il dit:

—Je sais ce que je vais faire pour avoir moins froid . .

Et il met ses gants.

Trouverez-vous quelque chose pour les pauvres!

Quelle confusion et combien de choses il faut se rappeler quand il est temps de quitter son chalet d'été et de déménager de nouveau en ville! Cette année, il faudrait ajouter une remarque importante à la liste, la souligner même d'un trait au crayon rouge afin d'être sûre de ne pas l'oublier: songer continuellement, pendant le déménagement, à la récupération nationale des vêtements qui se fera en octobre prochain. Cette oeuvre est organisée par la société des Fonds canadiens de secours pour les Nations-Unies et tout ira à l'UNRRA.

Ce n'est pas l'élégance ni le modèle des vêtements qui importent le plus aux nécessiteux de l'Europe. Le comité en charge insiste cependant sur le besoin de vêtements serviables et bien réparés. Vestons, souliers, draps, couvertures, vêtements d'été, tout pourra servir. Presque toutes les personnes qui ont une maison d'été doivent posséder quelque chose d'utile pour les pauvres et dont elles peuvent disposer.

SON COMPTE EN BANQUE A GROSSI

depuis qu'il SE RASE À LA PALMOLIVE

Mal rasé . . . gagnant peu . . . découragé . . . Jos se croyait bon à rien! Jusqu'au jour où son copain lui donna un conseil. "Jos, tu n'es pas bête, mais tu as besoin d'améliorer ton *apparence*. Essaie de te raser à la PALMOLIVE!" Maintenant, *rasé à la Palmolive*, propre, ayant l'air prospère, Jos a une situation qui lui permet d'augmenter son compte en banque en quatrième vitesse.

PALMOLIVE

se multiplie 250 fois

- donne 37% plus de mousse
- reste moite plus longtemps
- rase à fleur de peau—net
- sans tirer, ni enflammer
- améliore votre apparence

A MOUSSE ou SANS BLAIREAU

Faite avec de l'Huile d'Olive adoucissante

Le club Hawkesbury défait Buckingham

Dans une partie d'exhibition, le Hawkesbury, champion de la Ligue du Nord, a défait le Buckingham, champion de la Ligue Papineau, par le pointage de 12 à 7.

Les visiteurs prirent le devant dès la première manche en comptant deux fois. Les supporteurs de l'équipe locale commencèrent à croire que les visiteurs étaient trop forts, mais les joueurs causèrent une agréable surprise à leurs partisans en croisant le marbre à six reprises dans la seconde moitié de la première manche. Le Buckingham reprit le terrain perdu en comptant deux fois à la deuxième et deux fois à la troisième pour égaler le compte. Mais les locaux prirent de nouveau le devant en comptant deux fois à la cinquième et une fois dans les sixième et huitième manches. Buckingham compta son dernier point à la neuvième reprise. Le Hawkesbury accomplit trois double deux et Buckingham un. Bouchard, le lanceur perdant, accorda 16 coups sûrs et retira 10 frappeurs au bâton. Morris et O. Danis frappèrent chacun trois coups sûrs. Morris, le lanceur gagnant, accorda 10 coups sûrs mais fut généreux en donnant cinq buts sur balles.

Alignements:

Buckingham — R. Paluck, 3b; N. Boileau, 1b; D. Pilotte, rec.; A. Racine, 2b; M. Bouchard, lanc.; N. Gemuse, c.d.; R. Proulx, c.c.; Y. Obe, a.c.; R. Lanthier, c.g.

Hawkesbury — A. Joly, c.d.; H. Danis, 3b; P. Lahaie, c.g.; L. Leroux, c.c.; J. Carrier, a.c.; D. Paquette, rec.; Chamaillard, 1b; O. Danis, 2b, P. Morris, lanc.; J. Turpin, c.g.

La boxe, hier

Par la Presse associée

NEW-YORK — Ruby Kessler, 137½, New-York, met hors de combat Marcel Fournier, 136½, Toronto, (1).

BANGOR, Me. — Ralph Walton, 137, Montréal, met hors de combat René Cangero, 136, Cuba, (5).

UNION CITY, N.-J. — Walter Cunningham, 159, Newark, décisionne Solly Zalter, 158, Montréal, (6).

Les Chevaliers de la Pointe contre le Patry ce soir

Les clubs Patry et Chevaliers de Colomb reprennent le combat ce soir, à 6 h. 30, dans la ligue de balle molle de la Pointe-Gatineau. Le Patry a déjà remporté une éclatante victoire dimanche dernier et se propose de continuer la marche triomphale dès ce soir, mais les Chevaliers ne l'entendent pas ainsi et lutteront énergiquement ce soir. Cette finale est de trois joutes en cinq et la troisième joute sera disputée dimanche après-midi.

Bourget remporte la victoire sur Embrun au tennis

Embrun a reçu Bourget au tennis vendredi soir. Bourget a remporté la palme par le score de 6-1. C'est la première fois qu'Embrun subit une telle défaite et en félicite les joueurs du Bourget. Voici les résultats:

Double mixte — Bourget, V. Lalonde, J. D'Aoust, 6; Embrun, C. Gagné, J.-J. Brisson, 2.

Simple masculin — Bourget, J.-P. Hébert, 6; Embrun, G. Bourgie, 3.

Double féminin — Bourget, L. Lalonde, L. Morin, 6; Embrun, L. Lepage, B. Maisonneuve, 0.

Double masculin — Bourget, R. Boudreau, R. Boudreau, 6; Embrun, J.-J. Brisson, R. Maheu, 1.

Double mixte — Bourget, V. Lalonde, J. D'Aoust, 3; Embrun, J. Maheu, R. Brisson, 6.

Simple féminin — Bourget, C. Lalonde, 6; Embrun, C. Gagné, 1.

Double mixte — Bourget, R. Viau, J.-P. Hébert, 6; Embrun, L. Lepage, A. Bourbonnais, 1.

Jean-Jacques Brisson, sec.
Embrun, Ont.

Résultats du Baseball

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh, 12; Brooklyn, 1.
St-Louis, 8; Boston, 4.
New-York, 4; Chicago, 3.
Philadelphie, 6; Cincinnati, 3.

Classement

	G.	P.	Pct.
Chicago	74	40	.649
St-Louis	70	47	.598
Brooklyn	63	51	.553
New-York	64	54	.542
Pittsburgh	61	59	.508
Boston	54	66	.450
Cincinnati	46	68	.404
Philadelphie	33	82	.281

LIGUE AMERICAINE

New-York, 3; Chicago, 0.
New-York, 6; Chicago, 2.
Washington, 11; Cleveland, 8.
Philadelphie, 7; Détroit, 6.
St-Louis, 2; Boston, 1.
Boston, 4; St-Louis, 3.

Classement

	G.	P.	Pct.
Détroit	66	48	.579
Washington	65	49	.570
Chicago	59	55	.518
St-Louis	58	54	.518
Cleveland	58	55	.513
New-York	56	54	.509
Boston	54	62	.466
Philadelphie	36	75	.324

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo, 17; Montréal, 5.
Toronto, 3; Rochester, 2.
Toronto, 10; Rochester, 2.
Newark, 8; Syracuse, 6.
Newark, 5; Syracuse, 1.
Jersey-City, 8; Baltimore, 5

Classement

	G.	P.	Pct.
Montréal	81	46	.638
Toronto	70	58	.547
Baltimore	68	58	.540
Newark	68	59	.535
Jersey-City	63	64	.496
Rochester	53	74	.417
Syracuse	53	75	.414
Buffalo	52	74	.413

ASSOCIATION AMERICAINE

Minneapolis, 12; Louisville, 3.
Toledo, 9; Kansas-City, 4.
Milwaukee, 4; Columbus, 2.
Milwaukee, 7; Columbus, 3.

Gallas gagne

Le club Gallas a défait l'Ottawa Car par 7 à 3 au parc Commissioner hier, dans la première joute de leur série de trois en cinq pour le championnat de la ligue de balle molle Mercantile d'Ottawa. La deuxième joute sera disputée ce soir au parc McNabb.

Babe Bondin a été l'étoile des pâtissiers avec son coup de bâton cognant trois coups en cinq efforts. Bill Cowley fut aussi une des étoiles du Gallas. Charlie Lesage fut le meilleur de l'Ottawa Car.

Sommaires du Baseball

Ligue Américaine

Première joute:

	P	C	E
New-York 000 000 300	3	8	0
Chicago 000 000 000	0	5	1

Ruffing et Garbark; Lee, Johnson et Tresh.

Deuxième joute:

	P	C	E
New-York 030 000 201	6	11	1
Chicago 000 002 000	2	5	0

Gettel et Robinson; Humphries et Tresh.

Par manches:

	P	C	E
Washington 101 142 002	11	15	1
Cleveland 100 202 210	8	13	2

Haefner, Ullrich, Pieretti et Ferrell; Klieman, Salveson, Hoag, Reynolds et Hayes.

Première joute:

	P	C	E
Philadelphie 111 001 200	7	17	1
Détroit 000 002 121	6	14	1

Newsom, Berry et Rosar; Houtteman, Tobin, Benton, Caster et Swift, Richards.

Deuxième joute:

	P	C	E
Philadelphie 400 200 000	6	11	0
Détroit 002 000 302	7	15	3

Nesom, Berry et George; Overmire, Wilson, Casteri et Richards, Swift.

Première joute:

	P	C	E
Boston 001 000 000	1	6	0
St-Louis 100 001 00x	2	4	0

Clark et Steiner; Potter et Schultz.

Deuxième joute:

	P	C	E
Boston 000 13	4	9	0
St-Louis 020 00	3	7	1

Heflin et Holm; Krammer et Mancuso.

Ligue Nationale

	P	C	E
Chicago 000 110 010	3	8	0
New-York 000 000 202	4	12	1

Passeau et Gillespie, Williams; Brewer, Adams et Kluttz.

	P	C	E
St-Louis 121 000 211	8	13	0
Boston 200 001 100	4	12	1

Barrett et O'Dea; Hutchings, Hendrickson, Singleton et Masi.

	P	C	E
Pittsburgh 700 111 020	12	18	0
Brooklyn 000 100 000	1	8	2

Bles et Lopez; Gregg, King, Lombardi et Sandlock.

	P	C	E
Cincinnati 010 010 001	3	9	2
Philadelphie 010 011 12x	6	12	1

Bowman et Unser; Judd, Karl et Andrews, Mancuso.

Ligue Internationale

	P	C	E
Rochester 000 002 0	2	7	3
Toronto 010 000 2	3	4	0

Wagner et Crumling; Crowson et Pruett.

Deuxième joute:

	P	C	E
Rochester 000 000 020	2	7	0
Toronto 104 102 22x	10	8	1

Glick, Tortora, Dwyer et Devlin; Hamlin et Pruett.

Par manches:

	P	C	E
Baltimore 300 011 000	5	11	1
Jersey-City 011 040 02x	8	13	0

Hooks, Podgajny et Lollar; Brondell et Clausen.

Première joute:

	P	C	E
Newark 120 050 0	8	14	3
Syracuse 100 104 0	6	4	3

Maldovan, Makosky et Steinecke; Katz et Just.

Deuxième joute:

	P	C	E
Newark 102 110 000	5	7	1
Syracuse 000 001 000	1	4	2

Garbett et Vangrofski; Bebber et Just.

Par manches:

	P	C	E
Montréal 030 011 000	5	12	4
Buffalo 100 138 13x	17	22	0

Warren, Banta, Mlady et Todd; Brownte Mordarski.

Managoff a battu Garibaldi hier

Bobby Managoff, faisant ses débuts dans une arène locale hier soir, a défait Gino Garibaldi dans un match très palpitant à l'Auditorium hier soir. Une foule de plus de 5,000 personnes a applaudi les athlètes à ce programme de trois combats.

Joe Savoldi a remporté la victoire sur Frank Judson à la suite de "drop kicks" tandis que Henry Kulkovich a triomphé sans trop de difficulté de Joe DeValteau.

Le club de tennis Embrun gagne sur Casselman par 5-2

Dimanche après-midi Casselman recevait Embrun au tennis. Malgré la chaleur écrasante et les maints efforts des joueurs de Casselman, Embrun su remporter une brillante victoire qui fut la deuxième victoire consécutive sur ces derniers.

Simple féminin:

M. Lacombe, Embrun, 7; G. Laflèche, Casselman, 5.

Double mixte:

L. Lepage, A. Bourbonnais, Embrun, 10; C. Bourbonnais, E. Racine, Casselman 8.

Simple masculin:

G. Bourgie, Embrun, 7; P. Levesque, Casselman, 5.

Double d'hommes:

R. Haheu J .J. Brisson, Embrun, 3; B. Polnicky, A. Racine, Casselman, 6.

Double mixte:

J. Maheu, R. Brisson, Embrun, 6; J. Racine, R. Couture, Casselman, 3.

Double féminin:

M. Lacombe, C. Gagné, Embrun, 7; G. Laflèche, J. Racine, Casselman, 5.

Double mixte:

B. Maisonneuve, R. Gagné, Embrun, 4; M. Laflèche, G. Laflèche, Casselman, 6.

**Jean-Jacques BRISSON, sec.
Embrun, Ont.**

Les meneurs au baseball majeur

Par la Presse associée

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Holmes, Boston, .368.

Points — Holmes, Boston, 110.

Points sur coups de — Walker, et Olmo, Brooklyn, 98.

Coups — Holmes, Boston, 184.

Doubles — Holmes, Boston, 41.

Triples — Olmo, Brooklyn, 13.

Circuits — Holmes, Boston, 25.

Buts volés — Schoendienst, St-Louis, 21.

Lanceur — Passeau, Chicago, .737.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Cuccinello, Chicago, .325.

Points — Stirnweiss, New-York, 75.

Points sur coups de — Etten, New-York, 73.

Coups — Stirnweiss, New-York, 138.

Doubles — Binks, Washington, et McQuinn, St-Louis, 25.

Triples — Stirnweiss, New-York, 15.

Circuits — Stephens, St-Louis, 18.

Buts volés — Myatt, Washington, 24.

Lanceur — Ferriss, Boston, 19-6.

Résultat d'examens à l'École Technique

Les résultats des examens pour le Upper School écrits à l'Ecole technique d'Ottawa viennent d'être publiés par le ministère de l'Education. Les élèves qui ont passé ce grade peuvent maintenant s'inscrire aux universités ou aux écoles normales.

Les notes sont indiquées de façon suivante: Première classe (75-100), 1; deuxième classe (66-64), 2; troisième classe (60-65), 3; crédit (50-59), c.

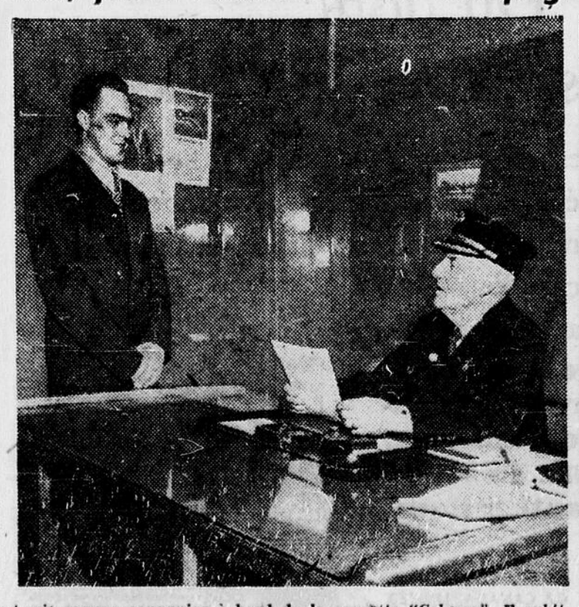
Sens des abréviations: Composition anglaise, CA; littérature anglaise, LA; histoire moderne, HM; algèbre, alg.; géométrie, géom.; trigonométrie, trig.; physique, ph.; chimie, ch.; auteurs français, AF; composition française, CF; composition française spéciale, CF sp.; littérature française spéciale, LF sp.; botanique, bot.; zoologie, zoo.

Fernand Aubry, AF 3, CF 1. Roland Bélec, AF 3, CF 1. Roger Bergeron, CA c, LA c, géom. 3, trig. 2, ch. 3. Georges Bertrand, trig. 2, ch. c. Paul Boyle, AF 2, CF 1. Paul Carrier, AF c, CF 1. Edouard Deslauriers, AF 2, CF 1. Jean Duclos, CA c, LA c. Gaston Galipeau, AF 3, CF 1. Gilbert Gauvreau, AF c, CF 1. Raymond Gratton, AF 2, CF 1. Marcel Labonté, AF 2, CF 1. Edgar Lacroix, AF c, CF 2. Lucien Lacroix, CA c, LA 3, alg. 1, géom. 1, trig. 1, phy. 3, ch. 1, AF 2, CF 1. Paul Landry, LA c, ph. 1, ch. 2. Bernard Lemieux, AF 3, CF 2. Gérard Lemieux, CA 2, LA c, trig. 1, ph. c, AF 1, CF 1. Guy Lemieux, CA c, alg. 2, géom. 1, ph. 2. Robert Levesque, CA c, trig. c, AF 3, CF 1.

André Malouin, CA c, trig. c, AF 2, CA 1. Claude Marchand, AF 3, CF 2. Paul Marier, CA c, LA c, trig. 3, AF 1, CF 1. Fernand Marleau, AF 3, CF 1. Pierre PaPquin, AF 2, CF 1. Ivanhoe Perrier, CA c, alg. 3, géom. 1, ph. 3, ch. 2. Laurent Robitaille, AF 3, CF 1 . Jean-Paul Thibault, AF 1, CF 1. Jean Tremblay, HM c, AF 1, CF 1.

Cours privés et candidats en retard: Paul Bisson, LF sp. c, CF sp. 3. Jean-Charles Campbell, CF sp. 2. Léo Cyr, CA c. Vincent Lacroix, CF sp. 3; Lucien Lavergne, LF sp. c, CF sp. c. Paul-Emile Meunier, HM c. Simon Sauvé, LF sp. 2, CF sp. 1. Louis Tremblay, HM c.

Un blessé de guerre, Don. J. Boehler, jeune vétéran de la campagne antisous-marine, récolte les avantages du plan de réadaptation



L'histoire du retour de Don J. Boehler à la vie civile est typique, et résume l'histoire de plusieurs milliers de jeunes Canadiens. Boehler avait occupé diverses positions avant de s'enrôler dans la Marine de guerre du Canada en 1942. Il servit comme canonnier à bord de la corvette "Calgary". Il subit un empoisonnement par la cordite, consécutif à des retours de flamme. Boehler suivit un traitement à l'hôpital de la rue Christie, à Toronto, puis fut démobilisé et décida d'entrer dans le service des incendies de Toronto. Il vit d'abord le chef des pompiers, Sinclair, qui le présenta au capitaine Nichols. Celui-ci l'initia au métier. Boehler, que voici au volant de l'automobile des pompiers, est aujourd'hui affecté au poste Carlaw. Il consacre son crédit de rétablissement et ses indemnités à la construction d'une maison et à l'achat d'un mobilier.

PHILIPPE BELANGER, 14, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr [illegible] BRISSON, 175, Champlain, Hull. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-3213.

Dr FRANCOIS COTE — chirurgie seulement. consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe. tél: 5-1284.

Dr DE BAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladie des femmes, maladie des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE — Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 p. m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7025.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 p. m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi, tél: 3-3514; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier est. Spécialité: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Copper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 368, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 457, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Remerciements 3

A St Judes pour faveur obtenue, avec promesse de publier. —C. D. 3-194

REMERCIEMENT à Ste Marthe, pour faveur obtenue, de R. C. 3-194

ETHIER — Mme Ethier remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Hippolyte Ethier, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, aide ou assistance aux funérailles. —Mme H. Ethier et la famille. 3-194

REMERCIEMENTS à Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., pour grande faveur obtenue, promesse de publier. —E. L. N. 3-194

Services anniversaires 5

GUERIN — Vendredi, 24 août 1945, aura lieu en l'église Notre-Dame de Hull, à 8 hres, le service anniversaire de Léocadie Lachance, épouse de M. Aimé Guérin. 5-195

Perdu 11

PORTEFEUILLE d'homme au nom de Lucien Levasseur, perdu angle O'Connor et Lisgar. Rapporter, 28, rue Leduc. 11-194

PORTE-MONNAIE contenant argent et documents importants. Tél: 3-3117 ou rapporter au "Droit", Hull. 11-194

Emploi demandé 19

COUTURIERE pour robes de couvent. S'adresser à 148, Goulburn, soubassement. 19-197

Monuments 10

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-P. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O.

BROUSSEAU ENRG., 359-361, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 125 monuments en granit, gris, rouge, bleu, noir variant de $40 à $150. 10-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417 10-J.N.O.

Service funéraire

EMOND, Hull — Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982: boul. St-Joseph. 2-8144.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Décès 2

GAREAU — Décédé dans un hôpital local mardi le 21 août 1945, Samuel Gareau, époux bien-aimé de Cléphyre Cardinal, à l'âge de 78 ans. Funérailles jeudi le 23 août, à 6 hres 45 du matin des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Anne à 7 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-194

COUSINEAU — Décédé accidentellement, le dimanche 19 août 1945, à l'âge de 20 ans, Gérard Cousineau, fils bien-aimé de M. Gustave Cousineau, décédé, et de Mme Cousineau. Funérailles, le jeudi 23 août à 7 hres 40 du matin, des salons Racine Ltée, 127, rue Georges, à l'église Ste-Anne où le service sera célébré à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-194

GALARNEAU — Clémentine Gauthier, épouse de feu William Galarneau, décédée accidentellement le 21 août à l'âge de 68 ans. Funérailles vendredi le 24 août. Départ à 8 hres 30 de 25, rue Ste-Hélène, Hull, service à 8 hres 45 en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière paroissial. 2-195

LEDUC — M. Zéphir (Curley) Leduc, époux de feu Marguerite Martel, décédé subitement le 21 août 1945, à sa demeure, 17, Wellington, Hull, à l'âge de 64 ans. Funérailles vendredi 24 août. Départ à 7 hres des salons funéraires Gauthier, Hull, service à 7 hres 15, en l'église Ste-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 2-195

PELLETIER — Marguerite McLeod, épouse de M. Albert Pelletier, décédée le 20 août 1945, à sa demeure, 84, rue St-Henri, Hull, à l'âge de 38 ans. Funérailles jeudi 23 août. Départ à 7 h. 15 de l'adresse mentionnée, service à 7 hres 30 en l'église St-Rédempteur et inhumation au cimetière N.-Dame de Hull. 2-194

ST-DENIS — A sa demeure, 252, rue Wilbrod, mardi le 21 août, est décédé Léon St-Denis, époux bien-aimé d'Adéline Chabot, à l'âge de 72 ans. La dépouille repose aux salons Horace Racine et Landreville, 451, rue Rideau (angle Chapel), d'où auront lieu les funérailles vendredi le 24 août à 7 hres 40 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. — N.B. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 2-195

THIVIERGE — M. Jean-Baptiste Thivierge, époux en premières noces de feu Adélia D'Amour, et en deuxièmes noces de feu Marie Bernier, décédé le 21 août 1945, à la demeure de son fils, M. Joseph Thivierge, 50, rue St-Hyacinthe, Hull, à l'âge de 73 ans. Funérailles jeudi 23 août. Départ à 8 h. 20 de l'adresse mentionnée, service à 8 h. 30 en l'église St-Rédempteur et inhumation au cimetière St-Rédempteur. 2-194

On demande 13

MAISON meublée. Tél: 3-6293. 13-J N.O

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

ON demande manteaux usagés en seal ou chat sauvage. Tél: 3-9713. 13-J.N.O.

GROUPE usagé de neuf pièces en bon état, table carrée en chêne ou noyer. Tél: 5-1888. 13-J.N.O.

JEUNE FILLE d'expérience qui désire coudre. S'adresser, 140, Clarence. Tél: 5-4728 après 6 hres du soir. 13-194

OPERATRICE d'expérience sur machine à coudre demandée. S'adresser, 115, rue Queen-ouest. 13-194

ANCIENNES téléphonistes avec expérience de longue distance, n'importe où. Partie de temps ou plein-temps. Allocation de gages pour expérience antérieure. S'adresser: The Bell Telephone Company, 78, rue O'Connor. 13-194

MENAGERE demandée, petite famille. Téléphone: 2-7000 ou 3-9060. 13-194

CUISINIERE pour hôtel Commercial. Tél: 3-0648. 13-194

ON demande un logis, pour 4 personnes, bord de la ville de préférence. Appelez 4-8789. 13-195

ON demande emploi comme concierge, expérience. Tél: 3-8927. 213, Henderson. 13-195

UN vendeur, un chauffeur de camion, deux employés pour la réception et l'empaquetage. S'adresser au Service sélectif F.M. 795. 13-198

DANS un bureau de dentiste, jeune fille bilingue, honnête, de bonne éducation, pour travail de dentisterie. Expérience pas nécessaire. S'enquérir par lettre à la case 140, Le Droit, Ottawa. 13-199

DAME ou FILLE sérieuse demandée pour soin d'une fillette de 4 ans. Soirs et dimanches libres. Bon salaire. Tél: 3-1061, de 9 hres à 6 hres et le soir 4-0082. 13-196

FEMME avec expérience dans cuisine de restaurant. Tél: 3-0817. 13-196

CUISINIERE générale, bilingue, couchera chez elle, pas d'enfants, appartement. $50 par mois. Tél: 4-3921. 13-20-22-24-26

COUTURIERE demande emploi, réparations de toutes sortes. Tél., après 6 hres, 3-8814. 13-198

ON demande chambre et cuisinette pour dame et jeune étudiante. Références exigées. Case postale 114, Le Droit, Ottawa. 13-194

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS pour vos transactions d'immeubles. L. Titley. Tél: 2-4084. 21-J.N.O.

Echange 88

PETIT logement moderne comprenant cuisine, salon, chambre à coucher et salle de bain, à échanger pour logement plus grand. Eastview ou Ottawa. S'adresser, case 113, Le Droit. 88-J.N.O.

Instituteurs demandés 18

INSTITUTRICE bilingue avec certificat 2e classe avec expérience pour école séparée N c2 Widdifield, salaire $1100, 35 élèves, cette école est située à 2 milles de la ville de North-Bay. S'adresser, Mme Euchide Larocque, sec., North-Bay, C.P. 432, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE demandée pour école séparée, avec certificat de 2e classe, si possible, salaire $1100. Pour plus de renseignement, s'adresser, Mme Burt Chambers, sec., S.S. no 1 German et Mathewson, Connaught-Station, Ont.

INSTITUTRICE ou INSTITUTEUR, brevet 2e ou 3e classe, pour Ontario. Salaire $1200. S'adresser, M. Hector Lamarche, sec.-trés., Ecole séparée No 3 Glackmeyer, Cochrane, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICES, bilingues, 1ère ou 2e classe, pour école publique No 1 Jenning & Casimir. Mentionnez salaire et références. S'adresser à M. J.-A. Perras, R.R. 3, St-Charles. Ont., sec. 18-J.N.O.

INSTITUTRICES, bilingues, 1ère ou 2e classe pour école publique No 1 Jenning et Casimir. Mentionnez salaire et références. S'adresser à M.J.-A. Perras, sec., R.R. 3, St-Charles, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTEUR (certificat de 1ère ou 2e classe) pour école S.C.R. no 1 Casgrain. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Mme A. Vandette, sec.-trés., Hearst, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour l'école No 1 Scollard. Salaire $1,200. S'adresser, Maria Séguin, Noëlville, Ont., R.R. 1. 18-194

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE diplômé de l'école Normale de l'Université d'Ottawa et possédant bien l'anglais pour enseigner cette langue du 5e au 6e grade dans l'école séparée de la ville de Géraldton, Ont. Pour plus de renseignements, s'adresser, M. le secrétaire, case postale 216, Géraldton, Ont. Besoin immédiat. 18-194

INSTITUTRICE demandée possédant certificat de 1ère ou 2e classe pour école Haggart No 2, salaire $1800. S'adresser à Théo. Marchand, sec., Départure Lake, Ont. 18-194

AVONS besoin de deux instituteurs ou institutrices pour classe de 3e et 4e années et classe de 5e et 6e années dans notre école de 4 classes, située dans le village près église et gare à Fauquier. Salaires $1200. Adressez-vous à J.-R. Tremblay, Fauquier, Ont. 18-197

INSTITUTRICE demandée pour école séparée No 4 du village de Corbeil, pour classe de 1ère, 2e et 3e années. Salaire $1100. S'adresser, Mme J.-A. Rochon, Corbeil, Ont. 18-195

INSTITUTRICE pour école séparée No 16 Canton de Clarence. S'adresser, M. Bernard Labelle, sec.-trés., R.R. 2, Clarence-Creek, Ont. 18-195

INSTITUTRICE désirée. S'adresser, 60, rue Olmstead, Eastview, Ontario. 18-195

INSTITUTRICE possédant certificat de 1ère ou 2e classe avec expérience pour école bilingue No 16, parlant bon anglais, 15 élèves, salaire $1000. S'adresser, M. Maurice Villeneuve, sec., Moose-Creek, Ont., R.R. 2. 18-196

INSTITUTRICE pour l'école du village de Blezard-Valley pour enseigner les grades 1-2-3. Salaire $1200 par année. S'adresser à Lucien Rainville, sec., Blezard-Valley, Ont. 18-196

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE demandée pour Commission scolaire No 4 publique, de East-Ferry. Salaire $1200. S'adresser à Mme Aimé Marasse, sec., Corbeil, Ontario. 18-196

INSTITUTRICE bilingue demandée pour grades 1er au 4e, diplômée pour Ontario. Salaire $1300, école du village. Bonne pension, classe des petits. Réponse par télégramme remboursée. S'adresser, Rév. E. Descombes, curé, Frédérick-House, Ontario. 18-199

INSTITUTRICE avec certificat 1er ou 2e de la province d'Ontario, pour l'école séparée No 4 O'Brien, Kapuskasing. Salaire $1200. S'adresser au secrétaire, Hector Brisebois, Kapuskasing, Ont. 18-196

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE pour l'école Kendall No 2 paroisse de Hearst, Ontario. S'adresser, Henri Labelle, sec., Hearst, Ont. 18-197

3 INSTITUTRICES demandées pour la municipalité scolaire Messines. Salaire $650. Pour plus de renseignements, s'adresser à M. H. Latourelle, sec., Messins, P.Q. 18-196

INSTITUTRICE brevet 1ère ou 2e classe pour l'école publique No 20 de Ste-Anne de Prescott. S'adresser à Eugène Duchesne, sec., Dalkeith, Ont. 18-196

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE pour école séparée. S'adresser à J.-M. Thibault, sec., Ecole No 1 Aubrey & Hawley, Markstay, Ont. 18-195

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. Tél: 8-4702W 20-J.N.O

SERVANTE, partie de temps ou plein temps, appartement moderne, couchera chez elle. Téléphonez entre 6 et 7 hres. 4-3219. 20-195

SERVANTE générale et soin 2 enfants, couchera chez moi, Hull. Salaire $40. Ecrire, case postale 119, Le Droit, Ottawa. 20-196

FEMME de ménage demandée. 545, King-Edward. Tél: 4-2938. 20-194

Vente ou échange 28

LOGEMENT de 5 pièces à échanger pour un plus petit chauffé si possible dans Hull. Tél: 2-8423. 28-194

Maisons à vendre 29

ANGLE St-Laurent et Dollard, Hull, duplex ayant 4 pièces chacun, revenu $372, taxes $95. $2100. L. Titley. 2-4084. 29-J.N.O.

RUE Somerset, près Preston, maison à 6 logis, revenu total $1872. Taxes $338. Prix $13,000. L. Titley. 2-4084. 29-J.N.O.

A vendre 26

PEINTURE — $2.15 le gallon — PEINTURES, VERNIS, EMAUX toutes les couleurs. "Shellac" teintures. Poulies en fonte, acier et bois; coussinets, supports, collets, arbres, "babbit" Boyaux à air et à vapeur, etc. M. Zagerman & Cie Ltée. chemin Bayview. 8-5204. 26-J.N.O.

POELES, fournaises, meubles, foyers, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

500 MANTEAUX printemps à refaire et aussi prêts à porter, 500 paires de bottines pesantes, souliers talons bas pour dames, robes, habits, etc. Voyez notre nouveau local à 33, York, vous épargnerez. 26-J.N.O.

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, en fer ou de bois blanc de choix, faits sur mesure. Prompte livraison. 2-2673. 196, rue Sparks. Soirs. 8-5927. 26- 19 juin - 1 an

COUVERTE provenant des moulins de papier pour campement, à $2.95. 33, rue York. 26-J.N.O.

TENTES, drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets du feu, très résistables. Powis Bros. personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles. Powis Bros. Tél: 2-9407.

COFFRETS de sûreté en acier très résistables. Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

110 ACRES cultivables, ¾ de milles de l'école et du village de Wendover, bonnes bâtisses, conditions faciles. Bruno Villeneuve, Wendover, Ont. 26-J.N.O.

GRILLES-PAIN, pèle-patates, balances et autres accessoires de restaurant, éventails de tous genres à louer ou à vendre. 240, Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

CHAUDRONS à fèves, toutes grandeurs, faites des fèves délicieuses, comme vous les aimez. Prix très raisonnables. Palmera Plumbing Supply, 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26-J.N.O.

AMEUBLEMENT de studio (3 morceaux) très bonne condition $69.00. H.-R. Paquin, 93, DuPont, Hull. 26-J.N.O.

TERRE à vendre, 200 arpents, un mille du village, bâtisses très bonne condition avec eau courant. Encan public d'animaux, machines agricoles, ménage au complet le 29 août. S'adresser à Alcide Daoust, Plantagenet, Ontario. 26-199

MACHINE permanent avec séchoir, 3 chaises de barbier, miroir 5 x 5 pds. 329, Montcalm, de midi à 7 hres. 26-195

CAMION "Diamond T", 2 tonnes, bonnes conditions et bons pneus. Tél: 3-5229. 26-194

ROBE de mariée, en chiffon blanc, avec jupon, voile semi-long, porté 2 hres seulement. 110, Collège. 26-194

CHALET d'été, au lac McGregor, près du pont. S'adresser, M. Ernest Roy, 85 St-Henri, Hull. Tél: 3-1822. 26-195

PLYMOUTH 1931 à vendre, bonnes conditions, $175. S'adresser à 95, rue Berri, Wrightville, Tél: 5-7173. 26-195

COMPTOIR en chêne, avec miroir et armoire, très pratique pour restaurateur. S'adresser, Hôtel Rockland, Rockland, Ont. 26-198

MOTEUR Johnson, 3½ C.V., $125, à 139, Kent, Hull. 26-194

AMEUBLEMENT studio (couch) 3 morceaux, très peu usagé. 247, Laurier, appt 1. 26-194

CAMION Chevrolet, ½ tonne. 165, rue Laval, Hull, P.Q. 26-195

AUTO Durant 1929, bon état. 1, rue Brébeuf, Hull. 26-196

CARROSSE de bébé. 55, St-Henri, Hull. 26-196

DACTYLOGRAPHE en bon état. 99, Laval, Hull. 26-195

TERRE à vendre, 200 arpents, un mille du village, bâtisses très bonnes avec eau courante. Encan public d'animaux, machines agricoles, ménage complet, le 29 août. Alcide Daoust, Plantagenet. 26-200

PETIT camion et aussi petite maison (shack). 181, Dollard. Tél: 3-9669. 26-196

CHALOUPE à vendre. S'adresser, 170, boul. Sacré-Coeur, 3e étage. 26-195

DAVENPORT, très propre. Valeur $100, vendra $25 à prompt acheteur. 136, Notre-Dame, Hull. 26-194

POELE électrique "Westinghouse" 4 ronds, avec fours à 2 foyers et réchaud, en parfaite condition. S'adresser, 448, rue Daly. 26-199

FORD 1935 à vendre, bonne condition. 12, rue Montclair, Wrightville. 26-196

POELE à gaz, 4 ronds, à vendre. 685, St-Patrice, Ottawa. 26-196

ESCALIER en bois, voiturette d'enfant. 152, Maisonneuve, Hull. 26-194

MATELAS largeur 3 pds 3 pces "Beauty Rest" presque neuf. 5, rue Rochon, Hull, (Wrightville). Tél: 5-7623. 26-195

SCIE mécanique à bois, et cheval. 28, rue Charlevoix. 26-196

CHEVROLET coupé 1934, bonne condition, pneus neufs. 60, Olmstead, Eastview, après 5 hres. 26-194

Peintre-décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie, tél: 2-5693. 77-J.N.O.

A louer 34

CAMP à la plage Community. Tél: 3-8570. 34-194

GRANDE chambre meublée pour homme, $12 par mois. 175, Laurier, Hull. 34-194

DEUX chambres. 99, Laval, Hull. 34-195

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VENNE, entrepreneur plombier. 31½, Maisonneuve. Hull. Tél: 5-2878. 47

Electriciens 43

AURELE DOMPIERRE, entrepreneur-électricien, matériaux électriques de tout genre. 335, rue Notre-Dame. Hull. 3-6718. J.N.O.

PAUL DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. Lustres vendus avec escompte. 94, boul. St-Joseph, Hull. Tél: 5-5619. 43-J.N.O.

PHIL. DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. 40, rue Iberville. Hull. Tél: 5-3982. 43

LEON DOMPIERRE, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine, Hull. Tél: 5-5252. 43-J.N.O.

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54-7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatifs et réguliers. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, Underwood, Elliott et Fisher, Limited. 205, rue Queen. 2-3531. 59

MACHINES reconstruites. Dactylotypes réparés ou loués. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

Automobiles 61

PARTIES D'AUTOS S & C — Parties neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

Combustibles 63

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Bois de toutes sortes. Tél: 2-8334. 63-J.N.O

OSCAR LAMBERT — bois mélangé, slabs de bois mou, slabs de bois franc. Tél: 2-6965. 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve; bois de toutes sortes. Tél: 2-8584. 63-J.N.O

SLAB et bois de corde mou sèche. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63-J.N.O

"SLABS" de bois mou, "slabs" de bois dur, corde et voyage. Foubert Fuel. Tél: 4-0284. 63-J.N.O.

BOIS de toutes sortes. 4, rue Reboul, Hull. Tél: 2-9767. 63-31 août

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427. 64

MATE T-MA maintenant en vente. Thena Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-6388. 64-J.N.O.

MESDAMES — POILS ET DUVETS disgracieux enlevés radicalement par le merveilleux dépilatoire GYPSIA. Ecrivez pour notice gratuite avec attestations à Gypsia Products Co. P.O. Box 93, Times Square Station, New-York City. 64-195

HOTEL VICTORIA, 34, rue Murray, maintenant sous une nouvelle direction. Maintenant ouvert le jour avec nos breuvages préférés. 64-J.N.O.

LEÇONS privées spéciales, cours primaire français et anglais pour élèves arriérés ou malades, aussi pour adultes. Institutrice qualifiée d'Ontario. Tél: 3-0992, chambre 125. 64-195

TUE-DOULEUR pour les cors! L'onguent Lloyd pour cors et callosités donne un soulagement prompt et sûr. 50c, chez Brisson, Desjardins, Ottawa, et Pharmacie Union, Hull. 64-194

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 66-J.N.O.

REPARATION de tout genre. Service de radio PHARAND, 24, avenue Henderson, Ottawa. 66-J.N.O.

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645.

Voici quatre distingués personnages alliés qui ont été libérés de camps japonais en Mandchourie par des équipes de parachutistes. Ce sont, de gauche à droite: sir Shenton THOMAS, gouverneur de Singapour lors de son occupation; le général Arthur PERCIVAL, commandant militaire à Singapour; le général Jonathan WAINRIGHT, héros de Corrégidor, et le général George PARKER.

Mme Galarneau est morte des suites de l'accident hier

Le docteur C. E. Shapiro, coroner, a annoncé qu'il y aurait enquête le 5 septembre sur la mort de Mme Clémentine Galarneau, âgée de 68 ans, de 23, rue Ste-Hélène, à Hull, qui succombait à l'Hôpital Général hier après-midi, aux blessures qu'elle avait subies quelques minutes auparavant à l'intersection des rues William et Rideau où elle se fit frapper par un autobus de la compagnie d'autobus de la Gatineau.

Comme l'a rapporté Le Droit, hier, l'accident se produisit un peu après deux heures, hier après-midi. M. Rhéal Lepage, de 81, rue Falardeau, à Hull, chauffeur de l'autobus, déclara à la police qu'il se dirigeait vers l'est de la rue Rideau et qu'il était à virer sur la rue William lorsque Mme Galarneau passa devant l'autobus. Mme Galarneau venait de quitter le trottoir devant la banque de Nouvelle-Ecosse et le chauffeur ne put l'éviter.

Le récit du chauffeur fut corroboré par plusieurs passagers qui avaient pu voir l'accident des fenêtres de l'autobus. La victime fut transportée d'urgence à l'hôpital par un automobiliste. En dépit des soins que lui donna le docteur A. Michaud pour des blessures crâniennes multiples, elle expirait quelque temps après son arrivée à la clinique. Depuis l'accident, elle était demeurée inconsciente.

Fille de M. et Mme P. Gauthier, Mme Galarneau naquit à Lancaster. En 1899, elle épousait M. Octave Ayotte, décédé en 1938. A la suite de ce décès, elle épousa William Galarneau qui mourut quelques années après. Elle appartenait à la paroisse Notre-Dame et faisait partie de plusieurs organisations paroissiales.

Mme Galarneau laisse pour la pleurer: trois fils, Jean-Baptiste et Wilfrid Galarneau, tous deux de Hull, et Eugène Ayotte, de Iroquois Falls; quatre filles, Mmes Paul Bourgeois et Antonio Rousel, toutes deux de Hull, Xavier Lortie, de Pointe-Gatineau, et Edouard Lecompte, de Val-Tétreau; trois frères, Joseph Gauthier, à Windsor, Adélard, à Sudbury et Noé à Montbeillard, Qué.; deux soeurs, Mme Alphonse Lajoie, de Rollet, Qué., et Mme Henri Lafrance, de Val-Tétreau.

La dépouille mortelle repose chez la fille de la défunte, Mme Paul Bourgeois, à 25, rue Ste-Hélène, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège vendredi à 8 h. 30. A 8 h. 45, une grand'messe de requiem sera chantée en l'église Notre-Dame de Hull. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les funérailles sont sous la direction de la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull.

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste, plans et évaluation pour tout genre de construction. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Cordonnier 84

HENRI RICARD, 100, boul. Sacré-Coeur, Hull, tél: 5-3844. Toutes réparations de chaussures, même en caoutchouc. Allons chercher et livrons les commandes. Spécialités: semelles (hommes) $1.25, (femmes) 85 cts; talons (hommes) 50 cts, (femmes) 15 cts. Travail et satisfaction garantis. 84

Rébellion chez les Perses

TEHERAN (PA) — Des soldats d'Iran ont reçu l'ordre de se préparer aujourd'hui à protéger la ville sainte de Meshed, dans le nord-est de l'Iran, contre ce que le ministre de la Guerre qualifie d'attaque par un groupe d'officiers et de soldats perses révoltés.

Le ministre dit que les rebelles sont peut-être au nombre de 2,000 et se dirigent vers Meshed, où les troupes russes sont cantonnées. Il dit que le commandant russe a donné l'assurance que les troupes soviétiques défendront la ville.

CECIL LEACH & COMPANY, Meubles d'été, prix de sacrifice, mobilier chesterfield de mohair de 3 pièces, $45, mobilier de salle à manger de 9 pièces, $69; bureau de toilette en noyer, $18 et 6 chaises à dîner en noyer, splendide état 19.50
CECIL LEACH & CO.
Magasin d'échange
720, Somerset-ouest — 5-1888

INDUSTRIAL LOAN *annonce*
- 1½ par mois sur des prêts de $300 à $1,500.
Nos taux n'ont jamais été aussi bas pour de gros emprunts.
- 15 à 24 mois pour rembourser.
Nos termes n'ont jamais été aussi longs.
- Autres prêts de moins de $300.
automatiquement cancellés en cas de décès.
Service rapide. — Strictement confidentiel — Aucune sécurité bancaire requise. — Aucun intérêt déduit à l'avance.
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
Bureau 448 rue Rideau — Edifice Transportation.
APPELEZ M. DUPLESSIS à 3-1149 pour autres informations.

Opératrices d'expérience pour presses automatiques de chemises
LES MEILLEURS SALAIRES
Emploi régulier d'après-guerre.
S'adresser au gérant
SUPERIOR SERVICE STORES
160, RUE BANK

On demande immédiatement pour remplir plus de 700 emplois
Le personnel suivant est requis immédiatement pour une période approximative de 6 mois, afin de faire fonctionner des Entrepôts de réception dans différents centres du Canada, et relativement à la prochaine Récupération Nationale de Vêtements :
Gérants d'Entrepôts
Surveillants d'Entrepôts
Comptables
Agents Acheteurs
Gérants de Trafic
Surveillants à l'extérieur
Sténographes
Commis classeurs
Salaires alléchants aux personnes qualifiées. Une splendide occasion pour les personnes qui ont quitté leur emploi de commencer leur réhabilitation.
S'adresser par écrit au bureau du Service Sélectif National le plus proche.
Femmes: répondez à FF102 — Hommes, répondez à FM788

Feuilleton du Droit

La confession pendant la valse

par Edouard de Keyser

36—

Les poings serrés, von Sted ricane:

—Ses journées à Zell!... J'aurais dû me douter...

—Oui... C'est moi qui ai provoqué notre première rencontre... Parce que j'avais abandonné mon nom et mon bien, croyez-vous donc que je me désintéressais complètement de ce qui se passait à Fels?

—Vous avez osé venir ici, avec cette fille...

—Le vicomte Stedsatzki n'y est-il pas chez lui aussi bien que vous?

Von Sted râle, prêt à se jeter sur son fils:

—Si vous ne voulez pas que je vous jette dehors!...

Otto ne décroise pas les bras.

—La religion nous apprend qu'un père, quel qu'il soit, doit être respecté par ses enfants. Il y a pourtant deux cas où je serais forcé d'agir contre vous. Si vous insultez mademoiselle, et si vous m'attaquiez. Mes mains valent les vôtres. Soyez-en sûr.

Je balbutie:

—Otto... Partons...

Il me regarde un instant, puis il dit:

—A cause de mademoiselle, nous devrons parler sérieusement tout à l'heure. Si je vous interdis de prononcer envers elle un seul mot déplaisant, c'est que je la considère désormais comme ma fiancée.

—Votre fiancée!... Imbécile!... Savez-vous ce qu'elle est? Savez-vous qu'elle a exigé une dot, qu'elle se demandait si elle ne m'épouserait pas?... Mêlez-vous de ce qui vous regarde! Ne faites pas le jobard en voulant jouer les preux!...

—C'est vous qui ne savez rien. Je dois donc vous l'apprendre. Ce qu'elle est venue faire ici? Venger M. d'Urbal, que vous avez assassiné... Si elle m'avait confié ce qu'elle préméditait à la chute des "Ostrava", je l'aurais encouragée.

Von Sted a reculé d'un pas. Il halète. Sa poitrine se soulève à grands coups.

—Allez-vous-en, gronde-t-il. N'attendez pas que je vous abatte tous les deux, comme des chiens.

Otto fait un pas vers lui. Leurs visages sont à dix pouces l'un de l'autre; leurs yeux s'accrochent.

—Voulez-vous donc que je fasse chercher la justice, et que devant elle nous ouvrions la cachette de votre bureau, que nous lisions six lettres que vous avez eu l'aberration de conserver? Il y a seulement une heure, entendez-vous, que j'ai appris une vérité dont le soupçon me torture depuis douze ans...

Abattant la main sur l'épaule de son père, il termine:

—Asseyez-vous... Nous avons à causer.

Stedsatzki se laisse tomber sur une chaise. Les dernières paroles de son fils lui ont ajouté vingt ans. La tête dans les épaules, la bouche abandonnée, il n'est plus qu'un vieillard.

Otto s'est installé en face de lui. Entre eux, il n'y a pas de pardon, pas d'oubli possible.

—A la mort de ma mère...

BUREAU DES COMMISSAIRES

Le district fédéral menacerait la liberté des municipalités

Le commissaire F. McRae s'est oppose longuement hier après-midi au projet de la ville d'annexer les comtés de Nepean et de Gloucester dans le projet futur d'un district fédéral. Il a donné comme raison que la ville doit donner à ces régions toute liberté d'action, dont elle profiterait en retour, comme il en a été pendant la guerre. Il s'est opposé aussi d'ailleurs au district fédéral qui donnerait au gouvernement la direction des affaires municipales. "Le gouvernement municipal doit être sous le contrôle des représentants élus par la municipalité", dit-il.

Le commissaire est d'avis cependant que le gouvernement devrait annexer certains champs et certaines régions encore non habitées sur les limites virtuelles d'Ottawa tel qu'on le voudrait dans cinquante ans. "Je m'oppose à ce qu'on s'empare de trop grandes sections de terrain et je crois qu'il faut encourager les communes des faubourgs à conserver leur esprit de communauté et la direction de leurs propres affaires."

Il existe dans Rockcliffe, Eastview, Nepean et Gloucester des lots qui pourraient servir à de nouvelles construction, dit-il, mais nous devrions faire face alors à un réel problème de transport. Et je ne crois pas que Nepean et Gloucester doivent être annexés au complet.

C'est alors qu'il proposa plutôt, qu'on songe à annexer le village d'Overbrook où on trouve 2,000 lots de libres. La dette est faible et le service de transport s'organiserait aisément.

De 1907 à aujourd'hui, la superficie d'Ottawa a augmenté de 2,765 acres et sa population, depuis le début de la guerre, en 1939, a augmenté de 67,000 à 144,202. A la fin de 1944 on comptait 163,690 personnes dans la capitale.

Ottawa n'est pas une ville industrielle et ne le deviendra sûrement pas, parce qu'elle est une capitale. "La raison qu'on donne d'un besoin d'espace pour construire de nouvelles maisons pour les vétérans n'a rien à voir avec l'expansion future de la ville. Mais il faut bien admettre, dit-il, qu'il est plus important de trouver des foyers à ceux-là qu'a leurs petits-enfants."

Le rapport du commissaire a été conservé par le Bureau des commissaires en attendant le rapport officiel de l'enquête faite par la commission du district fédéral et le ministère provincial de l'urbanisme, qui doit être présenté bientôt par M. F. Askwith.

On discute du prochain poste de la police

La commission de police aura un édifice de cinq étages avec gymnase et salles de classes, une piscine, un garage, une salle de cour, des bureaux pour les détectives et les salles de classeurs, si le projet présenté, hier soir, au bureau des commissaires, réussit. Le nouvel édifice serait construit sur un lot de la ville aux coins des rues Sparks, Lyon et Queen.

Le maire Stanley Lewis doit maintenant convoquer une réunion des directeurs de la commission du district fédéral pour discuter plus à fond le projet.

Le maire a suggéré aussi qu'on obtienne du gouvernement une de ses propriétés aux coins des rues Wellington, Kent, Sparks et Lyon, qui serait le futur emplacement de l'hôtel de ville, immédiatement au nord de la propriété choisie par la commission de police pour ses quartiers futurs.

Le magistrat G. Strike, président de la commission de police, accompagné du juge Gordon McDougall, a expliqué le projet de la commission.

Il a dit que le site choisi était au centre de la ville et en dehors des routes de circulation intense. L'expansion de la ville se fera vers le sud et vers l'ouest et il faut que le nouveau poste soit situé au centre.

On fera un estimé de la population dans vingt-cinq ans et le nouveau poste sera construit et équipé pour rendre service à cette occasion. "Il nous faudra au moins trente automobiles, dit-il, puisque l'expérience nous enseigne que les motocyclettes ne peuvent rendre le même service. Ces automobiles seront munies de radios qui permettront l'appel d'une à l'autre".

"Les autres villes sont bien en avant de nous, dit le magistrat, et il est temps que nous changions un peu notre système".

Le commissaire Bourque dit que la ville avait songé à la construction d'un garage municipal central et que dans ce cas, le bureau des constables n'aurait pas besoin du sien.

Le magistrat Strike dit que le montant des dépenses n'a pas encore été fixé puisque c'est du domaine du Bureau des commissaires.

"De toute façon, dit le commissaire Bourque, il se peut que le gouvernement accepte de payer une partie des dépenses".

Le projet a été accepté sous condition par le Bureau des commissaires, en attendant les résultats de la rencontre avec les directeurs de la commission du district fédéral.

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

Généreuse contribution de la paroisse de Lefaivre, Ont., à notre Association

$68.77

Mille mercis à M. l'abbé J.-E. Levac, curé, à M. Arthur Bricault, président de notre comité paroissial, et à tous ses collègues et coparoissiens pour avoir mené à bonne fin la présente campagne de souscriptions. Les membres de l'exécutif offrent à tous et à chacun l'assurance de leur indéfectible dévouement.

Ont souscrit $6.50: Les élèves de l'école no 8 Lefaivre, par les RR. Filles de la Sagesse.

A souscrit $3.00: M. l'abbé J.-E. Levac, curé.

Ont souscrit $1.10: Les élèves de l'école no 2 Alfred, par Mlle Alida Gegoux, inst.

Ont souscrit $1.10: Les RR. Filles de la Sagesse, par Rvde Soeur Hélène de St-René, sup.

Ont souscrit $1.05: Les élèves de l'école no 12 Lefaivre, par Mlle Aline Campbell, inst., et M. John C. Campbell.

Ont souscrit $1.00: M. l'abbé Ernest Préseault, le Couvent Immaculée, Mlle Aline Campbell, inst., MM. Léo Lefaivre, Amédée Brisebois, J.-D. Préseault, A. Bricault, Sylvio Brunet, J.-Bte Dubois, Alfred Prégent, Joseph Gratton, Alphonse Yelle et D. Laniel.

Ont souscrit 87c: Les élèves de l'école no 11, Lefaivre, par Mlle Jeanne Cyr, inst.

Souscriptions de moins de $1.00: $41.10.

Solliciteurs: Mlle Jeanne Gagnon, MM. Alphonse Yelle, Armand Bertrand, Oscar Leclair, Hector Lalonde, Amédée Brisebois et A. Bricault.

Un programme pour faciliter la reconversion

Le gouvernement fédéral a mis à l'étude un programme en six points qui lui a été suggéré par le conseil du Congrès des Métiers et du Travail du Canada afin de faciliter la reconversion de l'économie de guerre à l'économie de paix.

Ce programme, soumis, hier, au cours d'une réunion avec le premier ministre M. [illegible] et les membres du cabinet comprend les recommandations suivantes:

1.—Un alaire de reconversion au taux d'un mois de salaire pour chaque année d'emploi jusqu'à concurrence de trois ans pour tous les citoyens affectés aux industries civiles essentielles.

2.—La semaine de 48 heures de travail sans réduction de salaire.

3.—La défense d'effectuer des réductions générales de salaire.

4.—La levée des restrictions sur les matériaux de constructions et l'intensification de la construction des maisons.

5.—La mise en vigueur immédiate des travaux publics nécessaires.

6.—La reconversion rapide de toutes les usines de guerre.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne.)

Pronostics:

DEMAIN : **BEAU**

MAXIMUM (hier) 79
MINIMUM (nuit) 58

Ottawa et vallée du haut St-Laurent: vents modérés ou frais du nord; beau aujourd'hui et demain; frais ce soir. Vendredi, beau et un peu plus chaud.

MAXIMUM (hier) — Vancouver, 74; Calgary, 77; Régina, 79; Winnipeg, 76; Toronto, 86; OTTAWA, 79; Montréal, 85; Québec, 81; Moncton, 92; Halifax, 79; Charlottetown, 87; Sydney, 88.

MINIMUM (nuit) — Vancouver, 53; Calgary 42; Régina, 44; Saint-Jean, 59; Moncton, 64; Halifax, 59; Charlottetown, 67; Sydney, Winnipeg, 43; Toronto, 61; OTTAWA, 58; Montréal, 63; Québec, 56; 62, Yarmouth, 58.

Au mariage de Hauteclocque et de Courson, hier

Plusieurs dignitaires ecclésiastiques et membres du clergé en général assistaient hier au mariage Hauteclocque-de Courson, en la basilique-cathédrale Notre-Dame d'Ottawa.

Son Exc. Mgr Vachon, archevêque d'Ottawa a présidé à la cérémonie proprement dite du mariage. Il était assisté de Mgr Onésime Lalonde, P. D., curé de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa, et Mgr Maxime Tessier, C. d'h. vice-chancelier du diocèse.

S. E. Mgr l'Archevêque a aussi célébré la messe, assisté de M. l'abbé Jean Desjardins, vicaire à Notre-Dame, d'Ottawa, et du lieutenant de section, l'abbé Louis-Eug. Bélanger, aumônier du CARC.

Au sanctuaire on a pu remarquer: Mgr Joseph Lebeau, P. A., chancelier du diocèse, le R. P. Auguste-M. Morisset, o.m.i., représentant le T.R.P. Philippe Cornellier, o.m.i., recteur de l'université d'Ottawa; M. l'abbé Félicien Raymond, M. l'abbé Simon Chartrand, M. l'abbé Adéodat Benoit.

L'orateur de circonstance était le R. P. Paul Gay, c.s. sp., dont le texte parait dans d'autres colonnes du Droit. Son Exc. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, adressa aussi quelques mots à l'issue de la cérémonie.

Après avoir félicité les nouveaux époux, S. Excellence souligna qu'il s'agissait de deux familles nobles et chrétiennes. Il rappela ensuite les devoirs de tous les époux selon le mariage chrétien. S. E. Mgr Vachon conclut en formulant les meilleurs voeux à l'égard des nouveaux époux.

Après la cérémonie, les nouveaux mariés se rendirent à la sacristie pour signer les registres. Le célébrant, Son Exc. Mgr Vachon, et le curé de la paroisse, Mgr O. Lalonde, opposèrent aussi leur signature.

L'organisation policière du comté de Carleton revient sur le tapis

La controverse au sujet des agents de la paix du comté de Carleton qui est née d'une question secondaire a eu de nouveaux échos à la réunion du conseil du comté de Carleton hier après-midi.

Actuellement l'organisation policière du comté comprend trois organismes différents, la sûreté provinciale et les sûretés municipales d'Eastview et de Nepean. "A mon avis, déclara M. Holly Acres, le système de brigades multiples est une grande erreur". M. Acres était venu participer à la réunion du conseil dans le but de faire rapport du débat qui avait récemment lieu entre lui et le commissaire de la sûreté provinciale à Toronto.

"La sûreté provinciale, dit-il, devrait s'occuper de tout le comté, y compris Eastview et Nepean. Nous pourrions ainsi obtenir un plus fort personnel et des locaux plus convenables pour la police".

La question secondaire d'où origina toute la discussion fut celle abordée il y a déjà un an, de la nomination de deux gardiens de nuit au poste de police pour y répondre aux appels téléphoniques entre 5 heures de l'après-midi et 9 heures du matin.

On lut aux conseillers une lettre du procureur-général L. E. Blackwell dans laquelle il nie que les bureaux de la police provinciale soient vacants après 5 heures de l'après-midi. "Les bureaux sont ouverts jusqu'à minuit", affirme la lettre. Suivant la même lettre, le comté n'a pas fait honneur à ses promesses du 2 janvier dernier à l'effet de maintenir deux gardiens de nuit pour répondre aux appels pendant que les constables ne seraient pas en devoir.

Le gouverneur Dolan répliqua que l'on avait approuvé une motion à cet effet mais, qu'à la suite d'une entrevue avec le procureur, le conseil avait changé d'idée. "Nous avons récemment reçu la réponse de 36 comtés qui jouissent de la protection de la sûreté provincial et aucun d'entre eux n'est obligé de faire des déboursés. Nous n'avons pas l'intention d'en faire non plus". Le débat se termina par une proposition de M. Acres à l'effet que l'on nomme un comité qui irait rencontrer le commissaire de la police provinciale.

Unité sanitaire

"Je crois que la situation a complètement changé depuis notre dernière réunion car j'apprends par voie de la presse que nous ferons bientôt partit d'un district fédéral. Et je suis convaincu qu'on verra alors beaucoup plus à nous conserver en santé".

C'est ce que déclara le gouverneur Dolan au cours d'une discussion en marge de la création d'une unité sanitaire dans le comté. Le conseil avait déjà proposé que le comté se donne à lui-même une unité sanitaire mais il semble bien que le gouvernement fédéral se dispose à mettre en vigueur un programme fédéral de la santé qui incurait la création de telles unités. On attendra donc que le gouvernement agisse.

Position précaire de la G.-Bretagne dans les affaires

GENEVA PARK, lac Couchiching, Ont. (PC) — La perte de marchés d'exportation et de placements de même que les pertes physiques rendent "précaire" la position de la Grande-Bretagne dans les affaires mondiales, ont déclaré hier soir deux avocats de Toronto de politique différente à l'institut canadien sur les affaires publiques.

Andrew Brewin, secrétaire pour l'Ontario de la CCF, et D.-R. Michener, député progressiste-conservateur de Toronto-St-David à la législature d'Ontario, espèrent cependant voir la maturité politique de la Grande-Bretagne, son prestige et son adaptabilité.

M. Brewin dit que le rôle de la Grande-Bretagne dans le monde d'après-guerre sera comme un pont entre l'achèvement des systèmes sociaux du communisme et du capitalisme. Ses relations avec l'Europe seraient très affectées par l'accession au pouvoir du parti travailliste, qui, avec les syndicats ouvriers, a "un long record de coopération d'entente avec les éléments qui s'efforcent de rétablir l'ordre et de faire naître un nouvel espoir en dehors du chaos en Europe."

La Grande-Bretagne, qui dépend de son commerce d'exportation pour maintenir son standard de vie, a sacrifié ses marchés d'avant-guerre aux nécessités de la guerre et maintenant elle doit résoudre le problème d'en trouver de nouveaux. Le problème est aggravé du fait que dans les domaines du pouvoir et de la puissance industrielle elle se trouve dans une position d'infériorité par rapport à l'Union soviétique et aux Etats-Unis.

M. Michener déclare qu'il ne regarde pas comme révolutionnaire le récent changement de gouvernement. Même la politique du nouveau gouvernement pourrait à peinne être considérée comme alarmante pour le peuple d'Ontario, qui est déjà habitué à une banque centrale et à la mise en opération par l'Etat ou au contrôle de l'énergie hydroélectrique ou d'autres utilités, même les chemins de fer. Si l'Ontario n'est pas regardé comme socialiste, excepté peut-être par le Québec, il n'y a guère de raison jusqu'ici pour regarder la Grande-Bretagne comme s'étant lancée de tout coeur dans le socialiste."

Question réglée

TCHOUNG-KING, (PA) — Les règlements japonais, responsables du retard dans le départ du lieutenant-général Jonathan M. Wainwright, de Mandchourie, où il était encore détenu comme prisonnier de guerre, ont apparemment été relâchés aujourd'hui par les autorités soviétiques.

Un message d'une équipe humanitaire de parachutistes américains à Moukden cite des officiers russes comme ayant dit hier soir qu'un bombardier lourd était en route pour Hsien, à 100 milles au nord-est, pour prendre à son bord le général Wainwright qui était prisonnier dans cet endroit avec 33 nationaux alliés.

Les Japonais craignant apparemment de prendre quelque action que ce soit qui pourrait déplaire aux Russes, avaient antérieurement annoncé qu'ils retardaient le départ du général Wainwright en attendant les instructions de Moscou.

Dernier hommage à M. H. Chisholm

Le premier ministre King s'est joint à de nombreux représentants des journaux, hier après-midi, pour rendre un dernier hommage à la mémoire de H. E. M. "Herb" Chisholm, ancien journaliste et plus tard chef de publicité au ministère de l'industrie et du commerce, qui est décédé dans sa 66e année.

L'évêque G. A. Wells assisté du Rév. W. B. Morgan, de Britannia, officiaient à une impressionnante cérémonie qui avait lieu aux salons funéraires Hulse et Playfair. Outre le premier ministre King, on remarquait M. W. Mackenzie, ministre du commerce et de l'industrie, ainsi qu'une foule de personnages importants. L'enterrement se fit au cimetière Beechwood.

Solutionnera-t-on le problème de l'aviation civile ?

Par Guy GAGNON

MONTREAL (PC) — Le conseil intérimaire de l'organisation de l'aviation civile internationale provisoire creuse des problèmes techniques, et on s'attend qu'un accord final sur la question complexe d'un corps de transport aérien mondial soit conclu vers le milieu de la semaine prochaine. Des comités temporaires sur les finances, le personnel et l'organisation reprennent aujourd'hui leurs séances à huis clos, à la suite d'un ajournement d'une journée, pour permettre au conseil des 20 nations de prendre connaissance d'un rapport technique spécial du gouvernement des Etats-Unis. Le débat sur ce rapport a été ajourné à jeudi, afin de donner aux délégués le temps de l'étudier et de faire des suggestions avant qu'il soit approuvé. Le rapport parle longuement des suggestions faites par des Etats membres au sujet des aspects techniques de l'accord de Chicago, tels qu'approuvés en décembre dernier.

Les comités temporaires ont déjà complété certains travaux préliminaires au sujet des suggestions esquissées par un comité préparatoire canadien. Dans ces suggestions, on demande un budget annuel de $800,000 pour l'entretien d'un secrétariat permanent à Montréal, qui aurait un personnel régulier de 125 à 140 personnes. Elles sont toutefois sujette à des changements, et un plan définitif ne peut être soumis au conseil avant que les décisions prises par les trois comités soient coordonnées par un sous-comité spécial.

La Yougoslavie ne veut pas de l'Italie

LONDRES (P.C.) — Le conseil de l'administration de secours et de réhabilitation des Nations-Unies a donné aujourd'hui un vote de 29 à 1 pour classifier l'Italie comme région libérée avec bénéfices complets du programme de secours et de réhabilitation. La Yougoslavie s'y est opposée.

Un membre du secretariat dit que la Russie a voté affirmativement, comme elle l'a fait hier en comité. Plusieurs se sont abstenus, mais on n'a pas de record exact.

Le programme de cette administration en Italie remplacerait celui qui est suivi actuellement par les autorités militaires, lequel, a-t-on déclaré aux délégués, cessera à la fin d'août.

Bien que la resolution ne parle pas spécifiquement de l'Italie comme "région libérée", des discours prononcés indiquent qu'on a l'intention de lui porter secours sur la même échelle que les pays alliés qui étaient sous la domination de l'Axe.

Nikola Petrovic, délégué yougoslave, déclara, en s'opposant au plan, que le gouvernement italien actuel "n'avait pas rompu avec le passé".

Il dit que l'Italie n'avait envoyé en Yougoslavie aucun des hommes recherchés dans ce dernier pays sur accusation de crimes de guerre, qu'elle n'avait pas remis le trésor pris à la Yougoslavie et n'avait pas payé de réparations.

Le "Samaria" est attendu à Québec

Le quartier général de l'aviation vient de publier la liste des membres du C.A.R.C. qui reviennent au pays à bord du **Samaria**. Le navire est attendu à Québec, le 28 août.

Voici les noms des aviateurs canadiens-français qui sont à bord:

L'officier breveté H.-W. Allard, 116, Clarence; l'aviateur-chef J.-H.M. Létourneau, 632, Cumberland; le caporal W.-J. Blanchard, 90, Hopewell; l'aviateur-chef J.-J. Lepage, 49, Pinhey; le sergent de section J.-A. Spénard, 536, Albert; l'aviateur-chef A.-J. Desjardins, Gatineau, P.Q.; l'aviateur-chef K.-R. Paul, Carleton Place; l'aviateur-chef I.-J. Raymond, Hynford; le caporal J.-L.-G. Boissonneault, Bonfield; l'aviateur-chef A.-R. George, Timmins; l'aviateur-chef R.-C. Villeneuve, Cornwall.

Grave accident à St-Gabriel, Qué.

St-Gabriel-de-Brandon, Qué. — (P.C.) — Gabriel Plante, huit ans de ce village, a été grièvement blessé hier soir en tombant d'un automobile conduit par Roger Cournoyer, de Sorel, Qué.

Le chauffeur s'arrêta immédiatement, et l'enfant blessé fut transporté chez le Dr Laurendeau, qui le trouva dans un état grave.

Formation du club "Blue and White"

A une assemblée récente d'environ cinquante-huit officiers et membres des signaleurs du corps Royal Canadien, de la 3e division il fut décidé à l'unanimité de constituer un club qui sera connu sous le nom de "Blue and White" et qui comprendra des membres du RCCS de la première guerre mondiale ainsi que des vétérans du présent conflit.

Sous la présidence du lieutenant-colonel J. D. MacBeth, un comité exécutif fut nommé.

Une abeille est cause d'accident

CLARKSON, (Ont.) (P.C.) — Une abeille, qui voltigeait hier dans un automobile, sur la route du bord du lac Ontario, a fait perdre le contrôle à Mme Frances Szakovitz, de Cleveland, (Ohio), qui alla frapper un poteau de l'Hydro. Mme Szakovitz se fit des contusions et éprouva un choc, et sa belle soeur, Mme Cecilia Wozniak, aussi de Cleveland, s'est fait une large entaille au genou et s'est peut-être fracturé le poignet gauche. Clarkson est à 15 milles à l'ouest de Toronto.

Quisling nie être allé à Copenhague

OSLO (PA) — Vidkun Quisling, présentant l'aspect d'un homme bien fatigué, et qui subit son procès pour haute trahison, a nié aujourd'hui qu'il avait voyagé à Copenhague au début de 1940 pour rencontrer des personnages allemands, afin de discuter la situation militaire en Scandinavie avec eux.

L'ancien premier ministre fantoche de Norvège a déclaré au tribunal qu'il avait rencontré un chef nazi du Danemark, Fritz Clausen, mais qu'en aucun temps il a rencontré "un certain colonel allemand" pour discuter de la situation en Norvège.

Dans cette troisième journée du procès, le commandant-en-chef de l'armée norvégienne, le général Otto Ruge, et deux officiers militaires allemands étaient en cour pour prendre part à la poursuite.

Une usine de guerre a été transformée

TORONTO (PC) — Une usine de guerre a commencé à fabriquer, avec ses outils de guerre, des réservoirs pour brasseries, des plats en aluminium, des agrès de pêche, de la machinerie pour les industries minières, de la pulpe et du papier, de raffinerie et de l'expédition.

L'usine, (La compagnie John Inglis) employait 17,000 personnes pendant la guerre, mais ce chiffre est tombé à 12,000 depuis environ un an. La compagnie employait 1,000 personnes avant la guerre, mais tout indique qu'elle en emploira beaucoup plus quand la transformation sera faite, rapporte un personnage officiel aujourd'hui.

Délégué en route vers la Suisse

PARIS (P.A.) — Le délégué espagnol en France, Miguel Mateu y Pla, est parti aujourd'hui pour la Suisse, et on rapporte qu'il y rencontrera don Juan, prétendant au trône d'Espagne.

Gouvernement chinois à Nankin

TCHOUNG-KING (PA) — Le porte-parole du cabinet, K. C. Wu a dit aujourd'hui que le noyau du gouvernement national chinois sera transporté à Nankin le plus tôt possible après la signature officielle de la capitulation japonaise. Le reste se rendra dans cette ville dès que les moyens de transport le permettront.

Une enfant a été frappée par un autobus de l'OER

Frappée par un autobus de l'OER sur la rue Nicholas, entre les rues Laurier et Waller, la petite Jeannette Robillard, âgée de 4 ans, fille adoptive de Mme B. Mineault, de 168, rue Waller, fut transportée d'urgence à l'Hôpital Général vers sept heures hier soir. Elle souffrait de blessures à la tête et au corps. De l'hôpital, on nous mande aujourd'hui que son état est très satisfaisant.

M. Lorne Frame, de 52 rue Victoria, qui se dirigeait en automobile vers le sud de la rue Nicholas, déclara à la police qu'il vit la fillette quitter soudain un groupe d'enfants avec lesquels elle s'amusait sur le côté ouest et se frapper dans la rue contre l'arrière d'un autobus se dirigeant vers le nord.

Elle heurta apparemment le véhicule avec sa tête et ses épaules et s'écrasa dans le milieu de la rue. M. René Brazeau, de 40 avenue Stirling, chauffeur de l'autobus, déclara qu'il stoppa immédiatement en entendant le choc contre l'autobus. Le docteur soigna l'enfant à son arrivée à l'hôpital. Les constables Raoul Desjardins et J.-B. McCulloch ont fait enquête.

Nouveau terrain pour les élèves de l'École Technique

Selon M. G. T. Green, président du comité consultatif d'orientation, l'immeuble du vieux conservatoire de musique situé à 180, rue Bay, qui logeait autrefois le quartier général de la Croix-Rouge, sera démantibulé afin de procurer du terrain d'amusement additionnel aux élèves de l'école technique d'Ottawa.

M. Green a déclaré que bien que l'enlèvement de l'édifice ne fournirait pas d'emplacement suffisant à installer un jeu de "football", il permettra tout de même l'agrandissement du rond à patiner. La commission des "Collegiate" a fait au printemps dernier l'acquisition des propriétés Clemow et Kinsbury afin de permettre l'élargissement du terrain de jeu.

Après l'obtention d'un permis à cet effet, on s'attend que les travaux de démantelage dureront un mois.

CENSURE A L'EQUATEUR

QUITO, (Equateur) — (P.A.) — Le gouvernement de l'Equateur a levé aujourd'hui toutes les restrictions de la censure sur les communications internationales.

Sirop MELLO POUR BÉBÉ ● TOUX ● RHUMES ● BRONCHITE BOUTEILLE 35¢ EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

R.-J. BASTIEN
Heures de bureau: 9 a.m. à 5 p.m. le samedi de 9 a.m. à 1 p.m.
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy's)
En affaires depuis 30 ans

ASSURANCES
Feu, Automobiles, Accidents, Vie, etc.
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

ARTISTES GRAVURE, PHOTOGRAPHIE BLEUS ET PHOTOSTATS PHOTOGRAVURE
Signalez 2-1587
CRABTREE GRAVURE LIMITED
219 QUEEN STREET

VISION : Une vision distincte et confortable assure le succès de l'élève en classe. L'examen de la vue révélera son état visuel.
ULRIC ST-AMOUR
Optométriste — Spécialiste pour la vue
48, rue Rideau, Ottawa — Tél. 3-4505

RENCONTREZ-MOI à la
Foire et au Carnaval de la Légion
Sous les auspices de la succursale d'Ottawa.
à
TRAFALGAR HOUSE
Angle Cartier et Cooper.
Tous les soirs de cette semaine — 7.30 p.m. à 11.30 p.m.
Fanfares militaires.
Bingo, salle de thé, jeux, amusements pour tous.
Tirage de 6 prix de valeur tous les soirs.
ENTREE GRATUITE

Votre Serviteur Electrique
"READY" KILOWATT
OTTAWA LIGHT HEAT AND POWER CO. LTD
56, rue Sparks — 2-4801

Soirée récréative à SARSFIELD
Le 25 août à 8 h. du soir.
Bienvenue à tous.

COMPLETS
Pour Garçons
Tweed et worsted de laine de différentes nuances — devant simple. Vous serez épatés de leur apparence. 2 pantalons longs ou un long et un golf ou une culotte et un golf. Aussi serges "Botany" bleu marine d'une coupe parfaite. Ages: 6 à 18 ans.
4.95 à 19.49
MAX FELLER LIMITED
15, RUE NICHOLAS
(vis-à-vis Chas. Ogilvie Ltd.)
Ouvert toute la journée samedi et lundi

LIONS CLUB Monster BINGO AUDITORIUM
Demain soir à 8 h. 30 précises
VALEUR DE PLUS DE $2200, EN PRIX
Billet, 50c — donnant droit de jouer 21 parties
Commande d'épicerie, $37.50; sac Clipper brun et nécessaire de toilette pour hommes, $37.00; service d'argenterie Lady Hamilton de 26 pièces, $43.43; paletot d'automne en tweed irlandais pour homme, $45.00; radio blanc de chambre à coucher, $32.50; canne à pêcher, dévidoir, lignes, plombs et boîte d'agrès, $45.00; 4 chaises Cape Cod et table, $33.05; service à vaisselle de 66 morceaux, $37.50; collet de renard argenté, $54.00; pupitre de noyer, $45.00; ustensiles de cuisine divers, $25.00; commande d'épicerie, $37.50; 2 lampes Royal Winton, $35.20; PARTIE MYSTERIEUSE, $155.00; 4 paires de souliers pour dames et 4 paires de bas, $40.00; fauteuil de vivoir couvert de damas de soie vert, $45.00; bicyclette pour dames, $43.50; radio blanc de chambre à coucher, $32.50; spécial pour auto (3 lavages, 3 graissages, 3 changements d'huile et 100 gallons de gazoline), $44.20; manteau d'automne plaid anglais, $45.00.
UNE PERSONNE SERA PRETE POUR L'HIVER
Un chic manteau de mouton de Perse d'une valeur de $510.00 rendra quelqu'un très heureux. C'est le prix vedette de la soirée! Bas de soie ($1.25 la paire) comme consolations.
Aspirateur, $79.50; horloge grand-père, $118.00; prix d'articles électriques (raclette avec fourneau automatique, fer électrique, paire de lampes de boudoir, grille électrique), $100.00; poêle électrique, $205.00; manteau de mouton de Perse, $510.00.
PRIX VEDETTE
Manteau de mouton de Perse, $510.00.
Service d'ustensiles en aluminium, $65.00.
LES ENFANTS AU-DESSOUS DE 16 ANS NE SONT PAS ADMIS
LES RECETTES AU FONDS DE BIENFAISANCE DES LIONS
BILLETS en vente chez Orme, Goldstein et à l'Auditorium

Négociations de capitulation

LONDRES (PC) — Les négociations préliminaires de capitulation à Rangoun entre un émissaire du feld-maréchal et le comte Juichi Terauchi, commandant japonais dans le sud-est asiatique, et le lieutenant-général E. F. M. Brownlinv, chef de l'état-major de l'amiral Mountbatten, auront probablement lieu demain, dit une dépêche de Rangoun aujourd'hui.

La capitulation officielle du maréchal Terauchi, qui a évidemment reçu des ordres officiels de l'empereur Hirohito de cesser le combat, aura lieu à Singapour en septembre probablement Il n'y aura pas de cérémonie quand les armées d'occupation entreront dans Singapour, mais le commandant allié rencontrera peut-être le chef japonais à bord d'un navire de guerre britannique.

L'Italie serait sous peu évacuée

PARIS, (PA) — Le premier ministre Pietro Nenni, d'Italie, d'après le journal **Le Populaire** d'aujourd'hui, aurait déclaré au cours d'un interview que l'évacuation alliée d'Italie devrait commencer dans le cours des prochains neuf mois. Nenni, secrétaire du parti socialiste italien, prétend qu'aucune action politique libre et indépendante n'est possible en Italie tant que les troupes alliées s'y trouvent.

Il conseille la coopération entre l'Italie, la France et l'Espagne pourvu que "la démocratie soit rétablie en Espagne."